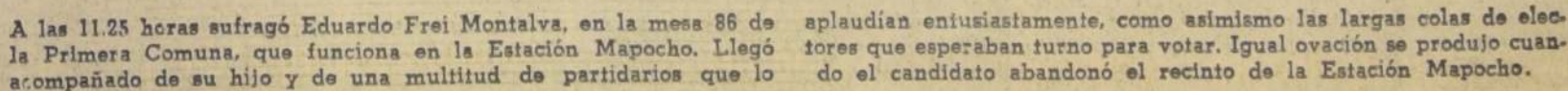


TIEMPO PARA SANTIAGO: Nubosidad matinal,
disipando.
TEMPERATURA MAXIMA DE AYER: 21.3, a las
16 horas.
TEMPERATURA MINIMA: 8.1, a las 6.45 horas.
PRECIPITACION GENERAL: Buen tiempo en la
zona Norte y Central. Precipitaciones de Cau-
tin al sur.

EDUARDO FREI, 56 o/o
S. ALLENDE, 39 o/o
JULIO DURAN, 5 o/o

—agregó—, para realizar un Gobierno de progreso nacional."





MIENTRAS UNA ANCIANA sigue la larga fila que la conduce hasta su mesa, una mujer con su guagua de sólo algunos días, busca su sección. En primer plano, una muchacha que sufra por primera vez, cumple ordenadamente y sin tropiezos con su deber cívico. Escenas como éstas se repitieron miles de veces en todo el país.

ALLENDE VOTO EN VIÑA



VIÑA DEL MAR.— El senador Salvador Allende, luciendo un chispante buen humor, votó en Viña del Mar, y el grabado lo muestra pocos momentos después de haber depositado la cédula en la urna. El candidato del FRAP volvió de inmediato a Santiago, para seguir el desarrollo de la elección en la sede de su Comando Nacional.

NADA HABRA QUE ALTERE EL ORDEN PUBLICO, DICE ALLENDE

Declaraciones del candidato del FRAP al regresar a Santiago después de haber votado en Viña del Mar

Por el Canal 13 de la TV de la Universidad Católica, fue entrevistado el candidato Salvador Allende, a su regreso a Santiago de Viña del Mar, después de haber ido a sufragar junto con su esposa.

Salvador Allende expresó en esta entrevista que aprovechando de saludar a los electores por el Canal 13, les pedía disculpas por llegar tan tarde pero se había retrasado en su regreso. Agregó que había visitado 2 comunas de Valparaíso y una de Viña del Mar y que había podido comprobar el enorme interés cívico por cumplir con sus deberes de los ciudadanos al ver que había gente esperando votar en largas colas, lo que significaba estar una o dos horas a pleno sol.

Dijo que las denuncias de suplantación de electores no las había comprobado en Valparaíso, porque no le correspondía a él, sino que a sus abogados, los que ya se encontraban estudiando los casos.

Más adelante expresó que Chile tenía una alta conciencia cívica. "Nada habrá que altere el orden público. Les hemos dicho a nuestros partidarios que guarden toda clase de respeto por el orden público."

TELEVISION

Canal 9 - U. de Chile

- 19.45 CARTA DE AJUSTE
- 20.00 PRESENTACION
- 20.02 PERRY MASON: El caso del incendio premeditado
- 20.54 PANTALLA NOTICIOSA: Informativo
- 21.10 CLUB DE LA GUITARRA: Con Raul Gardy
- 21.30 TELECINE
- 21.40 EL ARTE DE LA DANZA
- 21.55 PANTALLA EN EL MUNDO
- 22.10 DESPEDIDA

TELEVISORES

GELOSO

GRAN PANTALLA RECTANGULAR DE 23

GARANTIA Y SERVICIO TECNICO ENTREGA INMEDIATA AMPLIAS FACILIDADES

Unico con selector Nuvistorizado, combinado con 4 pasos de ampliación F 1

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO

TELEMUNDI

MAC-IVER 191 - CAS. 2749 FON0 51776

DISTRIBUIDORES GENERALES

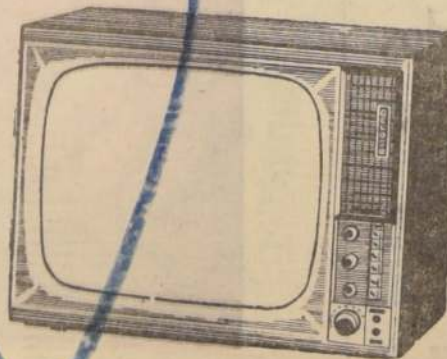
Bonacic y Caro Ltda

M. AUXILIADORA 937-PARAD. 6½ AV

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO

TELEMUNDI

PROVIDENCIA 2131 - FON0 569038



TELEVISION

Canal 13 - U. Católica

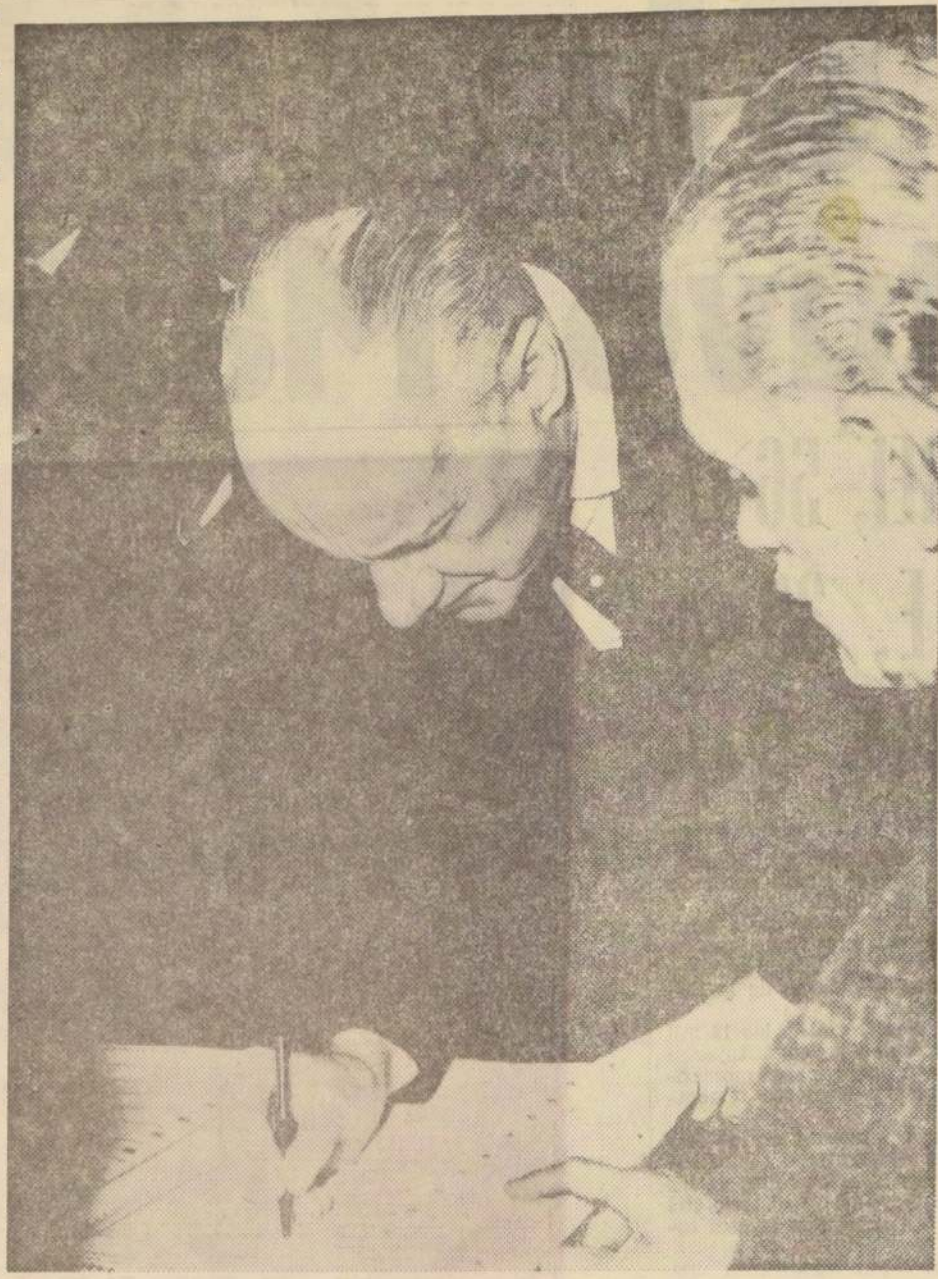
- 14.00 SERVICIO INFORMATIVO
- 14.15 TELEDESCOS
- 14.30 MIENTRAS OTROS DUEÑEN SIESTA
- 19.20 FESTIVAL JUVENIL
- 19.35 MISCELANEA
- 19.45 PANTALLA DEL DEPORTE
- 20.00 DIBUJOS ANIMADOS
- 20.10 DE AQUÍ Y DE ALLÁ
- 20.25 DON GATO: VEZ CANTA OTRA VEZ EN LA HORA DEL APT
- 20.50 RITIVO
- 21.00 NOTICARIO UFA
- 21.10 INFORMATIVO EXTRAORDINARIO
- 22.00 EL REPORTER ESSO
- 22.15 EL TIEMPO
- 22.17 EL RINCON DE MARILYN
- 22.30 MAVERICK: FLUX DE CUATRO REYES

Tranquilidad y gran afluencia de electores destacaron los Ministros

Actividades cumplidas en la Moneda entre las 9 y 13.30 horas.— S. E. almorzó en el Palacio de Gobierno, con todos los Secretarios de Estado

10.35.— Llegó el Director del Registro Electoral, Oscar Rojas Antaburnaga, llamado por el Subsecretario del Interior, para interpretar la ley electoral en cuanto a la actuación de apoderados, estableciendo que cada candidato debe-

ANTIGUOS CONOCIDOS



Agustín Insulza, presidente de la mesa N° 1 de la Primera Comuna, es un antiguo amigo del Primer Mandatario, porque a lo largo de 15 años que ha permanecido como presidente de esa sección, ha visto votar al Sr. Alessandri en elecciones presidenciales, parlamentarias y de regidores. EN EL GRABADO, indica en el libro de registros, el lugar en que debe firmar Su Excelencia.

S. E. CUMPLE SUS DEBERES CIVICOS



Estaba anunciada la llegada del Presidente Alessandri, a la Mesa N° 1 de la Primera Comuna, que funcionó en la Estación Mapocho, para las 11 de la mañana, pero el Primer Mandatario, se anticipó y eran las 10.30 horas, cuando introdujo su voto en una urna, en medio de una multitud que lo aplaudía prolongadamente. Los aplausos continuaron hasta que el Presidente abandonó el recinto de la Estación.

10.40.— Luis Octavio Reyes, Subsecretario del Interior, dejó desde su despacho versar con los periodistas, visitó en la oficina de la Moneda.

He recorrido la comuna de Conchalí y llama a la calma y tranquilidad y gran afluencia de público que en las mesas de sufragio, reafirmado el propósito del Gobierno de que todo el mundo cumpla con sus deberes electorales.

10.41.— Regresa a la Moneda el Presidente de la Mesa N° 1 de la Primera Comuna, Agustín Insulza, por Morandé 80.

10.50.— Llegó el Ministro de Justicia, Enrique Ossa-Cobarr, "Se está en un espíritu cívico de honra".

11.15.— Los representantes del FRAP en el Ministerio del Interior, diputado Juan Millas y abogado Jaime Vovchik, reclaman ante el que Radio Chilena está grediendo disposiciones para transmitir por de cable de la UPI, por lo que hace propaganda a su favor y se ataca a otros.

11.50.— Entra a la Moneda el Ministro de Agricultura, Ruy Barbosa, "Voté en la Moneda, en Providencia".

12.15.— El Ministro de Educación, Francisco Rojas, llega al Palacio de Gobierno y reitera que "todo está tranquilo".

12.20.— Don Raúl Tón, Ministro de Educación, al subir al despacho presidencial indica que todos los ministros estarán durante con el Presidente con alternativas de la elección.

12.40.— Paulino Varas, ministro de Tierras, entra a la Moneda, más importante es que esta elección es velando como es y ha siempre Chile en sus deberes políticos".

12.55.— El diputado do Millas, informa que el intendente de O'Higgins, Jandro García Huidobro, prohibió el recorrido de autobuses entre Rancagua y Machali. Como es un intervención plantearon reclamación ante el Ministerio del Interior.

13.— Pedro Daza, Secretario de Relaciones Internacionales, explica que por de ha pasado se ha visto entusiasmo de la gente votar. Creo que la abstención será mínima.

13.30.— El Primer Mandatario invita a todos los ministros a pasar al comedor.

La madurez cívica chilena se impuso en la elección

EL PRESIDENTE ALESSANDRI EXPRESO SU COMPLACENCIA POR EL COMPORTAMIENTO CIUDADANO

La madurez cívica chilena impuso al acto electoral un clima de tranquilidad y corrección ejemplares, que fue destacado no sólo por las autoridades encargadas de velar por el orden público, sino por quienes llegaron al país, como los periodistas extranjeros, a presenciar los comicios.

Hombres y mujeres, no sólo en Santiago, sino en todo el país, incluso en las comunas rurales, cumplieron sus deberes electorales con un alto grado de responsabilidad, lo que quedó de manifiesto por los reducidos porcentajes que alcanzaron los votos nulos en relación con elecciones anteriores.

El Gobierno del Presidente Alessandri veló porque la ciudadanía tuviera las garantías necesarias para emitir su sufragio, dictando normas y haciéndolas cumplir sobre la precandidatura electoral.

Las Fuerzas Armadas y Carabineros, frente a la determinación de la ciudadanía de contribuir al ejemplar desarrollo de los comicios presidenciales dentro de un

clima de tranquilidad absoluta, prácticamente fueron silenciosas observadoras de este proceso, sin que en ningún momento fuera necesaria su intervención, salvo para orientar al electorado y facilitar el trabajo de las mesas durante los escrutinios.

El Subsecretario del Interior, Luis Octavio Reyes, a las 16 horas, destacó esta tranquilidad no sólo en Santiago, sino en provincias, de acuerdo con las informaciones recibidas de Intendentes y Gobernadores.

Por su parte, el Jefe de la Plaza, general Alfredo Hoyos, dijo al llegar al Palacio de la Moneda, poco después de las 16 horas, que durante la realización de la elección en la jurisdicción a su cargo, la más importante del país, y con más de un millón de electores, no se había recibido reclamación alguna en la Jefatura de la Plaza.

La ciudadanía acudió temprano a sufragar, viéndose largas colas frente a las mesas, las que ya a las 14 ho-

ras, habían desaparecido, salvo en las secciones que se constituyeron poco después de la hora señalada y que de acuerdo con la ley, debieron funcionar las ocho horas reglamentarias.

En sectores de la capital que estaban sin vigilancia, como algunas plazas centrales y de las poblaciones, tampoco hubo incidentes y los partidarios de uno y otro candidato intercambiaron impresiones, en medio de la mayor cordialidad.

HABLA EL SUBSECRETARIO GENERAL DE GOBIERNO

Cinco minutos antes de que comenzara el recuento de votos, 15.55 horas, el Subsecretario General de Gobierno, Patricio Silva, en entrevista exclusiva a LA NACION, manifestó: "El acto electoral se ha desarrollado con absoluta calma y normalidad. Esto es ampliamente halagador para nuestra democracia, especialmente ante

la presencia de periodistas extranjeros, representantes de países de nuestro continente y de Europa, que han estado observando el movimiento de nuestro comicio electoral.

"Una vez más podemos decir, agregó el señor Silva, que los chilenos han mostrado la amplitud de su cultura cívica. Hasta este momento, cuando se van a iniciar ya los escrutinios, el Gobierno no ha recibido ninguna denuncia o reclamación de importancia.

"El Presidente de la República, prosiguió el señor Silva, está ampliamente complacido, ya que las medidas dispuestas por el Gobierno han permitido la confirmación de las garantías que Su Excelencia ofreció el 21 de mayo en su Mensaje Presidencial y que fueron reiteradas después. Puedo asegurar que la normalidad del acto electoral, conforme a las instrucciones de Su Excelencia el Presidente de la República, no se va a alterar más tarde por motivo alguno."

COLABORACION DE FF. AA.



Las Fuerzas Armadas cumplieron ayer con la hermosa tradición de asegurar a la ciudadanía la libre expresión de su voluntad en las urnas. Pero su acción también tuvo otras aristas como ésta en que soldados del Regimiento Cazadores ayudan a un inválido a descender las gradas de la Estación Mapocho, para llegar hasta la mesa en que estaba inscrito y votar.

EL RADICALISMO CUMPLIO UNA JORNADA DURA Y DIFÍCIL

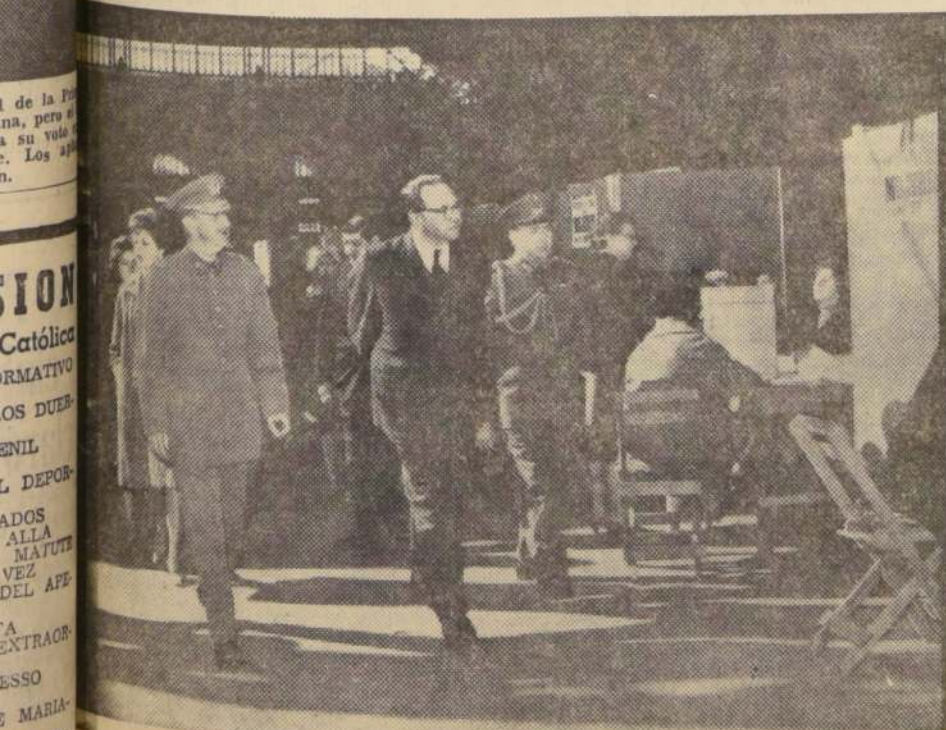
Expresó el senador Julio Durán a su regreso de Temuco donde sufragó. Nuestra jornada ha sido difícil y yo creo que el mundo está respondiendo a un planteamiento de tipo político expresó el abanderado presidencial del radicalismo, senador Julio Durán, al regreso de Temuco, donde emitió su sufragio en la 4.ª de la Escuela N.º 1.

A las 15.26 horas, minutos después de su llegada, reconoció que aunque el resultado sería favorable haciendo que lo estabamos haciendo por eso me siento satisfecho de haber representado a mi Partido en esta contienda electoral.

A Nuestros Lectores

Rogamos a nuestros lectores disculparnos por la no publicación de nuestro habitual "Suplemento Deportivo Amateur" que debía salir hoy, pero razones que son de fácil comprensión nos han impedido hacerlo. Este Suplemento irá en nuestra edición del lunes próximo.

Inspección a recintos electorales



El Ministro del Interior, Dr. Sotero del Río, acompañado del General Alfredo Hoyos, Jefe de la Plaza de Santiago, inspeccionó en la mañana de ayer el desarrollo del acto electoral. EN EL GRABADO, el Ministro del Río y el General Hoyos, durante su visita a la Estación Mapocho.

NO SERA IMPEDIMENTO PARA EJERCER AUTORIDAD MI CONDICION DE MUJER

Dice Milka Casanegra Prnjat, nueva Directora interina de Impuestos Internos de Chile

Ante el severo escritorio del Director de Impuestos Internos de Chile, Milka Casanegra Prnjat, una mujer joven que, fácilmente, se podría describir de buena moza. Habla suavemente y de su apariencia se desprende una inconfundible feminidad.

Sin embargo, en el transcurso de la entrevista que da a LA NACION, afirma su extraordinaria capacidad profesional e intelectual. Mide con cautela sus palabras, elude preguntas personales, todo, con extrema gentileza. Ella es Milka Casanegra Prnjat, cuya designación a la Dirección de Impuestos Internos, en carácter interino para desempeñar el puesto de Directora de Impuestos Internos, es una nueva demostración de la democracia del Gobierno de Chile, el cual elimina toda discriminación de sexos, considerando únicamente la capacidad y preparación del funcionario.

"Ingresé a Impuestos Internos en 1957, a la Oficina de Estudios Tributarios. En 1960, comencé a prestar mis servicios en el Departamento de Planificación y Estudios y en la actualidad soy Subdirectora en propiedad de la Subdirección de Estudios."

Para los periodistas es conocida la participación activa de la señorita Casanegra en la tramitación de la reforma del sistema tributario chileno.

"En realidad —dice— me tocó asesorar al Ministro de Hacienda y al Director de Impuestos Internos en los asuntos relativos a la Reforma Tributaria. Por eso asistí a todas las sesiones de las Comisiones de la Cámara y del Senado en las cuales se discutió la Reforma Tributaria. Fue una tarea bastante larga, y muy interesante..."

PRIMERA SUDAMERICANA CON TITULO DE MASTER. — Milka Casanegra es un poco más alta que el término medio de las mujeres chilenas. Soltera, vive con su madre y un hermano, que cursa el último año de Ingeniería Civil. Su otro hermano, médico cardiólogo, se encuentra en Estados Unidos, con una beca.

Nacida en Santiago, de padres yugoslavos, Milka Casanegra se considera "netamente chilena". Cursó sus estudios en el Santiago College, y siguió Leyes en la Universidad de Chile.

En 1961 asistió becada a un programa de Tributación y Derecho Internacional en la Universidad de Harvard, en Estados Unidos. Después de ren-

por CARMEN MERINO

dir satisfactoriamente los exámenes y presentar la respectiva tesis, recibió el título de "Master of Laws".

—¿Entiendo que usted es la única sudamericana que ha obtenido ese título? —averigué.

—Eso me dijeron entonces, —responde—. No sé si después de esa fecha, otras sudamericanas lo han obtenido."

Sus trabajos profesionales han sido boletines e informes que, como los de otros profesionales son enviados a la Dirección de Impuestos Internos.

En el nuevo puesto, Milka Casanegra tiene bajo su dirección a los, aproximadamente, tres mil funcionarios de Impuestos Internos que trabajan a todo lo largo del país.

—¿Estima usted que por su condición de mujer tendrá problemas para imponer su autoridad ante ese numeroso grupo de funcionarios? —pregunto.

—Considero que mi condición de mujer no será un impedimento para ejercer la autoridad que corresponde a mi nuevo cargo —es su respuesta.

CONCERTISTA DE PIANO TITULADA EN EL CONSERVATORIO. — Milka Casanegra confiesa tener gustos sencillos. Le agrada el aire libre, contemplar el mar y especialmente la música y la lectura.

"Trato de leer los autores en sus idiomas originales, contesta a la pregunta que le formulé. Por eso me esfuerzo en leer en francés."

Con el inglés y yugoslavo ella

SOLO EN CUATRO PROVINCIAS GANO ALLENDE

En el Comando Nacional de la Candidatura Presidencial de Eduardo Frei Montalva se informó, a las 19 horas, que esta postulación presidencial perdía en las provincias de Tarapacá, Atacama, Arauco y Magallanes.

En las mencionadas provincias, la candidatura de Salvador Allende ganó. En todas las demás provincias del país el señor Frei Montalva ha tomado la delantera, según los informes del Comando de la Democracia Cristiana.

La Directora de Impuestos Internos pertenece a la minoría del grupo de mujeres de trabajo activo que no fuman. Pero no le molesta que otros enciendan sus cigarrillos en su presencia.

"Nunca se me ha ocurrido fumar" —explica con sencillez.

El escritorio lleno con los papeles que la Directora debe estudiar y resolver están esperando impacientes el fin de la entrevista. Son como un testimonio del importante cargo, que por primera vez en Chile, lo desempeña una mujer.

Continuar la puesta en marcha de la reforma del sistema y de la administración tributaria."

La Directora de Impuestos Internos pertenece a la minoría del grupo de mujeres de trabajo activo que no fuman. Pero no le molesta que otros enciendan sus cigarrillos en su presencia.

"Nunca se me ha ocurrido fumar" —explica con sencillez.

El escritorio lleno con los papeles que la Directora debe estudiar y resolver están esperando impacientes el fin de la entrevista. Son como un testimonio del importante cargo, que por primera vez en Chile, lo desempeña una mujer.

Continuar la puesta en marcha de la reforma del sistema y de la administración tributaria."

La Directora de Impuestos Internos pertenece a la minoría del grupo de mujeres de trabajo activo que no fuman. Pero no le molesta que otros enciendan sus cigarrillos en su presencia.

"Nunca se me ha ocurrido fumar" —explica con sencillez.

El escritorio lleno con los papeles que la Directora debe estudiar y resolver están esperando impacientes el fin de la entrevista. Son como un testimonio del importante cargo, que por primera vez en Chile, lo desempeña una mujer.

Continuar la puesta en marcha de la reforma del sistema y de la administración tributaria."

La Directora de Impuestos Internos pertenece a la minoría del grupo de mujeres de trabajo activo que no fuman. Pero no le molesta que otros enciendan sus cigarrillos en su presencia.

"Nunca se me ha ocurrido fumar" —explica con sencillez.

El escritorio lleno con los papeles que la Directora debe estudiar y resolver están esperando impacientes el fin de la entrevista. Son como un testimonio del importante cargo, que por primera vez en Chile, lo desempeña una mujer.

Continuar la puesta en marcha de la reforma del sistema y de la administración tributaria."

La Directora de Impuestos Internos pertenece a la minoría del grupo de mujeres de trabajo activo que no fuman. Pero no le molesta que otros enciendan sus cigarrillos en su presencia.

"Nunca se me ha ocurrido fumar" —explica con sencillez.

El escritorio lleno con los papeles que la Directora debe estudiar y resolver están esperando impacientes el fin de la entrevista. Son como un testimonio del importante cargo, que por primera vez en Chile, lo desempeña una mujer.

Continuar la puesta en marcha de la reforma del sistema y de la administración tributaria."

La Directora de Impuestos Internos pertenece a la minoría del grupo de mujeres de trabajo activo que no fuman. Pero no le molesta que otros enciendan sus cigarrillos en su presencia.

"Nunca se me ha ocurrido fumar" —explica con sencillez.

El escritorio lleno con los papeles que la Directora debe estudiar y resolver están esperando impacientes el fin de la entrevista. Son como un testimonio del importante cargo, que por primera vez en Chile, lo desempeña una mujer.

Continuar la puesta en marcha de la reforma del sistema y de la administración tributaria."

La Directora de Impuestos Internos pertenece a la minoría del grupo de mujeres de trabajo activo que no fuman. Pero no le molesta que otros enciendan sus cigarrillos en su presencia.

"Nunca se me ha ocurrido fumar" —explica con sencillez.

El escritorio lleno con los papeles que la Directora debe estudiar y resolver están esperando impacientes el fin de la entrevista. Son como un testimonio del importante cargo, que por primera vez en Chile, lo desempeña una mujer.

Continuar la puesta en marcha de la reforma del sistema y de la administración tributaria."

La Directora de Impuestos Internos pertenece a la minoría del grupo de mujeres de trabajo activo que no fuman. Pero no le molesta que otros enciendan sus cigarrillos en su presencia.

"Nunca se me ha ocurrido fumar" —explica con sencillez.

El escritorio lleno con los papeles que la Directora debe estudiar y resolver están esperando impacientes el fin de la entrevista. Son como un testimonio del importante cargo, que por primera vez en Chile, lo desempeña una mujer.

Continuar la puesta en marcha de la reforma del sistema y de la administración tributaria."

La Directora de Impuestos Internos pertenece a la minoría del grupo de mujeres de trabajo activo que no fuman. Pero no le molesta que otros enciendan sus cigarrillos en su presencia.

"Nunca se me ha ocurrido fumar" —explica con sencillez.

El escritorio lleno con los papeles que la Directora debe estudiar y resolver están esperando impacientes el fin de la entrevista. Son como un testimonio del importante cargo, que por primera vez en Chile, lo desempeña una mujer.

ALLENDE VOTO EN VIÑA Y VOLVIO A LAS 18.05 HORAS

El senador Salvador Allende viajó a las 8 horas a Viña del Mar y votó alrededor de las 11.30 horas, regresando de inmediato a Santiago.

Se detuvo en Curacavi para almorzar en el Hotel Inglés y seguir luego hasta la capital.

A las 18.05 horas llegó al Comando Nacional de su campaña donde lo esperaba su hija Isabel. Momentos más tarde se reunió con el senador Salomón Corbalán, secretario general de su campaña.

El senador Allende, dijo, sonriente, que "esperaba los resultados oficiales".

Continuar la puesta en marcha de la reforma del sistema y de la administración tributaria."

La Directora de Impuestos Internos pertenece a la minoría del grupo de mujeres de trabajo activo que no fuman. Pero no le molesta que otros enciendan sus cigarrillos en su presencia.

"Nunca se me ha ocurrido fumar" —explica con sencillez.

El escritorio lleno con los papeles que la Directora debe estudiar y resolver están esperando impacientes el fin de la entrevista. Son como un testimonio del importante cargo, que por primera vez en Chile, lo desempeña una mujer.

Continuar la puesta en marcha de la reforma del sistema y de la administración tributaria."

La Directora de Impuestos Internos pertenece a la minoría del grupo de mujeres de trabajo activo que no fuman. Pero no le molesta que otros enciendan sus cigarrillos en su presencia.

"Nunca se me ha ocurrido fumar" —explica con sencillez.

El escritorio lleno con los papeles que la Directora debe estudiar y resolver están esperando impacientes el fin de la entrevista. Son como un testimonio del importante cargo, que por primera vez en Chile, lo desempeña una mujer.

Continuar la puesta en marcha de la reforma del sistema y de la administración tributaria."

La Directora de Impuestos Internos pertenece a la minoría del grupo de mujeres de trabajo activo que no fuman. Pero no le molesta que otros enciendan sus cigarrillos en su presencia.

"Nunca se me ha ocurrido fumar" —explica con sencillez.

El escritorio lleno con los papeles que la Directora debe estudiar y resolver están esperando impacientes el fin de la entrevista. Son como un testimonio del importante cargo, que por primera vez en Chile, lo desempeña una mujer.

Continuar la puesta en marcha de la reforma del sistema y de la administración tributaria."

La Directora de Impuestos Internos pertenece a la minoría del grupo de mujeres de trabajo activo que no fuman. Pero no le molesta que otros enciendan sus cigarrillos en su presencia.

"Nunca se me ha ocurrido fumar" —explica con sencillez.

El escritorio lleno con los papeles que la Directora debe estudiar y resolver están esperando impacientes el fin de la entrevista. Son como un testimonio del importante cargo, que por primera vez en Chile, lo desempeña una mujer.

Continuar la puesta en marcha de la reforma del sistema y de la administración tributaria."

La Directora de Impuestos Internos pertenece a la minoría del grupo de mujeres de trabajo activo que no fuman. Pero no le molesta que otros enciendan sus cigarrillos en su presencia.

"Nunca se me ha ocurrido fumar" —explica con sencillez.

El escritorio lleno con los papeles que la Directora debe estudiar y resolver están esperando impacientes el fin de la entrevista. Son como un testimonio del importante cargo, que por primera vez en Chile, lo desempeña una mujer.

Continuar la puesta en marcha de la reforma del sistema y de la administración tributaria."

La Directora de Impuestos Internos pertenece a la minoría del grupo de mujeres de trabajo activo que no fuman. Pero no le molesta que otros enciendan sus cigarrillos en su presencia.

"Nunca se me ha ocurrido fumar" —explica con sencillez.

El escritorio lleno con los papeles que la Directora debe estudiar y resolver están esperando impacientes el fin de la entrevista. Son como un testimonio del importante cargo, que por primera vez en Chile, lo desempeña una mujer.

Continuar la puesta en marcha de la reforma del sistema y de la administración tributaria."

Tranquilidad en San Miguel



UNCA ANTES EN LA HISTORIA POLITICA DE LA COMUNA DE SAN MIGUEL se vio una elección más tranquila que la de ayer. En ello gravitaron, indudablemente, las medidas adoptadas por las autoridades del Departamento "Pedro Aguirre Cerda", en obediencia a las órdenes emanadas del Ejecutivo y a la colaboración abnegada y eficiente de las fuerzas militares y de Carabineros. EN EL GRABADO, el Gobernador del Departamento "Pedro Aguirre Cerda", Humberto Meneses Madrid, formula declaraciones sobre el acto electoral de ayer a un reportero de LA NACION. Ha sido ejemplar el comportamiento de la ciudadanía en el Departamento, fueron sus expresiones.

Calma cívica caracterizó a la comuna de San Miguel

A las 12.30 horas la totalidad de las mesas receptoras de sufragios correspondientes a las comunas de San Miguel, La Cisterna y La Granja, que componen el Departamento "Pedro Aguirre Cerda", se hallaban constituidas, índice evidente del interés de la ciudadanía de esas zonas por cumplir con las obligaciones que le impone la Ley de Elecciones.

En San Miguel las mesas de varones —207— se constituyeron en su totalidad poco antes de las 10 horas y pocos instantes después aconteció lo mismo con las 209 mesas de mujeres. Por su parte, en La Cisterna, a las 9 horas, ya estaban en funcionamiento pleno las 109 mesas de varones y sólo 116 de las 117 de mujeres. La única mesa femenina que faltaba se completó posteriormente, a las 12.30 horas. Los electores de la comuna La Granja fueron los más madrugadores, como que a las 9 horas ya se habían constitu-

do la totalidad de las mesas, 50 de varones y 52 de mujeres, respectivamente.

Desde las primeras horas de la mañana se pudo advertir el deseo de los electores de sufragar temprano, al formarse largas "colas" en los lugares en donde funcionaban las mesas receptoras de sufragios, tanto en mujeres como en varones.

La amplitud de los locales que brinda comodidad al ciudadano elector y las medidas tendientes a asegurar el orden público, han permitido que hasta este instante —12 horas— reina la más absoluta tranquilidad en San Miguel, y en todo el resto del departamento. Estas declaraciones nos las formulaba el Gobernador del Departamento "Pedro Aguirre Cerda", Humberto Meneses Madrid, pocos momentos después de llegar a su oficina, de un extenso recorrido por la zona de su jurisdicción.

En los instantes que charlábamos con el Gobernador, se acercó el Secretario de la Gobernación, Carlos Vargas a informarnos de que se había constituido la única Mesa de Mujeres que faltaba en la comuna de La Cisterna.

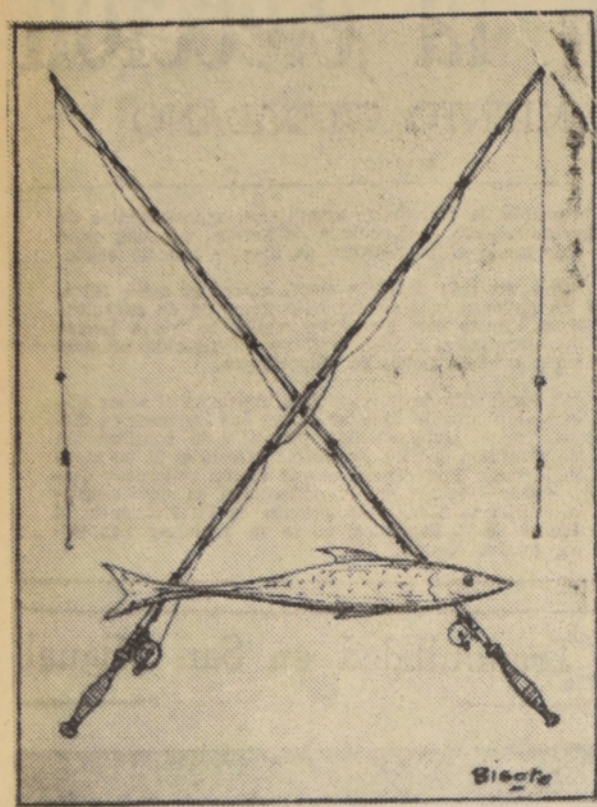
Corroborando las informaciones del Gobernador, Humberto Meneses Madrid, en el Cuartel de la 12.ª Comisaría "San Miguel", el Jefe de la Unidad, Mayor Fernando Ibañeta, en forma escueta nos dice que no habían detenidos por desórdenes, ni delitos electorales y que el acto se desarrollaba en la más completa calma. Eran las 13 horas de ayer.

Gran entusiasmo por sufragar



El entusiasmo y la decisión por cumplir con sus deberes cívicos, tanto de hombres como de mujeres, fue extraordinario. EN EL GRABADO, una dama enferma, que no quiso dar su nombre, llega a la Estación Mapocho, donde funcionaron las mesas de hombres y mujeres correspondientes a la Primera Comuna. Fue ayudada por personal de la Defensa Civil, que montó guardia permanente en ese recinto mientras duró el acto electoral.

Deporte de moda



HAY UNA CAÑA EN SU FUTURO

La calle Teatinos

Debe su nombre la calle Teatinos, como se ha dicho, a una congregación de esa orden que existió en sus terrenos, por el costado donde ahora está la Moneda? Se ha dicho, también, que en Europa se confundía a los teatinos de Chile con los jesuitas. ¿Esta es una confusión? ¿Es posible esa confusión?

Veamos. Según algunos, los teatinos desaparecieron a principios del siglo VIII, sin que alcanzaran a llegar a las Colonias españolas de América. El caso de Chile se habría producido de la siguiente manera: La Compañía de Jesús habría destinado a un grupo de sacerdotes de su propia orden para que se encargara de auxiliar a los reos de la cárcel pública, tarea que estaba fuera de los límites de su misión específica. Para este fin se les habría dado un terreno en el lugar antes indicado, en donde se les levantó un solar ex profeso. Y entonces, primero en reuniones y saraos, después entre el pueblo por extensión, comenzó el comentario: ¿No saben que llegaron los teatinos a Chile? ¿Cómo así...? Bueno, es como si hubieran llegado, porque los jesuitas están ahora desempeñando su papel. Y a ese grupo, a manera de apodo, se le llamó teatinos, y, por supuesto, a la calle donde estaban, calle de los teatinos. ¿Es un error? Bueno, ¿pero dónde están los antecedentes históricos de la Orden de los Teatinos en Chile? ¿Cuándo llegaron al país, cuántos eran, dónde están sus nombres, etc.? Un dato sugestivo: Junto con la expulsión de nuestro territorio de los jesuitas, se dejó de mencionar a los teatinos. ¿Por qué?

Respecto de la confusión que se hacía en Europa entre teatinos y jesuitas en Chile, es de creer que eso sólo pudo ocurrir en círculos poco ilustrados, debido a que las diferencias entre ellos eran visibles a todas luces. La Or-

El sargento York

por TITO MUNDT

Lo único que yo sabía cuando muchacho sobre el célebre Sargento York, era que lo había interpretado en el cine un gringo alto y delgado, físicamente igual al mapa de Chile, y que se llamaba Gary Cooper. Más tarde conocí su vida a fondo, y cuando viajé a Estados Unidos hace años, traté de conocer personalmente al viejo que había rendido —el sólo— en la batalla de Argonne, en los campos de batalla de Francia, en 1918, a un batallón completo de soldados alemanes.

No hubo caso. El viejo sargento estaba fuera de circulación y no recibía a nadie. Pero a través de los apasionantes relatos de periodistas y compañeros de armas, conocí al detalle lo que había sido su portentosa, su increíble hazaña.

Fue al final de la guerra. Un joven montañés que odiaba la guerra, se alistó cuando supo que el Tío Sam debía dejar el colorido estrellado para ponerse el casco. York era un lector infatigable de la Biblia y odiaba la guerra.

Al presentarse al cuartel, dijo, simplemente: "No sé, ni quiero pelear".

Luchó bravamente contra su voluntad. Fue soldado en las trincheras y saltó en medio de la bruma con el fusil en la mano y la bayoneta calaca.

Un día le tocó enfrentarse solo a un batallón de soldados del Kaiser y los dominó con una pericia y sangre fría admirables. Obligó a rendirse a 132 despectivos soldados alemanes y los llevó, con los brazos en alto, hasta el retén más próximo.

Pershing, al colocarle la máxima medalla militar, le dijo:

"Usted es el soldado más grande de esta guerra."

El viejo Foch, agregó, con la voz quebrada por la emoción:

"Lo que usted hizo fue lo más sensacional que haya realizado cualquier soldado de todos los ejércitos europeos."

York no se arrugó. No se emocionó ni dejó caer una lágrima.

Volvió a su casa como si tal cosa y se casó con la novia que había dejado una tarde lluviosa, allá en su pueblo, cuando estalló la guerra.

Pero fue más que un soldado. A los 78 años se había transformado lentamente en un símbolo viviente. Era un hombre que reflejaba mejor que nadie el verdadero espíritu de su país. Tenía algo de la sombría majestad de Washington y la grandeza de ese leñador de mármol que se llamó Lincoln.

No sabía pelear. No quería pelear. Odiaba la guerra, pero cuando llegó el momento, no vaciló. Y fue héroe con la misma serena tranquilidad, casi irónica, con que el viejo Abbe había cruzado los relámpagos de la guerra del Norte contra el Sur, y había hecho una gran nación.

Fue la bandera humana de un país que odia la guerra, pero que, cuando llega el momento de hacerla, no vacila ni duda, sino que la gana sencillamente, sin aspavientos ni gestos de más.

Vocación democrática

Chile escribió otra página ejemplar de su historia censal. Por una clara mayoría de sufragios ha elegido el camino de la democracia representativa.

Y ha significado su voluntad de operar cambios profundos dentro de la ley y la libertad.

Atrás, en derrota, queda la heterogénea coalición de fuerzas que no lograron ocultar las imágenes estremecedoras de Cuba, China o el Congo.

Nos quedamos con la nuestra, la que dijo Rodó, la de "una marcha de trabajadores en la quietud solemne de la tarde."

Eso es Chile y así quiere seguir siéndolo.

¿No fue acaso un anticipo de la decisión cívica que estaba en gestación ese vicio a pie, solo entre la multitud, del jefe del Estado que va como cualquier otro de sus conciudadanos a cumplir sus deberes electorales?

La sencilla gravedad de quien así se comporta y el eco de los aplausos fervorosos que provoca sin buscarlos, configuran la idea de un pueblo fraternal y solidario, ese mismo pueblo que acaba de elegir un sucesor constitucional del señor Alessandri en la persona del senador don Eduardo Frei Montalva.

No hay un solo chileno que no desee ver correspondida la extraordinaria demostración de confianza popular de que el senador Frei ha sido objeto mediante la instauración de un Gobierno del pueblo, por el pueblo y para el pueblo.

La voz irreversible de las cifras, ha disipado definitivamente todas las dudas y temores que hubieran podido abrigarse respecto de nuestro destino institucional y democrático.

El triunfo indiscutible del senador don Eduardo Frei sobre su más inmediato oponente, el senador don Salvador Allende, elimina toda ociosa especulación que se haga sobre la arrogante presunción de las fuerzas extremistas de representar a las grandes mayorías nacionales.

Si a los sufragios emitidos a favor del abanderado de la Izquierda Democrática, sumamos los correspondientes al candidato del Partido Radical, de limpia extracción democrática, se llega a la tranquilizadora conclusión de que las fuerzas de avanzada progresista constituyen en Chile una mayoría aproximada a los dos tercios de la masa votante.

La participación del voto femenino en los resultados definitivos de la elección, tuvo una significación decisiva.

La elección presidencial de ayer efectuada con tranquilidad y corrección ejemplares, es representativa del alto grado de madurez cívica de la nación y de su abierta predisposición a encontrar por las vías de la confrontación democrática y del respeto al derecho de las minorías la satisfacción de sus profundas aspiraciones de renovación y de progreso dentro de la libertad y de la ley.

Perfeccionamiento del sistema electoral

por G. A.

El sistema electoral chileno ha recibido grandes y muy provechosas innovaciones en los últimos años; pero es susceptible de otras igualmente necesarias.

Muchos vicios han quedado en el sitio de los malos recuerdos: el cohecho, las encerronas y, en general, todas las formas de presión y fraude. Sin embargo, justo es reconocer que el sistema de inscripciones no es expedito, no obstante que la inscripción electoral es obligatoria.

Tampoco funciona con la celeridad debida el sistema de eliminación de los electores fallidos o excluidos del Registro por otras causas legales.

Las llamadas inscripciones permanentes son engorrosas.

Parece razonable entregar al Servicio de Identificación la tarea de formar los Registros, puesto que él otorga la cédula de identidad, que es un documento básico de la inscripción y práctica y certifica las correspondientes impresiones dactiloscópicas.

Como prácticamente en Chile nadie puede actuar como ente social sin disponer de carnet de identidad, el problema de la inscripción en el Registro Electoral podría resolverse encomendando la formación del Registro al Servicio de Identificación. Puesto que la inscripción electoral es obligatoria, dicho Gabinete incorporaría al Registro a toda persona en el momento de otorgarle cédula de identidad o renovársela, desde luego,

siempre que ella acredite los requisitos legales. Estos requisitos son la edad, la nacionalidad y el hecho de saber leer y escribir. Los dos primeros constan de la partida de nacimiento, que es exigencia para la identificación, y el tercero se acreditaría con un certificado que deberían otorgar gratuitamente todos los establecimientos educacionales de primera y segunda enseñanza, sean fiscales o particulares. Asimismo, los Gabinetes de Identificación atenderían las inscripciones por cambio de domicilio y nuevas inscripciones. A medida que se completaran los Registros de 200 firmas, los enviarían al Registro Electoral para los fines correspondientes.

En el caso de las defunciones, habría que disponer la identificación de los cadáveres como complemento del "certificado médico" de defunción. Esta intervención del Servicio de Identificación facilitaría la oportuna eliminación de los fallidos del Registro Electoral.

La anomalía de la existencia de cédulas de identidad con un mismo número, que ha puesto de manifiesto el control electrónico, puede y debe evitarse. Basta con establecer una numeración correlativa para todo el país y entregar sectores de numerales a los diversos gabinetes de identificación. Incluso, por este camino podría irse "al número cívico" único para todos los actos ciudadanos que tengan que ver con la identidad, como la tributación, conscripción militar, etc.

Déficit algodónero en la China de Mao

por ERNEST ATKINSON

En el curso de los últimos meses, la China se ha convertido en uno de los países más importantes como importador de algodón, aunque es uno de los mayores productores de esta fibra.

China, naturalmente, siempre ha suplementado su propia producción con algunas importaciones, pero sus compras, este año, han sido mucho mayores que las habituales. Los compromisos eran ya para unas setecientas mil balas a fines de febrero, y antes de que terminara la temporada, a fines de julio, las compras chinas excedían al millón de balas. (En los últimos años, las compras de China no llegaban al medio millón de pacas.)

Durante los años últimos los principales proveedores de China fueron la República Árabe Unida, Siria, el Sudán y Pakistán, pero este año China no sólo ha aumentado considerablemente su comercio con estos cuatro países, sino que ha comprado también grandes cantidades a Tailandia, Uganda, Nigeria y México.

A primera vista parece que hay algo desconcertante en este aumento en las importaciones de algodón por parte de China. Después de todo, desde la primavera del año pasado las autoridades chinas venían diciendo que su cultivo de

algodón había aumentado en un treinta por ciento. Para un país tan vasto y con tan grandes variaciones en el clima, una afirmación como esta no significa mucho. Aun en el caso que se haya cultivado más algodón, lo que importa es la cosecha, y, como ocurre a menudo, el año pasado el tiempo no favoreció los planes del Gobierno chino.

Las importantes regiones algodóneras en el norte del país sufrieron una vez más grandes inundaciones, y en el mes de enero grandes extensiones de aquellas zonas estaban todavía cubiertas por una capa de hielo. El Comité Internacional Asesor Algodonero, que comprende países productores y consumidores, ha aclarado algo el problema. Dijo el Comité que la tierra dedicada en la China al cultivo del algodón había sido aumentada en un diez por ciento (no en un treinta por ciento).

Las autoridades de Pekín sugirieron el año pasado que, debido al aumento de las tierras dedicadas al cultivo del algodón, la cosecha aumentaría en un veinte y un treinta por ciento, si no en un cincuenta por ciento. Algunos observadores extranjeros esperaron durante algún tiempo que el aumento fuera del veinte por ciento, si bien entonces

la producción quedaría considerablemente por debajo de la de 1959-60. Según las informaciones del Comité Internacional Asesor Algodonero, la producción de algodón en la China, en el año pasado, aumentó sólo en un seis por ciento. Si bien esto es una cifra modesta por comparación con los alardes de la propaganda, es un resultado favorable, teniendo en cuenta las desventajas naturales.

El enigma de las importaciones se aclara un poco si se recuerda que la asignación de tela anual por persona, que durante tres años sucesivos fue de 1,20 metro cuadrado por persona, se redujo prácticamente el año pasado, al extender el período de la asignación en tres meses, lo cual significa que el 1,20 metro cuadrado por persona tuvo que durar quince meses; pero en el verano último la asignación fue elevada a 4 metros cuadrados para los trabajadores de Pekín y de otras dos ciudades, y parece que en el resto del país ha sido aumentada a 2 metros. Las informaciones de los visitantes han coincidido en el aspecto miserable de las vestimentas de los chinos hombres y mujeres. Es evidente que las autoridades han acabado por comprender que es indis-

Aun cuando los candidatos que han levantado los partidos Demócrata y Republicano para la lucha por la Presidencia y Vicepresidencia de los Estados Unidos tienen por sí mismos méritos y relevancia internacional, la lucha mano a mano por cada voto popular ha inducido a ambas tendencias políticas a emplear una táctica bien estudiada en la selección de sus abanderados.

Johnson, texano, interpreta el Sur; Humphrey, senador de Minnesota, el Norte.

Goldwater, con Miller interpretan un contrabalanceo entre Arizona, Estado típico del Oeste, y Nueva York, el gran Estado del Este. Ambos binomios actúan en forma de cruz, en el más exacto significado de esta palabra, toda vez que ambas fuerzas se cruzan en la más grande lid democrática del globo. Pero esta pugna es a base de convicción, de buscar el voto libre y consciente de puerta a puerta, sin las odiosidades, lamentablemente, caracterizan a los latinos del hemisferio, y en ese intento de captación de la voluntad ciudadana el origen de cada candidato es un factor romántico que impresionna.

La carrera de cada candidato es otro elemento que en los Estados Unidos no deja de tener importancia.

Que Humphrey haya debido cortar sus estudios de farmacia por falta de recursos, lo hace acreedor de simpatía, mas aún si se considera que el padre, con botica propia, terminó mal de finanzas, por dedicarse a la política. Fue congresal de Estado en Dakota del Sur, en donde nació en 1911 el que ahora es candidato a la Segunda Magistratura. En 1936 se casó con Muriel Buck y reanudo, no obstante, sus estudios superiores, pero esta vez en la asignatura de ciencias políticas. Mantuvo su hogar y costó sus estudios trabajando de conserje de hotel, y ocasionalmente como dependiente de farmacias. Una beca en la Universidad de Luisiana le permitió terminar sus estudios.

Es probable que allí Hubert Humphrey llegara a valorizar el problema de los negros en su exacta trascendencia;

pues en su Estado natal casi no fue para él una verdadera obstáculo. Fue para él una verdadera obstáculo, hasta que le llegó el triunfo, el 2 de julio último. En la lista el Presidente Johnson promueve a los Derechos Civiles, y al reconoció que Hubert Humphrey "no hubiera podido ocurrir".

Aun cuando le interesan todos los temas, Humphrey se ha especializado en la política exterior. En su primer período parlamentario, se encargó de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado.

En 1959, cuando el senador Johnson fue reelegido, Humphrey fue designado Subcomité de Desarme. En 1960, promovió un convenio nacional para impedir la proliferación de las armas nucleares en la esfera de la política exterior.

En 1959, cuando el senador Johnson fue reelegido, Humphrey fue designado Subcomité de Desarme. En 1960, promovió un convenio nacional para impedir la proliferación de las armas nucleares en la esfera de la política exterior.

En 1959, cuando el senador Johnson fue reelegido, Humphrey fue designado Subcomité de Desarme. En 1960, promovió un convenio nacional para impedir la proliferación de las armas nucleares en la esfera de la política exterior.

En 1959, cuando el senador Johnson fue reelegido, Humphrey fue designado Subcomité de Desarme. En 1960, promovió un convenio nacional para impedir la proliferación de las armas nucleares en la esfera de la política exterior.

En 1959, cuando el senador Johnson fue reelegido, Humphrey fue designado Subcomité de Desarme. En 1960, promovió un convenio nacional para impedir la proliferación de las armas nucleares en la esfera de la política exterior.

En 1959, cuando el senador Johnson fue reelegido, Humphrey fue designado Subcomité de Desarme. En 1960, promovió un convenio nacional para impedir la proliferación de las armas nucleares en la esfera de la política exterior.

En 1959, cuando el senador Johnson fue reelegido, Humphrey fue designado Subcomité de Desarme. En 1960, promovió un convenio nacional para impedir la proliferación de las armas nucleares en la esfera de la política exterior.

En 1959, cuando el senador Johnson fue reelegido, Humphrey fue designado Subcomité de Desarme. En 1960, promovió un convenio nacional para impedir la proliferación de las armas nucleares en la esfera de la política exterior.

En 1959, cuando el senador Johnson fue reelegido, Humphrey fue designado Subcomité de Desarme. En 1960, promovió un convenio nacional para impedir la proliferación de las armas nucleares en la esfera de la política exterior.

En 1959, cuando el senador Johnson fue reelegido, Humphrey fue designado Subcomité de Desarme. En 1960, promovió un convenio nacional para impedir la proliferación de las armas nucleares en la esfera de la política exterior.

En 1959, cuando el senador Johnson fue reelegido, Humphrey fue designado Subcomité de Desarme. En 1960, promovió un convenio nacional para impedir la proliferación de las armas nucleares en la esfera de la política exterior.

En 1959, cuando el senador Johnson fue reelegido, Humphrey fue designado Subcomité de Desarme. En 1960, promovió un convenio nacional para impedir la proliferación de las armas nucleares en la esfera de la política exterior.

En 1959, cuando el senador Johnson fue reelegido, Humphrey fue designado Subcomité de Desarme. En 1960, promovió un convenio nacional para impedir la proliferación de las armas nucleares en la esfera de la política exterior.

En 1959, cuando el senador Johnson fue reelegido, Humphrey fue designado Subcomité de Desarme. En 1960, promovió un convenio nacional para impedir la proliferación de las armas nucleares en la esfera de la política exterior.

En 1959, cuando el senador Johnson fue reelegido, Humphrey fue designado Subcomité de Desarme. En 1960, promovió un convenio nacional para impedir la proliferación de las armas nucleares en la esfera de la política exterior.

En 1959, cuando el senador Johnson fue reelegido, Humphrey fue designado Subcomité de Desarme. En 1960, promovió un convenio nacional para impedir la proliferación de las armas nucleares en la esfera de la política exterior.

En 1959, cuando el senador Johnson fue reelegido, Humphrey fue designado Subcomité de Desarme. En 1960, promovió un convenio nacional para impedir la proliferación de las armas nucleares en la esfera de la política exterior.

En 1959, cuando el senador Johnson fue reelegido, Humphrey fue designado Subcomité de Desarme. En 1960, promovió un convenio nacional para impedir la proliferación de las armas nucleares en la esfera de la política exterior.

En 1959, cuando el senador Johnson fue reelegido, Humphrey fue designado Subcomité de Desarme. En 1960, promovió un convenio nacional para impedir la proliferación de las armas nucleares en la esfera de la política exterior.

En 1959, cuando el senador Johnson fue reelegido, Humphrey fue designado Subcomité de Desarme. En 1960, promovió un convenio nacional para impedir la proliferación de las armas nucleares en la esfera de la política exterior.

En 1959, cuando el senador Johnson fue reelegido, Humphrey fue designado Subcomité de Desarme. En 1960, promovió un convenio nacional para impedir la proliferación de las armas nucleares en la esfera de la política exterior.

En 1959, cuando el senador Johnson fue reelegido, Humphrey fue designado Subcomité de Desarme. En 1960, promovió un convenio nacional para impedir la proliferación de las armas nucleares en la esfera de la política exterior.

En 1959, cuando el senador Johnson fue reelegido, Humphrey fue designado Subcomité de Desarme. En 1960, promovió un convenio nacional para impedir la proliferación de las armas nucleares en la esfera de la política exterior.

En 1959, cuando el senador Johnson fue reelegido, Humphrey fue designado Subcomité de Desarme. En 1960, promovió un convenio nacional para impedir la proliferación de las armas nucleares en la esfera de la política exterior.

En 1959, cuando el senador Johnson fue reelegido, Humphrey fue designado Subcomité de Desarme. En 1960, promovió un convenio nacional para impedir la proliferación de las armas nucleares en la esfera de la política exterior.

En 1959, cuando el senador Johnson fue reelegido, Humphrey fue designado Subcomité de Desarme. En 1960, promovió un convenio nacional para impedir la proliferación de las armas nucleares en la esfera de la política exterior.

En 1959, cuando el senador Johnson fue reelegido, Humphrey fue designado Subcomité de Desarme. En 1960, promovió un convenio nacional para impedir la proliferación de las armas nucleares en la esfera de la política exterior.

En 1959, cuando el senador Johnson fue reelegido, Humphrey fue designado Subcomité de Desarme. En 1960, promovió un convenio nacional para impedir la proliferación de las armas nucleares en la esfera de la política exterior.

En 1959, cuando el senador Johnson fue reelegido, Humphrey fue designado Subcomité de Desarme. En 1960, promovió un convenio nacional para impedir la proliferación de las armas nucleares en la esfera de la política exterior.

En 1959, cuando el senador Johnson fue reelegido, Humphrey fue designado Subcomité de Desarme. En 1960, promovió un convenio nacional para impedir la proliferación de las armas nucleares en la esfera de la política exterior.

En 1959, cuando el senador Johnson fue reelegido, Humphrey fue designado Subcomité de Desarme. En 1960, promovió un convenio nacional para impedir la proliferación de las armas nucleares en la esfera de la política exterior.

En 1959, cuando el senador Johnson fue reelegido, Humphrey fue designado Subcomité de Desarme. En 1960, promovió un convenio nacional para impedir la proliferación de las armas nucleares en la esfera de la política exterior.

"EL DIA DE LA ESPERA"



Acompañada de su madre, a las 11 horas, llegó al local del Liceo 7 de Niñas, en Providencia, la esposa del candidato Julio Durán, doctora María Salazar Navarro. Con un dos-piezas verde claro, con apariencia

Cordiales expresiones de afecto brindó el público al Presidente

El Primer Mandatario hizo el trayecto a pie hasta la Estación Mapocho

Cordiales y numerosos aplausos recibió el Presidente de la República, cuando hizo el trayecto a pie desde su casa hasta la Estación Mapocho para cumplir sus deberes ciudadanos.

S. E. salió desde su residencia en calle Phillips 16, a las 10.10 horas, acompañado por un amigo. Se dirigió caminando en dirección a la Estación Mapocho, correspondiendo cordialmente los aplausos que le prodigaba el público. Llegó al recinto de las mesas a las 10.30. Saludó al presidente y vocales de la mesa 1, y luego de

recibir la cédula y estampar su firma en el registro respectivo, pasó a la cámara secreta. Cumplido el proceso de la votación, regresó a pie hasta la Moneda, entre expresivas manifestaciones de afecto popular que se le iban brindando a su paso.

El gesto del Presidente Alessandri, de concurrir a votar caminando, sin escolta alguna y entre los aplausos del público, impresionó vivamente a los periodistas extranjeros que estaban en la Moneda y que catalogaron a Chile como una auténtica democracia.

LA VOTACION MINUTO A MINUTO

8.00.— Día de sol, ambiente de día domingo, mucha gente a votar, movilización normal, desviada en algunas líneas para facilitar el acceso de los electores a los sitios de sufragio.

9.00.— El 64 por ciento de las Mesas de Varones y Mujeres en Santiago se ha constituido, según el Comando de la Plaza. El general Alfredo Hoyos, Jefe de la Plaza e Intendente Interino, informa al Ministro del Interior que no ha habido incidentes en la zona de su jurisdicción.

9.30.— Informe de nuestros reporteros. Segunda Comuna Santa Ana: todas las mesas constituidas. Hecho notable: las urnas no estaban cerradas y algunas cédulas carecían del timbre de agua. Lo primero fue advertido en las siguientes mesas: 31, 24, 68, 44, 42, 43, 35, 50, 19 (en esta mesa la presidenta reclamó que numerosos votos no tenían el timbre de agua oficial), 48, 49, y 74. En la mesa 50 se reclamó que tenían 200 inscritos, sólo llegaron a la mesa 185 cédulas. En total hay 76 mesas, con 94 registros, todas ellas de mujeres.

9.50.— De nuestros reporteros en Providencia: tranquilidad, ambiente de fiesta gran número de electores a las mesas, casi todas ellas constituidas.

10.00.— El Ministro del Interior y el Jefe de la Plaza recorren las comunas para imponerse del desarrollo del acto electoral. Expresaron que existe absoluta normalidad.

10.10.— Desmentido del Partido Radical, negando que Julio Durán se hubiere retirado. El Comando de Santiago de esta candidatura, en representación del P. R., declara que el rumor es totalmente falso. El senador Julio Durán votó en Temuco, a las 8.30 horas y se preparaba para regresar a

Santiago. La declaración fue hecha por Guillermo Delaró, segundo Vicepresidente del CEN. La esposa de Durán sufragó en Providencia.

10.20.— El Presidente Alessandri llega a votar al recinto de la Estación Mapocho. Ha viajado a pie desde su residencia ubicada en calle Phillips 16. El público lo aplaudió. A las 10.30, el Presidente Alessandri vota en la Mesa N.º 1 de la Primera Comuna, Santa Lucía. Lo rodea una afluencia de fotógrafos. También es enfocado por las cámaras de televisión.

10.30.— Vota el candidato del PRAP, senador Allende, en la Mesa N.º 127, de Viña del Mar. Su esposa lo hizo en el Liceo N.º 7 de Niñas de esa misma ciudad.

10.35.— La Democracia Cristiana informa que la elección se desarrolla en forma normal. El candidato, senador Eduardo Frei, recorre algunas comunas.

10.40.— Se retiran del Ministerio del Interior los diputados Orlando Millas, comunista, y Rafael Agustín Gumucio, demócrata cristiano, quienes habían ido a inquirir detalles de la elección. También abandona el Ministerio el dirigente radical, Jaime Tormo, generalísimo del senador Durán.

11.00.— Se han constituido todas las mesas de la comuna de San Miguel. Lo mismo en La Granja. En la Cisterna falta una de mujeres. No hay incidentes. Se advierte gran entusiasmo por votar.

11.10.— Largas colas de votantes aguardan turno en el recinto de la Estación Mapocho, la Casa Central de la Universidad y en todos los demás locales del Primer Distrito. Soldados de las Fuerzas Armadas resguardan el orden en los recintos y fuera de ellos. La tranquilidad es total.

11.15.— El Subsecretario General de Gobierno, Patricio Silva, informó al Presidente de la República que a las 10.45 horas, se hallaba constituida el 82% de las mesas del país.

11.20.— Al salir de la Moneda, el corresponsal de la DEBA, informó al Presidente de la República que se manifestaba sorprendido por la normalidad que ha podido comprobar tanto en la constitución de las mesas de sufragio, como en la votación misma. También manifestó que le ha parecido ejemplar la gran afluencia de mujeres a los recintos de votación. Las ha visto desde muy temprano, acudiendo a los recintos de votación en cantidad superior a la de los varones. Dijo, también, que en diarios alemanes publicados en Argentina, que había recibido en las últimas horas, se hablaba de la posibilidad de incidentes, todo lo cual había sido desvirtuado por los hechos que él había tenido la oportunidad de apreciar personalmente.

11.25.— Votó el candidato senador Eduardo Frei, en la mesa 86 de la Primera Comuna, Santa Lucía, en el recinto de la Estación Mapocho. Sus partidarios lo hacen objeto de una efusiva manifestación de afecto. Se abrió paso. Su esposa votó en Providencia.

11.25.— El corresponsal Price, también de la prensa extranjera, manifestó que en ningún país de América Latina podría ocurrir lo que estaba viendo en Chile, esto es, que el control de las elecciones estuviese democráticamente entregado a los militares, en virtud de disposiciones legales aprobadas por todos los partidos políticos. Destacó la normalidad de la elección. Comenzó a salir a la calle, en las primeras horas de la mañana, lo sorprendió la presencia de tropas armadas ocupando distintos puntos de la ciudad. Agregó que le había asaltado el temor de que se hubiese producido un "Golpe de Estado", pero es evidente —terminó diciendo— que aquí las cosas son muy distintas a como se pretenden en otros países. La Fuerza Pública resguarda el orden, y nada más.

11.30.— El vicepresidente del Partido Conservador, Raúl Larraín, declaró que la elección se desarrolla normalmente y que los militantes de su partido han acudido a las urnas, como siempre, con gran entusiasmo.

11.35.— El presidente del FRAP, Luis Fernando Luengo, se manifiesta optimista acerca de los resultados de la elección. Destaca la gran afluencia de votantes. Señala que los abogados y los periodistas del FRAP investigan algunas denuncias, especialmente en el relacionado con la aparición de cédulas sin el timbre de agua.

11.40.— El General Hoyos reafirma que la elección se desarrolla en completa calma en toda la provincia de Santiago y que la afluencia de votantes es grande. Anuncia que volverá a recorrer los sitios de sufragio en el Primer Distrito, dentro de dos horas.

11.45.— Interrogado sobre los probables resultados de la elección, el señor Alvaro Marín, generalísimo de Frei, dice que su candidato ganará por una diferencia de mil votos. Es el primer dirigente político que se atreve a formular un pronóstico.

11.50.— Se han constituido todas las mesas femeninas que funcionan en el Liceo de Niñas de Providencia. Varias electoras listadas aún conducidas por soldados hasta sus correspondientes mesas. Todo sigue tranquilo y normal.

11.55.— El Ministro de Agricultura, Ruy Barboza, había ante las cámaras de televisión. Interrogado acerca de cómo está el ambiente, contestó: Muy bien, pues no se oír, que las elecciones son en Chile.

12.00.— Por Cadena Nacional de Emisoras se informa que la elección se desarrolla en el país en completa tranquilidad. Las reclamaciones que se han formulado son las habituales en comicios de esta naturaleza y carecen de importancia.

12.10.— El diputado demócrata cristiano Rafael Agustín Gumucio declara que el acto electoral es ejemplar. Con-

aída que las reclamaciones del FRAP no son atendibles, porque los propios dirigentes de la Extrema Izquierda han comprobado el ambiente de tranquilidad y de entusiasmo cívico que existe en todas partes. Dijo que de acuerdo con las informaciones que obraban en su poder, la abstención sería mínima. Subrayó que, por su normalidad, el acto electoral respondía íntegramente a la tradición chilena, hecho que han podido comprobar los periodistas extranjeros que han venido a reportar el acto. "Todo esto —terminó diciendo— es un motivo de orgullo y de amplia satisfacción".

12.15.— Las sirenas de los bomberos dan la alarma de incendio. Se trata de un amago en Avenida Bumes con Alonso Ovalle. No tuvo consecuencias.

12.20.— Grande ha sido la afluencia de electores, durante toda la mañana en la comuna de Quinta Normal.

12.25.— A la mesa 73 de la Primera Comuna Santa Lucía, llega a votar un enfermo en camilla. Había sido operado de la columna. En esa misma comuna fue admitido a votación un no vidente. Su sufragio no fue discutido por ninguno de los apoderados de los candidatos.

12.30.— El FRAP reclama contra Radio Chilena por haber dado esta lectura a un cable en que se ataca al candidato señor Allende. También se informa que el FRAP ha reclamado contra el representante de O'Higgins por movilización de micros entre Rancagua y Machali.

12.35.— El Ministerio del Interior ha recibido un telegrama desde Cúcuta, en el cual un carabonero que firmó Aravena, informa que hay algunas líneas telefónicas cortadas.

12.40.— Desde Arica se comunica que se constituyeron todas las mesas receptoras de sufragio. Sólo aparecía registrada una de mujeres, en que se constituyó a las 8.43 horas.

12.45.— Se informó que el Presidente de la República almorzará en la Moneda acompañado de todos sus Ministros. Todas las informaciones reiteran que el acto electoral se sigue desarrollando en el país en un clima de absoluta normalidad.

13.00.— En la sede del FRAP se dan a conocer diversas denuncias. Se asegura que en algunas mesas de mujeres se entregaron cédulas marcadas. Estas denuncias fueron puestas en conocimiento del Jefe de la Plaza.

13.05.— El dirigente radical, Luis Alberto Cuevas, declara que es ejemplar el clima de calma y normalidad en que se está desarrollando la elección. Agrega que los periodistas extranjeros que nos visitan, llevarán al mundo su testimonio acerca del espíritu democrático de los chilenos.

13.05.— El general Alfredo Flores se dirige a diversas comunas para comprobar personalmente si las electoras mujeres no reciben las facilidades necesarias. Denuncias en tal sentido se han hecho en las comunas de Calina, Conchalí y otras. Concretamente se ha dicho que allí se dificultaría el acceso a los recintos de votación.

13.10.— Desde el Comando de Durán había el diputado Hernán Leigh, que ha recorrido las mesas de las comunas del Tercer Distrito. Confirma la normalidad de la elección e informa que los radicales están votando disciplinadamente por Durán.

13.15.— El Subsecretario de Relaciones Exteriores se comunica por Teletipo con las Embajadas acreditadas en Chile que cuentan con este servicio. Les informa sobre el desarrollo de la elección. Se anuncia que a las 16 horas volverá a comunicarse con ellas y que lo mismo hará a los conocidos los escrutinios de la votación.

13.30.— Cadena Nacional de Emisoras para informar sobre el desarrollo general de la elección desde el Ministerio del Interior. En Curicó se trabaja en la reparación de una línea telefónica que ha sido cortada.

13.30.— El Reportero Esso informa de un fuerte temblor registrado en Arica. No tuvo consecuencias.

AS CEDULAS SIN TIMBRE DE AGUA TIENEN PLENA VALIDEZ

DECLARACION DEL DIRECTOR DEL REGISTRO ELECTORAL

El Director del Registro Electoral, Oscar Rojas, entregó hoy la siguiente declaración:

"Santiago, 4 de septiembre de 1964.

En relación a posibles reclamaciones por la existencia en las mesas receptoras de cédulas sin la marca de agua o de cuadernos para firmas sin impresiones dactiloscópicas, con un número de renglones inferior al del correspondiente, la Dirección del Registro Electoral declara:

a) Es absolutamente factible que entre las cédulas oficiales remitidas a los Conservadores de Bienes Raíces para ser repartidas a las diversas mesas receptoras se encuentren varias sin la marca de agua de la Dirección del Registro Electoral.

Lo anterior no debe estimarse por razón alguna como una irregularidad, si las cédulas han venido en el

LA VOTACION EN PROVINCIAS

La Oficina de la Presidencia de la República reveló que se había cumplido la totalidad de las mesas de sufragio.

LAGOS Y ARICA. Iquique, de hombres de un total de 31 de mujeres, faltando 10.

LOS ANDES. Completa a todas las mesas de sufragio. En la comuna de Andes, faltando 10.

TEMUCO. El abanderado del Partido Radical, senador Julio Durán, declaró que había cumplido la totalidad de las mesas de sufragio. Agregó que esperaba que los electores favorecieran al abanderado. Reiteró su cordialidad electoral a todos sus electores, y de modo especial a sus partidarios del Partido Radical.

CONCEPCION. A las 10.30, los locales de la comuna de Concepción, que habían sido constituidos en un momento de los días anteriores, se han desarrollado normalmente, pero con poca rapidez.

VALDIVIA. Se han producido algunos casos aislados de suplantación de personas. Algunos casos aislados de suplantación de personalidad se registraron durante el acto electoral. En el caso de Valdivia, se han producido algunos casos de suplantación de personalidad. En el caso de Valdivia, se han producido algunos casos de suplantación de personalidad.

CALAMA. A las 9 horas, se constituyó la totalidad de las mesas de sufragio.

MAIPU. A las 8 horas, se constituyó la totalidad de las mesas de sufragio. En la comuna de Maipo, se constituyó la totalidad de las mesas de sufragio.

VALPARAISO. A las 9.30 horas, se constituyó la totalidad de las mesas de sufragio. En la comuna de Valparaíso, se constituyó la totalidad de las mesas de sufragio.

Casos aislados de suplantación de personas.

Algunos casos aislados de suplantación de personalidad se registraron durante el acto electoral. En el caso de Valdivia, se han producido algunos casos de suplantación de personalidad. En el caso de Valdivia, se han producido algunos casos de suplantación de personalidad.

COPIAPO. El acto electoral se cumple normalmente sin incidencias de ningún tipo y con un extraordinario número de electores. Pocos minutos antes de las 9 horas, se constituyeron las 43 mesas de varones, mientras las 31 de mujeres lo hicieron totalmente a las 9.07 horas. Desde Tierra Amarilla y Caldera, se da cuenta que el clima elec-

SERVICIO DE IDENTIFICACION CUMPLIO UNA INTENSA LABOR

Equipos de identificadores fueron destacados en todos los sitios de votación

Equipos de funcionarios de identificación, integrados fundamentalmente por damas, tuvieron una intensa labor que cumplieron en todos los sitios de votación de esta ciudad.

Especialmente debieron resolver casos en que la firma del sufragante no coincidía con la anterior. Ello se debe a que el ciudadano algunas veces cambia de firma por decisión voluntaria, por alguna que le parece más bonita, y en la mayoría de los casos, porque imperceptiblemente, con el tiempo variando los rasgos de su rubrica.

Pero también existen casos en que el ciudadano está extraviado. En cada una de estas unidades se ha recurrido a tomar fotografías para las impresiones digitales y para las firmas. Tanto en la comuna de Maipo, que funciona en la Universidad de Chile, como en la comuna de Valparaíso, que funciona en la Octava Comuna en todos

TALCA. Todas las mesas, salvo de Pelarco, donde no se tienen noticias. Pequeños incidentes de palabras y no hay denuncias.

VINA DEL MAR. Según cálculos estimativos, a las 12 horas, había sufragado un 40% de los electores inscritos en esta localidad.

LA UNION. A las 8.00 horas, 20 mesas constituidas. A las 8.30 horas, faltaba sólo una mesa de mujeres. Faltaban 10.

VICTORIA. Mucha calma. Se calcula que a las 15 horas, todos los habitantes habrán votado.

UN CASO SIN PRECEDENTES



Una difícil labor tuvieron que cumplir ayer los identificadores apostados en la Estación Mapocho, frente al caso del ciudadano Tomás Enrique Rojas Fariás, que llegó a la urna, sin tener carnet y sin poder firmar por tener la mano enyesada, pero esta situación fue subsanada por la señora Mireya Espinoza Ortiz, que con una lupa pudo determinar que la yema del pulgar derecho del mencionado ciudadano acusaba las mismas líneas que la impresión digital estampada en el libro. EN EL GRABADO, el ciudadano Rojas Fariás, mientras introduce el voto en la urna con la mano izquierda.

Un ahijado del General Baquedano

También mereció aplausos, en las mesas de sufragio, un respetable elector que votó a las 10.30 horas.

Era el señor José Miguel de la Jara.

Ganoso, a pesar de su avanzada edad, dio su nombre, firmó el registro y entró a la cámara secreta, saliendo de ella con su cédula muy bien doblada y pegada.

Tenía cien años de edad y dijo ser ahijado del General Baquedano.

CON GRAN RESPONSABILIDAD LAS MUJERES MADRUGARON PARA VOTAR

Sufragio por partida doble



La belleza y la simpatía de la mujer chilena pusieron una nota radiante en el acto electoral. Este par de hermanas gemelas concurrió a sufragar al mediodía al Liceo 7

de Niñas, en Providencia. Con vestidos y peinados iguales, ambas entraron fumando y sonrientes, conscientes de la atracción que despertaban a su paso.

Produce honda satisfacción ver la cultura cívica de los chilenos

Afirmó el Ministro del Interior, Sótero del Río, después de recorrer las mesas de la primera comuna

Poco antes de las 10 de la mañana llegó hasta la Estación Mapocho, el Ministro del Interior, Sótero del Río, quien ya había sufragado en las Rocas de Santo Domingo, hasta donde se trasladó en helicóptero.

Recorrió primero las mesas de mujeres, acompañado del Jefe de la Plaza, general Alfredo Hoyos. En la mesa 32, la presidenta se le apersonó para manifestarle que el libro de registros tenía inscritas a

200 mujeres, pero que llegaban a votar a dicha mesa, damas que tenían números superiores a la cifra señalada. El ministro impartió inmediatamente órdenes para investigar y solucionar el problema, el cual quedó subsanado al cabo de 5 minutos.

Luego prosiguió su inspección por las mesas de varones. Se detuvo ante un soldado que exhibía el pueblo chileno en estos comicios.

Un voto entre plato y plato



A la hora de almuerzo bajó un poco la afluencia de público y las voces pudieron dedicarse a reponer fuerzas. En esta mesa,

de Renca, un trozo de carne con ensalada ayuda a mantener el buen humor a las jóvenes que constituyeron su mesa a las 8 horas.

Las mujeres madrugaron para cumplir con su deber electoral. Desde antes de las 8 horas, las vocales esperaron ante sus mesas la hora para abrir la votación. Cuando ésta se inició, largas colas se formaron en los diversos lugares, los cuales en su mayoría se hicieron estrechos para contener al público. Con la excepción del Estadio Nacional y la Estación Mapocho, los otros sitios resultaron incómodos e inapropiados para que la gente circulara con rapidez.

La afluencia de público fue extraordinaria en el Primer Distrito. Inválidas, religiosas, muchachas que votaron por primera vez, dueñas de casa con sus niños de la mano, jóvenes con tendidos deportivos, listas para iniciar el largo fin de semana; todas se movilizaban en perfecto orden por los recintos de votación, custodiados por carabineros y fuerzas armadas.

En Providencia, donde votaron las esposas de los tres candidatos presidenciales, las mesas quedaron constituidas a las 9.30 horas; la gran mayoría de las votantes ya tenía experiencia en elecciones y el proceso se desarrolló sin dificultades.

Entre las 10 y 12 horas, una multitud de mujeres invadió el Liceo N° 1 de Niñas, correspondiente a la Segunda Comuna. Los candados de las urnas ocasionaron un tropiezo que debió solucionarse cambiando los candados por nuevos.

A la salida del local, en calle Compañía, con San Martín, Raquel Román, una portañeta que hizo el viaje a Santiago sólo para votar, debió cambiar los pañales de su hija de 3 meses de edad, en la falda de una señora de buena voluntad. Raquel Ro-

mán debió efectuar esta tarea en la vía pública porque en una pastelería le negaron permiso para mudar la guagua.

A las 11 horas, en el local del Instituto Nacional, las mujeres hacían una cola que cubría toda la manzana. Cada votante debió esperar más de una hora para sufragar.

En San Lázaro, se produjo la fila más larga de la mañana. Aunque las mesas se abrieron a las 8 horas, a las 9.30 horas, las electoras tuvieron que esperar dos horas, a lo largo de siete cuadras, para emitir su voto. En este local se presentaron in-

convenientes de última hora, como el ataque de histeria de la secretaria de la mesa 82 y el envío equivocado de los registros de varones, en lugar de los correspondientes a una mesa de mujeres.

Las firmas que han cambiado con el transcurso de los años, obligaron al experto dactiloscópico a intervenir y determinar si existía suplantación. En la comuna de Portales, al mediodía, se habían presentado 20 casos dudosos. Ninguno de ellos fue suplantación, sino simple cambio de firma, ya sea por matrimonio o por haber pasado mucho tiempo de la inscripción.

ADHESIONES AL CANDIDATO DEL FRENTE



El Presidente Alessandri votó en medio de las ovaciones del pueblo

SUFRAGO A LAS 10.20 HORAS EN LA ESTACIÓN MAPOCHO

A las 10.20 horas votó el Presidente de la República, en la mesa N.º 1 de varones, de la Primera Comuna, en medio de una emocionante ovación del público.

Los reporteros apostados en el interior de la Estación Mapocho, supieron minutos antes, la llegada del Primer Mandatario, por el ruido de los aplausos, que se sentían desde lejos.

Le dio la mano al Presidente cívico, Agustín Insulza, quien es presidente de ella desde hace quince años. Se han hecho conocidos a través de los sucesos electorales que se han efectuado en este tiempo. Luego saludó al secretario, Alfonso Ferrada, y a cada uno de los miembros

de esa sección. Después de recibir su cédula penetró a la cámara secreta nuevamente, los fotógrafos y los reporteros se aprestaban para fotografiarlo y pedirle algunas declaraciones. Estas últimas fueron imposibles debido a que la multitud se apiñó para saludarlo.

El Presidente después de sufragar, se alejó por calle Morandé, a pie, tal como había venido, en medio de las ovaciones de la ciudadanía, que esperaban en larguísima fila, para emitir su sufragio.

Panorama electoral ofreció la DC a las 19 horas

Eric Campaña, jefe electoral de la Democracia Cristiana, dio a conocer, a las 19 horas, por el Canal 13 de la Universidad Católica, los siguientes resultados registrados hasta ese momento:

Salvador Allende, 182.942 votos que representa un 39,2% de la votación; Eduardo Frei, 258.185 votos que representa un 55,3% de la votación; y Julio Durán, 22.699 votos, que representa un 4,9% de la votación.

Estos resultados corresponden a 2.012 mesas de varones con un total de 343.384 electores, y 747 mesas de mujeres con un total de 12.758 votos.

PERIODISTA PERUANO DESTACA NUESTRO ESPIRITU CIVICO

El periodista peruano Manuel Solano, enviado especial del diario "La Tribuna", y "Revista Impacto", para cubrir el acto electoral, expresó que, una vez más, la ciudadanía chilena demostró su alto espíritu cívico.

Hasta las 17.30 horas, dijo, después de haber conocido directamente los resultados de las mesas escrutadas a lo largo del país, tengo la impresión de que los resultados finales confirmarán el sentido democrático del pueblo chileno, con el triunfo del abandonado demócrata cristiano, senador Eduardo Frei.

Este acto —agregó— se ha desarrollado en una forma extraordinaria. Ha sido un espectáculo impresionante, y creo que único en América, si se tiene en cuenta que en estas elecciones está votando uno de cada tres ciudadanos de ambos sexos.

Esta elección presidencial, expresó nuestro colega, ha causado gran impresión en la prensa de Lima, impresión que se traduce en la presencia de 14 representantes de diarios, y revistas.

Solano, quien realizó una amplia actividad periodística, fue también redactor de LA NACION, diario donde se guarda especial recuerdo por el "Negro", nombre con que lo distinguen quienes fueron sus compañeros de trabajo en Chile.

HECHOS CURIOSOS EN LA ELECCION

Diversos hechos curiosos matizaron el acto electoral no sólo en Santiago, sino en provincias.

En La Granja, cuya Comisaría bate el record de nacimientos de madres atendidas en su sala de guardia, una electora sufrió los síntomas de alumbramiento al emitir su sufragio y fue trasladada de inmediato a la Maternidad de la Policlínica del sector, donde dio a luz.

Otro suceso curioso fue cuando la Mesa 3 de Varones de la comuna de Iquique debió aceptar de viva voz el voto de Erasmo Alfaro López, ya que se trata de un no vidente. Alfaro López dictó su sufragio al presidente de la mesa, quien, atendiendo a su petición y en presencia de los vocales como testigos, marcó la raya horizontal frente al nombre del senador Salvador Allende.

En Ovalle, por ejemplo, en una mesa de damas, se produjo una pequeña duda cuando una dama pretendió emitir su voto, temiendo una suplantación, ya que no coincidían sus apellidos. La duda fue aclarada por un funcionario de Identificación y la electora recordó después que había obtenido sentencia judicial para cambiar su segundo apellido.

En Andacollo, la sorpresa la causó Carlos Valle Valle, quien acaba de cumplir 104 años de edad. El anciano era acompañado por su hijo Carlos Segundo, de sólo 81 años de edad, quien le dio el brazo hasta la cámara secreta.

En Concepción, un elector reclamó al presidente de la mesa el que en la Cédula Única no figurara el nombre de Manolo González, quien era para el interesado el candidato de su preferencia.

CON ABSOLUTA TRANQUILIDAD SE DESARROLLO ACTO ELECTORAL

A las 15.45 horas, el Subsecretario del Ministerio del Interior, Luis Octavio Reyes, manifestó que el acto electoral se desarrollaba con absoluta tranquilidad y tranquilidad, tanto en Santiago como en provincias.

Hasta ese momento los incidentes registrados fueron de tan poca importancia que no empañaron en absoluto el ambiente de calma reinante.

Destacó como un hecho extraordinario el entusiasmo del electorado femenino.

Con las plenas garantías que ha dado el Gobierno, dijo, estoy seguro que la tranquilidad se seguirá manteniendo en todo el país. A esto contribuyen las medidas adoptadas por el Jefe de la Plaza General Alfredo Hoyos Candina, de no autorizar concentraciones hasta las 18 horas.

Los rumores que circularon asegurando que se habrían autorizado algunas, agregó, carecen totalmente de fundamento.

Se imponen en detalle



El Presidente de la República y el Ministro del Interior, Sótero del Río, quienes siguieron minuto a minuto, el proceso electoral desde el Palacio de la Moneda.

Jefe de la Plaza de Valparaíso



VIÑA DEL MAR.— El Jefe de la Plaza en Valparaíso, Vicealmirante Jorge Balaesque, realizó un recorrido por las comunas de esa Provincia, imponiéndose del desarrollo de

las elecciones. En el grabado, se ve al Jefe de la Plaza acompañado de un Comandante de la Fuerza Armada, en el cargo de las tropas en el Liceo de Viña del Mar.

Khanh declaró que dejaría el Mando a los civiles dentro de dos meses

SAIGON, 4. (UPI). — El general de división Nguyen Khanh anunció hoy que había tomado de nuevo en sus manos el control del Gobierno, atendiendo a "la demanda popular".

Khanh, tras 6 días de maniobras políticas realizadas con dirigentes budistas y poderosos generales del Ejército, regresó ayer aquí del descanso que tuvo en Dalat, con el propósito de recuperar el mando.

En conferencia de prensa, dijo hoy que ahora está a cargo del Poder, pero añadió que el mandato de su Gobierno cesaría dentro de dos meses y delegaría ese poder en

manos de civiles. Khanh señaló que los otros oficiales del Ejército a su Gobierno lo harían, respondiendo a una pregunta, que no se aceptó, y que él haría lo propio cuando terminara el período referido de dos meses.

Explicó que el país será gobernado por una Comisión Nacional de Dirección, formada por el General de División Duong Van Minh y el Ministro de Defensa, Tran Thien Khlem.

Indicó, asimismo, Khanh, que el Gobierno nombraría un Consejo de Leñados, a cuyo cargo estaría el establecimiento de las bases para la for-

mación de un Gobierno Civil y un Congreso Nacional. Aclaró, respondiendo a una pregunta, que estaría dispuesto a desempeñar solamente su cargo como militar bajo el nuevo Gobierno sucesor del suyo.

Sin embargo, advirtió que "si el Poder Ejecutivo continúa aún con el respaldo del pueblo quizás se le pida que continúe..."

Khanh se presentó en la conferencia afeitado, expresando su determinación de "llevar adelante la revolución... a fin de devolver el Poder a los civiles".

Entretanto, en Vietnam del Sur se iban registrando otros sucesos. Al norte, cerca de Quang Ngai, "las fuerzas populares" y regulares dieron muerte a 79 guerrilleros, capturaron a otros dos y ocuparon algunas armas en una batalla que no había terminado. Por otra parte, el Embajador norteamericano Maxwell D. Taylor, se reunió anoche dos horas y media, en sesión secreta, con el reverendo Quang Do, dirigente de la nueva protesta religiosa, según dijeron informantes budistas. Se indicó que Taylor, al parecer, dejó fortalecida la posición de Khanh en las conversaciones sobre las demandas budistas.

Investigan posible conspiración para asesinar a Lyndon Johnson

AUSTIN (TEXAS), 4 (UPI). — Frank Erwin, presidente del Comité Estatal del Partido Demócrata, declaró ayer que agentes federales estaban investigando una supuesta conspiración para asesinar al Presidente Lyndon B. Johnson, cuando pronunciaba el discurso de aceptación de su candidatura, en Atlanta, Ga., la pasada semana, ante la Convención Nacional.

Erwin reveló la supuesta conspiración al hablar ante la Cámara de Comercio Local. Dijo que el incidente fue causa de gran inquietud, en el último día de la Convención.

El incidente se originó cuando un puertorriqueño armado fue detenido en Nueva York y dijo que se dirigía a Atlanta City para participar en una conspiración para dar muerte a Johnson, según explicó Erwin.

Numerosos miembros adicionales del servicio secreto y agentes de la Oficina Federal de Investigación (FBI), destacados en la zona de la Convención y según Erwin se hicieron "muchas detenciones" el día final de la Convención.

Por último, dijo que el Presidente Johnson insistió en el cumplimiento del programa

del día, diciendo "si alguien quiere matarme, puede hacerlo".

La noche en que pronunció el discurso, el Presidente Johnson permaneció en la residencia que provisionalmente ocupaba, a poco más de un kilómetro del recinto de la Convención, hasta unos minutos antes de la hora señalada para el discurso de aceptación que a su vez pronunciara el candidato vicepresidente, senador Hubert H. Humphrey.

Entonces, Johnson se trasladó al recinto de la Convención, dirigiéndose directamente al Pabellón Presidencial donde estuvo sentado todo el tiempo que duró el discurso de Humphrey.

Luego de pronunciar su propio discurso Johnson, asistió a un ágape de cumpleaños en su honor, que se celebró en el salón de baile del palacio. El Presidente también estuvo presente unos minutos en uno de los balcones, presenciando los fuegos artificiales.

Después regresó a su coche, y emprendió viaje de regreso a la residencia a la que llegó a la una de la madrugada. Contra su costumbre, no estrechó manos con integrantes de la multitud congregada en la cercanía del edificio, ni asistió a otros actos que se realizaron en distintos hoteles de la ciudad.

A donde quiere que fuese Johnson se le rodeó de fuerte guardia de seguridad, aunque esto es corriente en los viajes presidenciales, especialmente cuando el gentío es numeroso como en el caso de convenciones políticas.

En la mañana del viernes siguiente Johnson se trasladó de nuevo al recinto de la Convención, donde se reunió con los miembros del Comité Nacional Demócrata. Esta vez su coche entró directamente en un garaje, y el Presidente y sus ayudantes tomaron allí un gran ascensor de carga. Se prohibió el acceso del público al lugar.

Johnson volvió al coche al final de una rambla, en un propio garaje, y se dirigió directamente al aeropuerto para tomar allí un helicóptero. En esta ocasión tampoco abandonó el coche para saludar al pueblo, aunque estrechó manos algunos espectadores en el aeropuerto.

SEIS FUTBOLISTAS PERUANOS MURIERON AL CAER OMNIBUS

LEMA, 4 (UPI). — Seis jugadores aficionados de fútbol peruanos murieron instantáneamente cuando el omnibus en que viajaban se precipitó al fondo de un abismo, en la Cordillera Blanca del departamento de Ancash.

Los jugadores, que integraban el equipo del asistente minero de Conzumo, al norte de Huaraz, regresaban a dicho lugar después de haber ganado el encuentro que sostuvieron con el equipo de otro asistente minero, en Pasto Bueno.

Los futbolistas y aficionados que viajaban en el vehículo se encontraban celebrando un triunfo, bebiendo abundante cantidad de licor. El omnibus ingresó a una curva cerrada en lo alto de la cordillera y perdió la dirección, cayendo al precipicio.

JOYAS POR CIENTO MIL FRANCOS ROBAN A UN EMBAJADOR

PARIS, 4 (UPI). — La policía informó que fueron robadas joyas y dinero por valor de 100.000 francos (200 dólares) al Embajador francés en los Estados Unidos, Herve Alphand, y su esposa. El hecho se produjo anoche o en las primeras horas de hoy.

El Embajador dijo a la policía que mientras él y su esposa se encontraban en una cena que se prolongó hasta las tres de la noche, alguien violó la puerta de su habitación en el Hotel Bristol, y se apoderó de una pequeña maleta que contenía joyas y dinero, incluyendo un par de aros de diamantes.

Los jugadores, que integraban el equipo del asistente minero de Conzumo, al norte de Huaraz, regresaban a dicho lugar después de haber ganado el encuentro que sostuvieron con el equipo de otro asistente minero, en Pasto Bueno.

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado que los nichos situados en los Pabellones, Galerías y muros de Circunvalación, que más abajo se indican, a la fecha de esta publicación, no fueron renovados dentro de los 10 días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados y los respectivos cadáveres serán sepultados en la Fosa Común, sin mayor responsabilidad para el Establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 16 del Reglamento General de Cementerios. (Decreto Ley N.º 421, de 14 de abril de 1932.)

NICHOS ADULTOS

GALERIA N.º 2. — 2069, Pedro Saavedra B.; 9757, Ercilia Salamanca F.

PABELLON RECOLETA. — 2687, Eugenia Guerrero R.

PABELLON N.º 16. — 1266, Silvia Moya R.; 1355, Blanca Acevedo F.; 1425, Petronila Lastera A.; 1894, Valentina Valenzuela E.; 1896, Carmen Reyes H.; 1904, Felipe Caro D.

PABELLON N.º 21. — 593, Joaquín Martín Palacios; 661, Juana Egaña E.

PABELLON N.º 23. — 728, Silvia Saavedra H.; 745, Alejandro Delp Naid.

PABELLON N.º 29. — 616, Jorge Galván L.; 721, Salvador Morales M.; 758, Florencio Rivera C.

CAPILLA BLANCA. — 385, Antonio Neubauer L.; 413, Lorenzo Canessa S.; 417, Alberto Cortés J.; 432, Elisa Jofre S.; 441, Julia Arce A.; 459, Celia Ortega G.; 489, Mercedes Codo C.; 493, Santiago Pontena M.; 513, Fernando Martínez R.; 514, Bertha Pérez L.; 541, Griselda Arriagada A.; 549, Samuel León S.; 573, María Orellana M.; 577, Elvira Aguilar P.; 585, Alfredo Henríquez F.; 593, Eliana Risco C.

PABELLON N.º 27. — 601, Federico U. Ramos S.

PABELLON N.º 17. ANEXO. — 18, Carlos Izamitt L.

PABELLON N.º 18. ANEXO, 32, Hipólito González.

PABELLON N.º 20. ANEXO. — 2, Rosa Guerrero G.; 4, Antonio Meléndez V.; 10, Manuel Mellado M.; 13, Luis Meneses P.; 20, María E. Cornejo.

PABELLON N.º 23. ANEXO. — 37, Petronila Bravo A.; 40, María J. del C. González V.

PABELLON N.º 29. ANEXO. — 5, Eufrosina Henríquez M.

SECC. ORIENTE LADRILLO. — 2528, Clorinda Núñez B.; 2673, Mario Carrasco P.

SECC. NORTE PIEDRA. — 1703, Francisca Carretera A.

SECC. PONIENTE. — 2773, Hortensia Pino O.

NICHOS PARVULOS

PABELLON N.º 16. ANEXO. — 20, Lily Soto S.; 22, N. N.; 24, Patricia Mahax; 29, Inés S. Jiménez S.; 40, Manuel Plaza C.; 45, Juan A. Grossmann L.; 49, Margarita Oñez Sanueto G.; 50, Victoria Muñoz G.; 52, Silvia Nuñez N.; 64, N. N.; 66, Hilda Vargas; 66, Gladys León G.; 78, Roberto Tarantola D.; 86, N. N.; Reyes Sanhueza; 116, Ives Couraud de la Preucl C.; 117, Ana Estrada M.; 118, Mario E. Ramírez; 130, Luis Acevedo F.

PABELLON N.º 17. ANEXO. — 8, William A. Saavedra; 29, Jaime Serrano V.; 44, Miguel Hormazabal D.; 56, Eliana Mardones A.; 59, Amada Moraga U.

PABELLON N.º 18. ANEXO. — 12, Jorge Bustos G.; 20, José Miranda S.; 22, N. N.; 24, Laura Arancibia N.; 24, Lucila Yukelic A.; 51, Jorge P. Díaz L.; 63, Ana L. Soto A.; 66, N. N.; 66, Bobadilla Cáceres; 72, Marcos Manríquez Q.; 77, Jaime Dabaza G.; 80, Pablo Iglesias L.; 101, Javier A. Luna V.; 106, Rosa Donoso C.; 111, José Rojas V.; 130, Ana Liano C.

PABELLON N.º 29. ANEXO. — 33, Ana Bahamondes G.; 36, Rolando Espindola C.; 40, N. N.; Contreras Reyes; 45, N. N.; Hernández Garrido.

PABELLON N.º 21. ANEXO. — 32, Patricia Garrido M.

NOTA. — En conformidad al Decreto Ley N.º 421, de 14 de abril de 1932, esta publicación se hace durante 10 días de cada mes (1.º al 10 inclusive) en un solo diario.

Santiago, 1.º de septiembre de 1964.

El Director

Tropas detienen a manifestantes



ANGORA, TURQUIA. — Manifestaciones son contenidas por tropas del ejército en esta ciudad, cuando pretendían realizar manifestaciones frente a la Embajada de Estados Unidos, durante el segundo día de demostraciones callejeras realizadas para protestar por la intervención de Estados Unidos, en la convulsionada isla de Chipre. (Radiofoto UPI).

Alemania occidental daría créditos a Khrushchev por concesiones políticas

Khrushchev está dispuesto a entrevistarse con Erhard en febrero o marzo

BONN, 4 (UPI). — Los dirigentes del Gobierno de Alemania occidental están dispuestos a ofrecer al Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, grandes créditos comerciales, a cambio de concesiones políticas en Alemania.

Se cree que el jefe soviético querrá visitar su país natal en Bonn con uno de sus habituales recorridos del país. Pero hasta ahora ningún alto funcionario tiene idea alguna de la clase de cosas que Khrushchev puede desear.

Pero, sea ello lo que fuere, planteará un formidable problema de seguridad. La quinta parte de todos los residentes de Alemania occidental son refugiados de la comunista zona oriental de Alemania, y generalmente culpian de su situación a los rusos. Además, hay millones de refugiados de Europa oriental y Rusia, muchos constituidos en grupos exiliados juramentados a minar el existente régimen comunista.

Los Directores de los Servicios de Seguridad dicen que se necesitarán unos 8.000 agentes de policía y detectives para garantizar la seguridad de Khrushchev en Bonn, ciudad de 200.000 habitantes.

La Embajada soviética está

a esta capital de la República Federal de Alemania, a orillas del Rin, al norte de Bonn, y Khrushchev probablemente se aloje en la residencia de su Embajador, Andrei Smirnov, también sobre el Rin.

La idea de ofrecer créditos comerciales a cambio de concesiones políticas ha sido tema de rumores repetidos en los círculos diplomáticos de Bonn durante años, y no se desvanecen aun cuando los dirigentes soviéticos insisten reiterada y públicamente en que no considerarán cambio alguno en Alemania oriental.

Hans Kroil, ex Embajador de Alemania en la Unión Soviética, mencionó ya tal idea en una conversación con Khrushchev hace varios años. Resultó que Kroil no estaba autorizado a hacer tal sugerencia, y aquella insinuación extemporánea acabó por costarle su puesto.

Kroil vive ahora retirado a la vida privada en Alemania occidental, pero todo funcionario soviético que viene a la capital le visita. Su más reciente visitante fue Alexei Adzhubel, el hijo político de Khrushchev y director del órgano oficial del Gobierno soviético, Izvestia.

Como un año antes de su retiro a fines de 1963, el ex Canciller Konrad Adenauer ofreció a la Unión Soviética alguna especie de armisticio en la cuestión de Alemania.

Más tarde, Adenauer explicó su idea.

Se trataba de mantener el statu quo sobre la reunificación de Alemania durante un período de diez años, siempre que en esa década hubiera libre circulación de mercancías, personas y publicaciones entre las dos Alemanias, occidental y oriental, al fin de cuya trepa se celebrarían elecciones libres en Alemania oriental.

Sin embargo, los rusos no quisieron considerar siquiera tal idea.

Los rusos no quisieron considerar siquiera tal idea.

Los rusos no quisieron considerar siquiera tal idea.

Los rusos no quisieron considerar siquiera tal idea.

Los rusos no quisieron considerar siquiera tal idea.

Los rusos no quisieron considerar siquiera tal idea.

Los rusos no quisieron considerar siquiera tal idea.

Los rusos no quisieron considerar siquiera tal idea.

Los rusos no quisieron considerar siquiera tal idea.

Los rusos no quisieron considerar siquiera tal idea.

Los rusos no quisieron considerar siquiera tal idea.

Los rusos no quisieron considerar siquiera tal idea.

Los rusos no quisieron considerar siquiera tal idea.

Los rusos no quisieron considerar siquiera tal idea.

Los rusos no quisieron considerar siquiera tal idea.

Los rusos no quisieron considerar siquiera tal idea.

Los rusos no quisieron considerar siquiera tal idea.

Los rusos no quisieron considerar siquiera tal idea.

Los rusos no quisieron considerar siquiera tal idea.

Los rusos no quisieron considerar siquiera tal idea.

Los rusos no quisieron considerar siquiera tal idea.

Los rusos no quisieron considerar siquiera tal idea.

Los rusos no quisieron considerar siquiera tal idea.

Los rusos no quisieron considerar siquiera tal idea.

Los rusos no quisieron considerar siquiera tal idea.

Los rusos no quisieron considerar siquiera tal idea.

Los rusos no quisieron considerar siquiera tal idea.

Los rusos no quisieron considerar siquiera tal idea.

Toque de queda se impuso en Singapur por choques raciales

SINGAPUR, 4 (UPI). — El Gobierno impuso hoy un toque de queda desde las dos de la tarde hasta las cinco y media de la mañana para contener los choques raciales entre la mayoría de origen chino y la minoría malaya de esta ciudad-isla perteneciente a Malasia.

El Primer Ministro federal, Abdul Rahman, atribuyó a quinta columna partidaria de Indonesia la instigación de los disturbios, que siguen inmediatamente al lanzamiento de incursiones paracaidistas indonesias en Malaca, la región continental de la Federación.

Los motines habían producido ya ocho muertos y 47 heridos. Las autoridades detuvieron a más de un centenar de personas.

El gobierno anunció que Singapur había sido incluida entre las zonas donde debe regir la ordenanza de seguridad interna, bajo el estado nacional de emergencia decretado a raíz del ataque indonesio. De una banda incursora calculada en 45 hombres, siete han sido muertos y siete capturados.

Mientras Yakarta calificaba de "invencciones" las acusaciones malayas, lanzadas por el Gobierno de Singapur, el gabinete británico se reunió en Kuala Lumpur para trazar la estrategia militar y diplomática que se adoptaría en caso de una amenaza de Indonesia de atacar a Malasia desde el lado de la Federación.

Kuala Lumpur impuso una reunión urgente del Consejo de Seguridad de la Organización de las Naciones Unidas para pedir a Indonesia que cese de impedir el comercio de barcos en territorio suyo.

Estado de emergencia en Guayana Británica continuará en vigor

GEORGETOWN, 4 (UPI). — El estado de emergencia que ha sido impuesto en vigor en la Guayana Británica desde el 22 de agosto, y que debía terminarse el 2 de septiembre, continuará en vigor, según anunció el Gobierno.

Se explicó que la emergencia continuará en vigor hasta que no se necesite el uso de la fuerza pública para mantener la ley y el orden, o para otorgar la libertad a los presos políticos, o para permitir la libre circulación de las personas y el comercio.

El estado de emergencia fue proclamado el 22 de agosto, tras actos de violencia contra la policía, que se produjeron en las costas occidentales de la Guayana Británica, en el distrito de Georgetown y la zona marplatense, que rodea a Demerara.

Al amparo del estado de emergencia, el Gobierno detuvo a un grupo de personas que estaban realizando actividades contra el Gobierno.

BRASIL COMPRARÁ 11 EMPRESAS DE FOREIGN POWER CO. A EE. UU.

BRASILIA, 4 (UPI). — El Presidente Humberto Castello Branco parecía hoy contar con el apoyo del Congreso para su plan de adquirir 11 empresas subsidiarias en Brasil de la American And Foreign Power Co., en la suma de 135 millones de dólares.

Castello Branco ha redactado un mensaje al Parlamento, solicitando autorización para la compra, el que probablemente será enviado al Congreso en la próxima semana.

El programa será convertido en ley, automáticamente, 30 días después de que se entregue el mensaje presidencial, a menos que dentro de ese intervalo sea rechazado por el Congreso.

Investigan en MEXICO falsificación de ACTA PERC

MEXICO, 4 (UPI). — Funcionarios de la Secretaría de Gobernación, en Santiago de Chile, investigan hoy el caso de falsificación de un acta de reunión de la Comisión Nacional de Elecciones, que fue emitido por el Gobierno de Chile, pero que se descubrió que era una falsificación.

Se acerca de supuestas falsificaciones de tales permisos de gran número.

Se explicó que el acta, que se emitió en México, fue emitido por el Gobierno de Chile, pero que se descubrió que era una falsificación.

Se acerca de supuestas falsificaciones de tales permisos de gran número.

En Brasil salvaron a niña enferma del "mal azul" al corazón

RIO DE JANEIRO, 4 (UPI). — En el Hospital de Servicios del Estado, donde estaba internada, se dio de alta a la niña ecuatoriana Ana Guadalupe Vargas, de siete años, la que hace 21 días fue sometida a una operación cardíaca para curarla del "mal azul". La enfermedad consiste en la insuficiencia que provoca la mezcla de la sangre arterial con la venosa y técnicamente se la denomina "tetralogía de Fallot".

Por intermedio de la Embajada de Brasil en Quito, la niña fue traída en un avión militar brasileño. Dejó hoy el hospital y pasará unos días en Rio de Janeiro en casa de unos amigos y en compañía de su padre, el sargento Alfonso Vargas.

Vargas anunció que el 21 de septiembre regresará a Ecuador con su hija, utilizando nuevamente un avión militar brasileño.

Terroristas no alteran política el Alto Adigio

ROMA, 4 (UPI). — El Gobierno declaró hoy que "cobarde" actividad de "terroristas" en la provincia de Alto Adigio (Tirolo del Sur) no sería causa de que se alterara la política que se sigue en la región fronteriza.

El Gabinete celebró una reunión hoy y anunció la pacificación y serena situación de la provincia de Alto Adigio, tras una serie de días en los que se mantuvo como objetivo de una mina.

Anoche, un miembro de la policía nacional fue asesinado en la población de Salsomaggiore, tras una serie de días en los que se mantuvo como objetivo de una mina.

El Canciller italiano, Giuseppe Saragat, se reunió hoy con su colega alemán, Bruno Kreisky, en Viena, para discutir la situación en Alto Adigio.

El comunicado emitido por la reunión del Alto Adigio "expresa la profunda preocupación por los atentados, y especialmente, por el asesinato de anoche".

Conferencia en la Cumbre harán los Gobernantes de la RAU en Alejandría

ALEJANDRIA (República Árabe Unida), 4 (UPI). — Reyes, Príncipes y Presidentes de las naciones árabes, comenzarán a llegar aquí hoy para asistir a una conferencia en la cumbre, la segunda en nueve meses.

El tema principal de la reunión probablemente será la disputa de la República Árabe Unida (RAU) con Arabia Saudita, respecto de Yemen.

Además, se esperan discusiones relacionadas con los planes árabes para contrarrestar el proyecto de Israel de desviar el curso del río Jordán, con el objeto de irrigar el desierto de Negev, así como las delicadas disputas internas entre los Estados árabes.

La agencia de noticias semi-oficial del medio oeste (MENSA) informó que en la conferencia árabe se discutirá también la demanda de la RAU de que todos los militares extranjeros sean retirados de los países árabes, incluso las tropas que tiene Estados Unidos en Arabia Saudita.

La conferencia de Alejandría fue preparada por los Ministros de Relaciones Exteriores de las naciones árabes, en una reunión que terminó ayer en El Cairo.

Una de las principales figuras llegadas hoy fue el Príncipe Faisal, heredero del

LA BOAC ESTUDIA LA REDUCCION DE SU PERSONAL

LONDRES, 4 (UPI). — El presidente del Consejo de Administración de la British Overseas Airways Corporation (BOAC), Sir Giles Guthrie, probablemente anuncie en breve plazo extensas reducciones de personal de 20.000 miembros de la Compañía, según se dijo hoy en círculos aéreos.

Guthrie insinuó los despidos cuando dijo que el director de personal de la BOAC, John Gorman, conferenciará el 16 del corriente mes con dirigentes sindicales para discutir con ellos las futuras necesidades de personal.

A principios de esta semana la BOAC anunció la suspensión a partir del primero de octubre de los improductivos servicios entre Londres y muchas ciudades de Sudamérica, y se han hecho conjeturas de que acaso se efectúen nuevas eliminaciones de rutas.

En Brasil salvaron a niña enferma del "mal azul" al corazón

RIO DE JANEIRO, 4 (UPI). — En el Hospital de Servicios del Estado, donde estaba internada, se dio de alta a la niña ecuatoriana Ana Guadalupe Vargas, de siete años, la que hace 21 días fue sometida a una operación cardíaca para curarla del "mal azul". La enfermedad consiste en la insuficiencia que provoca la mezcla de la sangre arterial con la venosa y técnicamente se la denomina "tetralogía de Fallot".

Por intermedio de la Embajada de Brasil en Quito, la niña fue traída en un avión militar brasileño. Dejó hoy el hospital y pasará unos días en Rio de Janeiro en casa de unos amigos y en compañía de su padre, el sargento Alfonso Vargas.

Vargas anunció que el 21 de septiembre regresará a Ecuador con su hija, utilizando nuevamente un avión militar brasileño.

Terroristas no alteran política el Alto Adigio

ROMA, 4 (UPI). — El Gobierno declaró hoy que "cobarde" actividad de "terroristas" en la provincia de Alto Adigio (Tirolo del Sur) no sería causa de que se alterara la política que se sigue en la región fronteriza.

El Gabinete celebró una reunión hoy y anunció la pacificación y serena situación de la provincia de Alto Adigio, tras una serie de días en los que se mantuvo como objetivo de una mina.

Anoche, un miembro de la policía nacional fue asesinado en la población de Salsomaggiore, tras una serie de días en los que se mantuvo como objetivo de una mina.

El Canciller italiano, Giuseppe Saragat, se reunió hoy con su colega alemán, Bruno Kreisky, en Viena, para discutir la situación en Alto Adigio.

El comunicado emitido por la reunión del Alto Adigio "expresa la profunda preocupación por los atentados, y especialmente, por el asesinato de anoche".



ALEJANDRIA, Republica Árabe Unida: El Presidente de la RAU de la bienvenida en el aeropuerto de esta ciudad el 2.º el Rey Idris de Libia. El Rey Idris de Libia, es el primer Jefe de Estado que arriba a la Conferencia en la Cumbre de los países árabes, que se celebrará el 5.º (Radiofoto UPI).



ALEJANDRIA, Republica Árabe Unida: El Presidente de la RAU de la bienvenida en el aeropuerto de esta ciudad el 2.º el Rey Idris de Libia. El Rey Idris de Libia, es el primer Jefe de Estado que arriba a la Conferencia en la Cumbre de los países árabes, que se celebrará el 5.º (Radiofoto UPI).

Conferencia en la Cumbre harán los Gobernantes de la RAU en Alejandría

ALEJANDRIA (República Árabe Unida), 4 (UPI). — Reyes, Príncipes y Presidentes de las naciones árabes, comenzarán a llegar aquí hoy para asistir a una conferencia en la cumbre, la segunda en nueve meses.

El tema principal de la reunión probablemente será la disputa de la República Árabe Unida (RAU) con Arabia Saudita, respecto de Yemen.

Además, se esperan discusiones relacionadas con los planes árabes para contrarrestar el proyecto de Israel de desviar el curso del río Jordán, con el objeto de irrigar el desierto de Negev, así como las delicadas disputas internas entre los Estados árabes.

La agencia de noticias semi-oficial del medio oeste (MENSA) informó que en la conferencia árabe se discutirá también la demanda de la RAU de que todos los militares extranjeros sean retirados de los países árabes, incluso las tropas que tiene Estados Unidos en Arabia Saudita.

La conferencia de Alejandría fue preparada por los Ministros de Relaciones Exteriores de las naciones árabes, en una reunión que terminó ayer en El Cairo.

Una de las principales figuras llegadas hoy fue el Príncipe Faisal, heredero del

Los dos gobernantes conferenciaron luego en privado por 20 minutos en un vestíbulo del aeropuerto, aparentemente como preludio de sus conversaciones relacionadas con la situación yemenita.

Los observadores calificaron la reunión de "cordial".

Durante el día de hoy se espera la llegada de los Reyes Idris, de Libia; de los Presidentes Sallal, de Yemen, y Amin El Hafez, de Siria, así como el teniente general Ibrahim Abboud, presidente del Supremo Consejo de las Fuerzas Armadas de Sudán.

Mañana es esperado el Rey Hussein, de Jordania; los Presidentes de Argelia e Irak, Ahmed Ben Bella, y Abdul Salam Aref, respectivamente.

El Primer Ministro de El Líbano, Charles Helou, y el príncipe Abdullah, de Marruecos.

Completarán la lista de delegados los representantes de Kuwait y Túnez.

Los dos gobernantes conferenciaron luego en privado por 20 minutos en un vestíbulo del aeropuerto, aparentemente como preludio de sus conversaciones relacionadas con la situación yemenita.

Los observadores calificaron la reunión de "cordial".

Durante el día de hoy se espera la llegada de los Reyes Idris, de Libia; de los Presidentes Sallal, de Yemen, y Amin El Hafez, de Siria, así como el teniente general Ibrahim Abboud, presidente del Supremo Consejo de las Fuerzas Armadas de Sudán.

Mañana es esperado el Rey Hussein, de Jordania; los Presidentes de Argelia e Irak, Ahmed Ben Bella, y Abdul Salam Aref, respectivamente.

El Primer Ministro de El Líbano, Charles Helou, y el príncipe Abdullah, de Marruecos.

Completarán la lista de delegados los representantes de Kuwait y Túnez.



FILELDFIA, Pennsylvania. — Una mujer negra sirvió como guardia en el distrito norte de esta ciudad, donde durante tres días ocurrieron graves desórdenes, promovidos por un grupo de blancos que se oponían a la integración racial. (Radiofoto UPI).

FILELDFIA, Pennsylvania. — Una mujer negra sirvió como guardia en el distrito norte de esta ciudad, donde durante tres días ocurrieron graves desórdenes, promovidos por un grupo de blancos que se oponían a la integración racial. (Radiofoto UPI).

FILELDFIA, Pennsylvania. — Una mujer negra sirvió como guardia en el distrito norte de esta ciudad, donde durante tres días ocurrieron graves desórdenes, promovidos por un grupo de blancos que se oponían a la integración racial. (Radiofoto UPI).

Cambios en el ataque de Unión en su match con Ferrobádminton

No actuará Félix Landa. Lo reemplazará Parra o reaparecerá Ramírez. En el primer encuentro de hoy en Santa Laura, a las 14 horas, actuarán Santiago Morning con Palestino

En el Estadio Santa Laura se iniciará esta tarde la tercera fecha de la segunda rueda del Campeonato Profesional de Fútbol de división de honor. En el match preliminar —que de acuerdo al nuevo horario comenzará a las 14 horas— se enfrentarán Santiago Morning y Palestino. El cuadro bohemio va ubicado en el décimo tercer lugar de la tabla de posiciones, con 16 puntos, mientras que el elenco palestino ocupa el antepenúltimo puesto, con 12. Santiago viene de empatar con Rangers, y Palestino de perder ante La Serena. Santiago seguirá lamentando las ausencias de Vidal y Pérez. Y lo más probable es que no haya novedades con respecto a su última alineación. Algo similar ocurrirá en Palestino. Es decir que las probables alineaciones de los equipos preliminaristas de esta tarde serán las siguientes:

PALESTINO (12 puntos): Donoso; Ahumada, V. Castañeda y Cortés; R. Castañeda y G. González; Troncoso, Verdejo, Fuentes, C. González y Rispoli.

EL ENCUENTRO DE FONDO

Unión Española y Ferrobádminton disputarán el encuentro de fondo, a partir de las 18 horas. El equipo hispano va ubicado en el décimo puesto, con 19 puntos, y el team austríaco es el "colista", con 9. Unión venció a San Felipe, en la última fecha. Y Ferro perdió ante la "U" en su más reciente compromiso. Habrá cambio en el ataque de U. Española. No actuará F. Landa, y es probable que ingrese Parra. O reaparecerá Ramírez. En el primer caso, tendría que volver Ramiro Cortés en la mediazaga.

Ferro también presentará algunas novedades. En la zaga reaparecerá Ríos, y en el ataque, Grillo. Pero no es seguro que actúe Villegas, pues está resentido. Las probables alineaciones de los equipos fondistas serán las siguientes:

U. ESPAÑOLA (19 puntos): Trepania; Avendaño, Carrasco y Rodríguez; Holweyer y Parra (Cortés); Robla (Ramírez), Parra, Iriarte, Arenas y Cruz.

POR EL TORNEO DE ASCENSO

Por la 8a. fecha de la segunda rueda del torneo de segunda división se enfrentarán esta tarde en el Estadio de la Universidad Técnica, U. Tecnológica (20 puntos) y Lister Rosen (21 puntos). El match se iniciará, a las 16 horas.

BABY FUTBOL: Cárcel de Valpo.

sede de campeonato

El Club Deportivo Prisioneros de Valparaíso, que arruina en sus filas a la casi totalidad de los funcionarios de la cárcel del puerto, ha organizado un certamen interno de baby fútbol. La cancha donde ya se han jugado ocho fechas es una que se ha habilitado dentro del penal.

Intervienen en el campeonato seis elencos denominados: Poderosos, Terribles, Temibles, Víkings, Verdugos e Inevitables.

El certamen está dirigido por una comisión, integrada por Luis Reyes, Héctor Astudillo y Mario Ordóñez. Este torneo que fue auspiciado por el Alcalde del Presidio, cuenta con valiosos premios para los vencedores y se juega bajo el lema "Deporte y Trabajo".

La tabla de posiciones hasta el momento deja a Poderosos y Temibles en el primer lugar con 4 puntos y a Pedro Campos, de Temibles, como goleador con 8 goles.

Servicio Médico Nacional de Empleados

AVISOS

Llámase a Concurso Médico conforme a lo dispuesto en el Reglamento del Servicio Médico Nacional de Empleados, Decreto Supremo N.º 212, de 1957, para proveer el cargo que se indica: Un "MÉDICO RADIOLOGO" de examen de Salud para el Regional Concepción, don 2 horas de jornada diaria, grado 5.º quinquenios y asignaciones correspondientes.

Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes, calle Bandera N.º 72, 5.º piso, Santiago, y en la Secretaría del Regional Concepción, hasta el día 21 de septiembre de 1964, a las 12 horas.

El Vicepresidente Ejecutivo

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

ESCRITORIOS

Solicítanse PROPUESTAS PÚBLICAS N.º 268, por lo que a continuación se indica, destinado a la reposición del Stock Almacén Chacabuco:

100 Escritorios diseño 107, tipo "C".

BASES y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero de esta Dirección, solamente de 9.30 a 12.30 horas. Las Propuestas se abrirán en presencia de los interesados, en el Departamento de Adquisiciones, Amunátegui N.º 66, 2.º piso, el día

21 de septiembre de 1964, a las 16 hrs.

EL DIRECTOR

LOS ENCUENTROS DE MAÑANA

La cartelera del fútbol profesional consulta para mañana los siguientes encuentros (División de Honor), en el Estadio Nacional: U. Católica con Wanderers; Colo Colo con La Serena; en Coquimbo, Coquimbo Unido con Magallanes; en Viña del Mar, Everton con G. Cross; en Quillota, San

Luis con U. Calera; en San Felipe, U. San Felipe con Audaz Italiano; y en Talca, Rangers con U. de Chile, (por la segunda división), en Chillán, Nublense con Trasnandino; en San Bernardo, San Bernardo Central con San Antonio; en Curicó, Luis Cruz con Colchagua; en Ovalle, Ovalle Ferriavario con Temuco; y en Rancagua, O'Higgins con Municipal.

COMENTARIOS DE CHEMIN:

España y el boxeo mundial

Hace algunos años, entre las agrestes montañas que separan Chile de Bolivia, y en un paso, frecuentado por los contrabandistas, unos arrieros encontraron el cadáver de un hombre con dos balazos en la espalda. Cuando las autoridades llegaron hasta el sitio, informaron que el muerto era un español, de apellido Castañaga, y que había sido boxeador profesional. Así murió Isidoro, el vasco del punch mortífero, asesinado por la espalda y en forma misteriosa.

Isidoro Castañaga no fue lo mejor que produjo España en el boxeo, pues hubo muchos pugilistas que destacaron más que él, pero en su mejor momento, y en los Estados Unidos, alcanzó victorias de resonancia mundial. Nunca fue un platanero, ni después de triunfos espectaculares tenía actuaciones decepcionantes. Sin embargo, en el gran país del norte noqueó en el primer asalto al campeón mundial de los semi pesados, John Henry Lewis.

España no tuvo nunca muchos pesos pesados, y ello es hasta cierto punto lógico pues el peninsular, por raza, no es un hombre de gran tamaño; como nosotros, que fuera de Godoy y Quirón Romero, no han sido los pesos pesados, la abundancia en nuestro boxeo, sino los welters y livianos, más de acuerdo con el físico de nuestros compatriotas. A pesar de todo, España, fuera de Castañaga tuvo también otro vasco, que alcanzó relieve mundial. Este fue Paulino Uzcudun, que boxeo varios años en Estados Unidos y siempre dio el magnífico espectáculo de su valentía. Fue un pesado que, al revés de sus colegas, era un pugil muy rápido y un verdadero "Hombre de Rifa". Boxeo exitosamente con Sharkey, Delaney y sobre todo, peleó veinte salvajes rounds con Max Baer, en Reno, en el último combate de larga duración del boxeo moderno.

Tuvo también España, un liviano de muy buen boxeo, como que se dio el lujo de darle una paliza nada menor a Jack Quirón Romero, el valenciano Hilario Martínez, que actuó en Norteamérica, en la época en que luchaba el Tani tras la conquista del cinturón mundial. Martínez, en realidad tiene que haber sido muy bueno, para haber podido destacar en ese tiempo, en un medio tan difícil, ya que en su categoría existía un grupo de hombres excepcionales, tales como: Click, Mandel, Hudkins, Canzoneri, Mac Larnin, Petrolle, Bernstein, Tommy White, Pedro Montañez, y otros.

Cuando el español Young Martín atravesó el Atlántico, para tratar de arrebatarle el trono a Pascual Pérez, en Buenos Aires, muchos españoles creyeron que podría tener éxito en su intento. Pero quedó tendido en la lona, en el tercer asalto. Martín no era malo, pero no tenía la calidad de Baltasar Sangchili, otro compatriota, en las categorías medias, que logró el cinturón mundial de los gallos y que mantuvo, desde 1935 a 1938. Este fue el mejor de los pesos gallos hispanos como Antonio Ruiz lo fue de los plumas, aunque sin llegar a las alturas a que subió Sangchili.

A nuestra América han llegado muchos pugilistas procedentes de la Madre Patria, Joe Walls, Santos Mur, Marcel Valero, "El Tigre de Alfara", y otros de menor categoría, pero el mejor de todos fue sin duda, Ignacio Ara, "Don Ignacio" como le decían por respeto a su ciencia, no estaba ya en su mejor momento cuando pisó las planas sudamericanas pero, en su juventud había sido un hombre de categoría mundial.

Tres veces se midió en París con el campeón mundial, el francés Marcel Thill, y en Estados Unidos, lo venció entre los 10 mejores medianos del mundo. Los rings de Francia, Inglaterra, España, y muchos países sudamericanos aplaudieron su gesticionar y admiraron su estilo depurado, su gran escuela y su fuerte punch. En Lima, se dio el lujo en un combate con Fernandito de tirarlo tres veces a la lona y eso que "El eximio", era lo mejor que teníamos por estos pagos.

Ara estuvo orillando el cinturón mundial de los livianos, ya que venció a Gorila Jones, y a otros challengers, pero nunca le dieron la chance contra Paul Berlembach. El hispano lo habría ganado, ya que Berlembach el campeón mundial, sólo era un peleador que fincaba el éxito en su fuerte punch. "Don Ignacio" le habría dado una clase de boxeo; la misma clase que le dio a 54 adversarios en Estados Unidos. En la actualidad, Ignacio Ara está radicado en Argentina, y trata de enseñar a otros lo mucho que sabe de boxeo.

CHEMIN



ADAN GODOY, arquero de Santiago Morning, elenco que a las 14 horas enfrentará a Palestino.

FUTBOL DE CADETES:

Universidad Católica juega hoy con Universidad Técnica

Prosigue hoy y mañana la Competencia Oficial del Plantel de Cadetes, que había sido suspendida la semana pasada, por mal estado de las canchas de juego. Los encuentros a disputarse son los siguientes:

HOY: U. Católica con U. Técnica, Estadio U. Técnica N.º 1, 14.15 horas, juvenil, preliminar.

MAÑANA: U. Católica con U. Técnica, Estadio U. Técnica, N.º 2, 10 y 11 horas, primera y segunda infantil. **ENCUENTROS SUSPENDIDOS:** U. Española con Ferrobádminton, Estadio Santa Laura, N.º 1, 10.30 horas, juvenil, Magallanes con Audax Italiano, Estadio Nacional, N.º 8, U. de Chile con Santiago Morning, Estadio Nacional, N.º 9, Iberia con Everton, Estadio Nacional, N.º 10, Green Cross con Municipal, Estadio Nacional, N.º 3, Colo Colo con O'Higgins, Estadio Colo Colo, N.º 2.

Todas estas parejas jugarán con 4 divisiones, comenzando a las 9 horas.

COMITE DE TELECOMUNICACIONES CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION

PROPUESTA PUBLICA

Se solicitan propuestas públicas por la construcción de una sala de equipos y anexos para la radioestación en el edificio de Servicios Públicos de Puerto Montt.

BASES, PLANOS Y ANTECEDENTES PUEDEN RETIRARSE DESDE HOY EN LAS OFICINAS DEL COMITE, ESTADO 337, OFICINA 215.

PRESUPUESTO OFICIAL: E.º 48.990.40.

Secretario Ejecutivo

CAJA DE CREDITO POPULAR

SAN PABLO N.º 1130

OFICINA MATRIZ

LUNES 7 DE SEPTIEMBRE 1964, DE 9 HORAS ADELANTE, GRAN REMATE DE ALHAJAS

PRESTAMOS CONCEDIDOS EN ENERO 1964, CON VENCIMIENTO DE JULIO 1964

Numera. Polizas Inicial - Terminal

ALHAJAS 730.276 738.459

HAY: Anillos, placas de oro con brillantes, relojes de hombre y damas, pulseras de oro, medallas, cadenas con argollas de oro, prendedores, collares de perlas cultivadas, etc.

PAGO AL CONTADO

NOTA: Las renovaciones sólo se admiten hasta un día antes de la exhibición. Las especies rematadas serán entregadas después de terminada la subasta.

¿POR QUÉ EL RESTAURANT

Germania

ESTÁ DE MODA EN SANTIAGO

Gor que hace 40 años que viene sirviendo lo mejor

★ ESPECIALIDADES: EL EXQUISITO PERNIL Y CHANCHO EN TODAS SUS VARIEDADES

★ EL FABULOSO ENTRECO, FILETE, LOMO Y POLLO A LA PARRILLA ARGENTINA

★ LA MARAVILLOSA CAZUELA DE PAVITA CON CHUCHOCA DE CHILLÁN

ORDENES PARA BANQUETES Y MANIFESTACIONES ABIERTO TODOS LOS DIAS DEL AÑO HASTA LAS 2 DE LA MAÑANA

ALAMEDA B. O'HIGGINS 2823 - FONO 94269

ACTA DE LA JUNTA ELECTORAL DEL TERCER DISTRITO DE SANTIAGO

En Santiago, a cuatro de septiembre de mil novecientos sesenta y cuatro, se reunió en la sala de sesiones del Conservador de Bienes Raíces, la Junta Electoral del Tercer Distrito de Santiago, con asistencia de don Renato León, Jefe del Registro Civil, del Conservador de Bienes Raíces, y del Conservador de Bienes Raíces, señor Teodosio Muñoz, tomándose los de que se acuerda. Primero, el funcionamiento de la exorta presentada claudicando a Lucrécia Olivares, siendo esta de la mesa 2a. de la sala de sesiones de la Junta, por estar fundada en causas legales sobrevenientes. Segundo, la Junta por unanimidad acordó designar nuevos vocales en las mesas que no se constituyeron a su oportunidad y confir-

33a. Sección
Eberhard Ruiz Maldonado
Graciela Martínez G.
Augustina Fernández Schmidt

32a. Sección
Silvia Ortiz Zvietsovich
Eliana Cornejo Castillo
Ella Santelices Loyola

75a. Sección
Ana Dauverne Miranda
Raquel Reyes Lara
Adriana Figueroa Contreras

123a. Sección
Teresa Adonis Adonis
Gabriela Herrera Briones
Yolanda Olate González

175a. Sección
Jeannette de la Cerda Simón
Rebeca Castillo de la Cruz
María Benita Gajardo

176a. Sección
Alfela Hancke Corvalán
Ester Labbé Valenzuela
Tris del Carmen Arzola Román

193a. Sección
Silvia Rodríguez Rojas
Junia Quezada Gómez
María Josefina Gil Medina
Clara Barahona
María Gatica Benítez

COMUNA DE LAS CONDES VARONES

LOCAL ESCUELA MILITAR

11a. y 12a. Secciones
Luis Vial González
Natali Cox Lira
Rodrigo García Lyon

MUJERES

LOCAL: ESCUELA MILITAR

16a. Sección
Henira Ramírez Luna
Flor Olea Muñoz
María Riquelme

COMUNA DE LA FLORIDA VARONES

LOCAL: ESCUELA N.º 282

20a. y 21a. Secciones
Tomás Rivas Z.
Luis Molinare C.
Jorge Young De la B.

28a. Sección
Pompilio Carrasco Marful
César Torrebalba Gibert
Juan Pacheco Díaz

No habiendo otro asunto se levantó la sesión. Renatón León Z., Luis Azócar A., Raúl Brieba G., Roberto Franco P., Teodosio Urrutia Muñoz.

Conforme con su original, Santiago, septiembre 4 de 1964.

TEODOSIO URRUTIA MUÑOZ, Conservador de Bienes Raíces y Secretario de la Junta Electoral del Tercer Distrito.

DESDE

ELGIN

30

MENSUAL

Cada máquina lleva un valioso obsequio

Enrique Palma

ESTADO 30

PRECIO JUSTO

HORA EXACTA

RELOJ SUIZO

CHEVRON

Pie E.º 10

SALDO 10 MESES

JOYAS- ANILLOS

RELOJERIA

Gabor

ESTADO 48

ESTADO 91

Más de 300 atletas en el Nacional Juvenil

Se inicia esta tarde en el Estadio Manquehue, para completarse mañana domingo, con dos etapas en el Estadio de Universidad Técnica

Más de 300 atletas darán forma a partir de esta tarde al Campeonato Nacional de Atletismo que servirá como selección para integrar la representación chilena al próximo torneo sudamericano que tendrá por escenario nuestro país. El certamen nacional se presenta como una ocasión notable para confirmar el avance que ha registrado el atletismo chileno en esta división juvenil que se presenta poblada de muchos y buenos valores que en algunos casos destacan ya a algunas figuras con relieve nacional. En las inscripciones figuran representantes de Santiago, Valparaíso, Viña del Mar, Iquique, Chiguayante y otras asociaciones.

El campeonato nacional que estará controlado por la Federación Atlética de Chile tendrá por escenario: la etapa de hoy se cumplirá en el Estadio Manquehue, al paso que las dos de mañana domingo —mañana y tarde— se realizará en el Estadio de Universidad Técnica.

El programa completo del torneo dividido en las etapas señaladas es el siguiente:

ESTADIO MANQUEHUE

PRIMERA ETAPA, sábado 5. — 15.30 horas: 100 metros planos, series, y salto alto, 15.45:

400 metros planos, series; 16.00: lanzamiento de la bala; 16.15: 1.500 metros planos, final; 16.30: lanzamiento de la jabalina; 16.45: 100 metros planos, final, y 17.15 horas: 400 metros planos, final.

ESTADIO U. TECNICA

SEGUNDA ETAPA, domingo 6 (mañana). — 9.30 horas: 400 metros vallas, series; salto con garrocha; salto largo; 9.50: 800 metros planos, series; lanzamiento disco; 10.15: 200 metros planos, series; lanzamiento martillo; 10.30: salto largo; pentatlón; 10.45: 400 metros

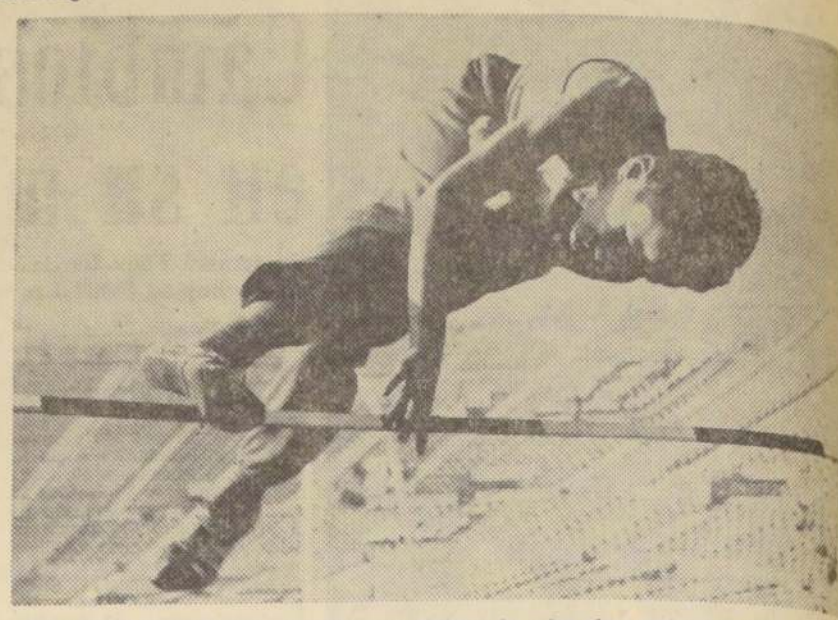
vallas final; 11.15: 800 metros planos, final; lanzamiento jabalina, pentatlón; 12.00: 200 metros planos pentatlón; 12.15: relevos 4 x 100 metros, final.

TERCERA PARTE, domingo 6 (tarde). — 15.30 horas: 110 metros vallas, series; 16.00: 200 metros planos, final; lanzamiento disco, pentatlón; salto triple; 16.20: 3.000 metros planos, final; 16.50: 110 metros vallas, final; 17.05: 1.500 metros planos, pentatlón; 17.30: relevos 4 x 400 metros.

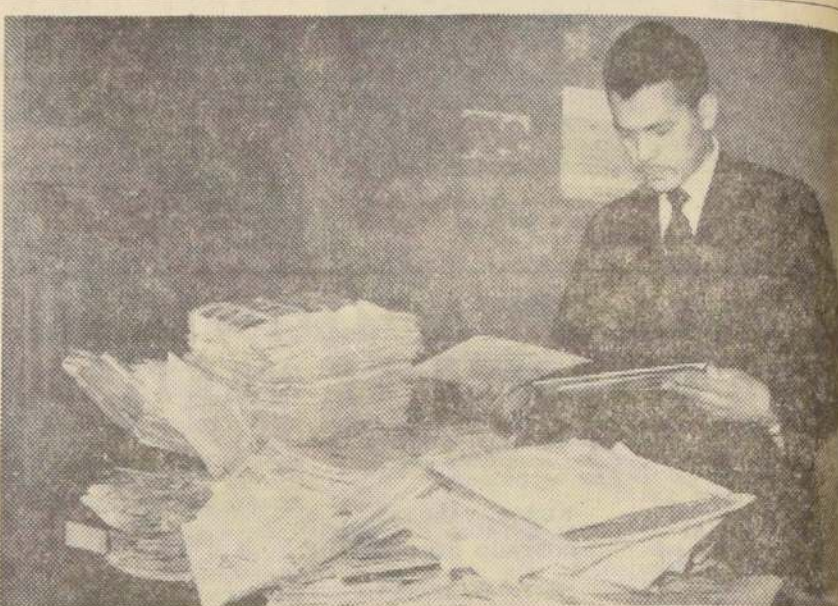
La repartición de los premios se efectuará después de realizada cada prueba.



RICARDO OLIVARES: tiene mucha opción en los 400 metros planos, prueba para la que ya probó sus excelentes aptitudes.



CRISTIAN ERRAZURIZ, el recordman chileno de salto alto, actúa por última vez en calidad de juvenil. Por su primado, hace un buen tiempo que ya está en la categoría de los asiros.

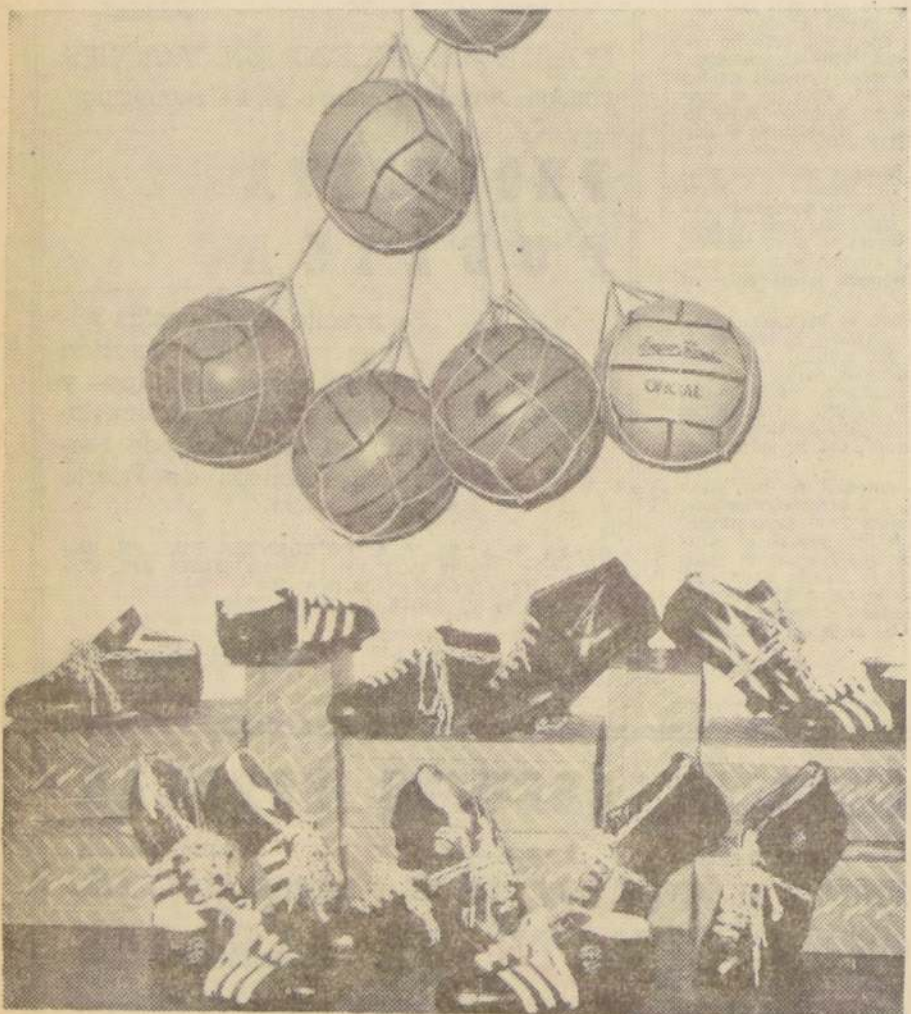


MILES DE CARTAS y a montones como éste, son las que diaria e intermitentemente nos están llegando desde provincias y localidades vecinas a la capital, con cartillas del concurso millonario FOTO-FUTBOL, para su respectivo canje por cupones numerados para el Sorteo Gigante de Premios del presente mes. A escasos días del cierre del concurso, este volumen ha aumentado, como también ha ido engrandeciendo día a día, el número de concursantes que llegan hasta nuestro diario para el canje de sus cartillas.

ESTE ES EL HERMOSO REFRIGERADOR de la afamada marca "Emerson", que la firma HITES HERMANOS, ha puesto a disposición de FOTO FUTBOL, el millonario concurso de LA NACION, el Diario de los Deportistas, a sus lectores, y que entrará en el Sorteo Gigante que se realizará este mes.



LA ACREDITADA y conocida firma comercial Hites Hermanos, de Bandera 581, ha puesto a disposición del sensacional concurso FOTO-FUTBOL, del diario LA NACION, valiosos premios, que le han dado al concurso un especial interés.



ZAPATOS DE FUTBOL "ALONSO" y balones de fútbol "Super Alonso", como los que usted puede ver en el grabado, donados por la firma Alonso e Hijos, forman también en la millonaria lista de premios del Sorteo Gigante del concurso FOTO-FUTBOL, fijado para septiembre próximo. Estos artículos, mas otros de la exclusiva fabricación del afamado sello "Alonso", podrá usted admirarlos en los locales que la firma posee en calle Estado 159, Alameda Bernardo O'Higgins 2815, de la capital.

EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA

CARNE

La Empresa de Comercio Agrícola avisa a los dueños de Carnicerías que hoy sábado 5 de septiembre distribuirá carne, como de costumbre, en el Mercado Presidente Ríos, Puestos 7 y 8, desde las 6 hasta las 13 horas.

TAMBIEN SE AVISA A LOS DISTRIBUIDORES DE CARNE QUE HOY SE LES ATENDERA NORMALMENTE EN EL FRIGORIFICO "SANTIAGO", DESDE LAS 7 HASTA LAS 13 HORAS.

CARLOS IZQUIERDO EDWARDS
VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

HOY DIA

SABADO

DIATIE USAR

DO Y PEN

COMEDORES

DORMITORIOS

LIVING

20% COMPRELOS AL FAIRICANTE ALIADOS

EXPOSICION Y ENTAS EN: MONJITA 389

FABRICA: CARNUT 785, FONO 56724

Por Santa Rosa altura 2700

EN RADIO

MAGALLANES

su emisora popular

"EL HUASO BANDERAS"

Una radionovela de aventuras que apasiona a los chicos y entusiasma a los grandes.

"EL HUASO BANDERAS"

Un personaje que lucha por la justicia. (Un impacto del radioteatro de aventuras)

PRESENTA PRODUCTOS HUCKE, el primer nombre en galletas, chocolates, caramelos...

Además, gane sabrosísimos premios escuchando

"EL HUASO BANDERAS"

De lunes a viernes, a las 12.30 horas por

CB 146 RADIO

MAGALLANES

Y UNA GRAN CADENA NACIONAL.

Mañana juegan Huemul y Defensor San Miguel

El club Juvenil Población Huemul se enfrenta mañana al Deportivo Defensor San Miguel, por la competencia oficial, con sus tres equipos. Los encuentros se juegan en la cancha N.º 2 del Estadio de San Miguel, empezando los terceros elencos a las 14 horas.

Enseñe a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces, y sólo atravesar con la luz verde de frente. Coopere con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

LA MEJOR MAQUINA DE COSER

LIBERTY

ORDINA

ALAMEDA 2981

Acta de la 18ª reunión de la Junta Electoral del Segundo Distrito del Depto. de Santiago

En Santiago, a cuatro días del mes de septiembre, a las siete horas y treinta minutos, se reunió la Junta Electoral del Segundo Distrito del departamento de Santiago, en el local de la Dirección del Registro Electoral, de conformidad con lo dispuesto en la Ley General de Elecciones N.º 14.527, con la totalidad de sus miembros.

La Junta tomó conocimiento de las mesas que no se constituyeron el miércoles 2 del mes en curso, y en reemplazo de los vocales que no asistieron, designó a las siguientes personas, para las comunas y secciones que se indican:

QUINTA NORMAL
VARONES
13a. y 14a. Secciones
Luis Silva Gutiérrez
Guillermo Rodríguez Durán
Carlos Mezzano Valenzuela

CONCHALI
VARONES
17a. y 18a. Secciones
Manuel Figueroa
Luis Aravena
Juan Meneses S.

28a. y 29a. Secciones
Lucas Góngora Céspedes
Humberto Aravena Recabarren
Pedro Charleoni

125a. Sección
Manuel Decombe
Luis Pinto
Ramón Díaz Hinojosa

BARRANCAS
VARONES
17a. y 18a. Secciones
Manuel Contreras Sepúlveda
Sergio Pizarro Mena

Estas mesas funcionarán los locales designados por el presente y por el plazo que ordena la Ley.

Siendo las 12.30 horas y contrándose constituida totalidad de las mesas rectoras de sufragios del Distrito, se levantó la reunión.

Se ordenó la publicación correspondiente. Para copia, firman: A. Ossa—J. Tavo Infante L.—Alfredo Navides S.—Julio Iglesias y A. Bianchi Paz.

CONFORME.
ALVARO BIANCHI
Conservador de Boletines y Secretario de la Junta Electoral del Segundo Distrito del departamento de Santiago

SNS

PROPUESTA PUBLICA

I-23/64 de Importación

110.000 Equipos desechables para transfusión de sangre, completos.

PARA EL DIA 5 DE OCTUBRE DE 1964

Bases y antecedentes, solicitados en Avda. Maipo 133, entrepiso, Sección Adquisiciones, de lunes a viernes, de 9 a 18 horas, y sábado, de 9 a 12 horas.

E L J E F

Polla de Fútbol

LA NACION

La Polla del Fútbol, cuyas bases consignamos a continuación, tiene relación con el Campeonato Oficial de Fútbol de 1964, y cuenta con un estímulo especial de CIEN ESCUDOS para el vencedor de cada jornada, como también para los que participen en el sorteo de fin del torneo.

BASES

- 1.—El lector deberá llenar el cupón, colocando en los espacios ad hoc los goles que estima que puede hacer cada equipo en los partidos que se indican, y que corresponderán a una misma fecha.
- 2.—Por cada partido acertado se le asignarán dos puntos; pero si además acertará el número exacto de goles que hace cada uno de los equipos, se le asignarán otros tres puntos. Ejemplo: en un partido entre Colo Colo y Unión Española, en los espacios correspondientes al lector, anotó Colo Colo 1 y Unión Española 0, y si gana Colo Colo a Unión Española por dos goles a uno, el lector tiene dos puntos a su favor. Pero si el resultado es tal como lo ha señalado el lector, Colo Colo 1 y Unión Española 0, el lector tiene 5 puntos a su favor. Dos por el partido acertado y tres por el score exacto.
- 3.—Los cupones se recibirán en Santiago, en el hall central de LA NACION, hasta las 14 horas, además de los locales que se indican en estas mismas columnas, y en Valparaíso, en la Agencia del diario, Avenida Blanco N.º 1161, hasta las 11 horas.
- 4.—Para que el lector tenga derecho a participar en el Concurso, deberá acertar el partido clave. Si no acertó el partido clave, aunque los otros ocho partidos de la fecha sean exactos, el cupón NO PARTICIPARÁ EN EL CONCURSO. Si el cupón es enviado dentro de un sobre, el partido clave deberá escribirse

en el sobre, con letra clara. EN CASO CONTRARIO NO SERA ABIERTO.

- 5.—El cupón que obtenga el más alto puntaje (sobre un mínimo de 30 puntos) ganará un premio de CIEN ESCUDOS (P.º 100.—). En caso de que haya varios cupones con igual puntaje, los ganadores reunidos podrán optar por repartir en partes iguales los CIEN ESCUDOS, o sortearlos entre ellos. El sorteo se realizará inmediatamente que los acertantes lo resuelvan, y en su presencia.
- 6.—En caso de que nadie obtenga los 30 puntos fijados como mínimo, el premio se acumulará para la semana siguiente, en la que será de DOSCIENTOS ESCUDOS (P.º 200.—). Si el caso volviera a repetirse, se acumulará nuevamente, hasta que alguien obtenga el mínimo de puntaje fijado, de 30 puntos.
- 7.—Los cupones que obtengan 30 puntos o más, aunque no ganen los CIEN ESCUDOS, participarán en un sorteo final que se realizará al término del campeonato. Los premios a sortear al término del campeonato, se avisarán oportunamente.
- 8.—La lista de los acertantes con 30 puntos o más, se publicará todos los días sábado.

SE RECIBEN CUPONES EN:

SANTIAGO, hasta el sábado, a las 14 horas: LA NACION, Agustinas N.º 1269, Casilla 81-D.

VALPARAISO, hasta el sábado, a las 11 horas: Corresponsalia de LA NACION, Avenida Blanco N.º 1161.

TALCA, hasta el viernes, a las 20 horas: Corresponsalia de LA NACION, 2 Oriente N.º 1032.

MANEJE CON CUIDADO

Y ATENIENDOSE A LA REGLAMENTACION DEL TRANSITO

NO OLVIDE QUE EXISTEN CONDONOS INSPECTORES DEL TRANSITO QUE LO VIGILAN SIN QUE UD SE DE CUENTA

SERVICIO DE COOPERACION TECNICA

CLUB HIPICO

Domingo 6 de septiembre de 1964

PRIMERA CARRERA - A las 12.10 horas - 1.200 metros - Condición

1	Alchertado	55.5	M. Ramírez	J. Meleiro
2	Al Paso	55.5	G. Jorquera	L. A. García
3	Chirimbolo	55.5	P. Muñoz	A. Castro
4	Discullo	55.5	P. Muñoz	A. Castro
5	Vitaracho	55.5	P. Muñoz	A. Castro
6	Galan D.	55.5	P. Muñoz	A. Castro
7	León	55.5	P. Muñoz	A. Castro
8	Oléx	55.5	P. Muñoz	A. Castro
9	Pepe	55.5	P. Muñoz	A. Castro
10	Petronio	55.5	P. Muñoz	A. Castro
11	Ritmo	55.5	P. Muñoz	A. Castro
12	Sans About	55.5	P. Muñoz	A. Castro
13	Sebastián	55.5	P. Muñoz	A. Castro

SEGUNDA CARRERA - A las 12.34 horas - 1.200 metros - Condición

1	Apodador	55.5	E. Guajardo	C. Covarrubias
2	Barbero	55.5	M. Plaza	T. Herrera
3	Canio	55.5	R. Latorre	A. Castro
4	Chavillo	55.5	R. Latorre	A. Castro
5	Chavillo	55.5	R. Latorre	A. Castro
6	Chavillo	55.5	R. Latorre	A. Castro
7	Chavillo	55.5	R. Latorre	A. Castro
8	Chavillo	55.5	R. Latorre	A. Castro
9	Chavillo	55.5	R. Latorre	A. Castro
10	Chavillo	55.5	R. Latorre	A. Castro
11	Chavillo	55.5	R. Latorre	A. Castro
12	Chavillo	55.5	R. Latorre	A. Castro
13	Chavillo	55.5	R. Latorre	A. Castro

TERCERA CARRERA - A las 12.58 horas - 1.200 metros - Condición

1	Aguero	55.5	J. Escobar	A. Castro
2	Barbero	55.5	M. Ramírez	J. Meleiro
3	Camilo	55.5	E. Araya	A. Castro
4	Champion	55.5	P. Muñoz	A. Castro
5	Champion	55.5	P. Muñoz	A. Castro
6	Champion	55.5	P. Muñoz	A. Castro
7	Champion	55.5	P. Muñoz	A. Castro
8	Champion	55.5	P. Muñoz	A. Castro
9	Champion	55.5	P. Muñoz	A. Castro
10	Champion	55.5	P. Muñoz	A. Castro
11	Champion	55.5	P. Muñoz	A. Castro
12	Champion	55.5	P. Muñoz	A. Castro
13	Champion	55.5	P. Muñoz	A. Castro

CUARTA CARRERA - A las 13.22 horas - 1.200 metros - Condición

1	Alchertado	55.5	M. Ramírez	J. Meleiro
2	Al Paso	55.5	G. Jorquera	L. A. García
3	Chirimbolo	55.5	P. Muñoz	A. Castro
4	Discullo	55.5	P. Muñoz	A. Castro
5	Vitaracho	55.5	P. Muñoz	A. Castro
6	Galan D.	55.5	P. Muñoz	A. Castro
7	León	55.5	P. Muñoz	A. Castro
8	Oléx	55.5	P. Muñoz	A. Castro
9	Pepe	55.5	P. Muñoz	A. Castro
10	Petronio	55.5	P. Muñoz	A. Castro
11	Ritmo	55.5	P. Muñoz	A. Castro
12	Sans About	55.5	P. Muñoz	A. Castro
13	Sebastián	55.5	P. Muñoz	A. Castro

QUINTA CARRERA - A las 13.46 horas - 1.200 metros - Condición

1	Alchertado	55.5	M. Ramírez	J. Meleiro
2	Al Paso	55.5	G. Jorquera	L. A. García
3	Chirimbolo	55.5	P. Muñoz	A. Castro
4	Discullo	55.5	P. Muñoz	A. Castro
5	Vitaracho	55.5	P. Muñoz	A. Castro
6	Galan D.	55.5	P. Muñoz	A. Castro
7	León	55.5	P. Muñoz	A. Castro
8	Oléx	55.5	P. Muñoz	A. Castro
9	Pepe	55.5	P. Muñoz	A. Castro
10	Petronio	55.5	P. Muñoz	A. Castro
11	Ritmo	55.5	P. Muñoz	A. Castro
12	Sans About	55.5	P. Muñoz	A. Castro
13	Sebastián	55.5	P. Muñoz	A. Castro

SEXTA CARRERA - A las 14.10 horas - 1.200 metros - Condición

1	Alchertado	55.5	M. Ramírez	J. Meleiro
2	Al Paso	55.5	G. Jorquera	L. A. García
3	Chirimbolo	55.5	P. Muñoz	A. Castro
4	Discullo	55.5	P. Muñoz	A. Castro
5	Vitaracho	55.5	P. Muñoz	A. Castro
6	Galan D.	55.5	P. Muñoz	A. Castro
7	León	55.5	P. Muñoz	A. Castro
8	Oléx	55.5	P. Muñoz	A. Castro
9	Pepe	55.5	P. Muñoz	A. Castro
10	Petronio	55.5	P. Muñoz	A. Castro
11	Ritmo	55.5	P. Muñoz	A. Castro
12	Sans About	55.5	P. Muñoz	A. Castro
13	Sebastián	55.5	P. Muñoz	A. Castro

SEPTIMA CARRERA - A las 14.34 horas - 1.200 metros - Condición

1	Alchertado	55.5	M. Ramírez	J. Meleiro
2	Al Paso	55.5	G. Jorquera	L. A. García
3	Chirimbolo	55.5	P. Muñoz	A. Castro
4	Discullo	55.5	P. Muñoz	A. Castro
5	Vitaracho	55.5	P. Muñoz	A. Castro
6	Galan D.	55.5	P. Muñoz	A. Castro
7	León	55.5	P. Muñoz	A. Castro
8	Oléx	55.5	P. Muñoz	A. Castro
9	Pepe	55.5	P. Muñoz	A. Castro
10	Petronio	55.5	P. Muñoz	A. Castro
11	Ritmo	55.5	P. Muñoz	A. Castro
12	Sans About	55.5	P. Muñoz	A. Castro
13	Sebastián	55.5	P. Muñoz	A. Castro

NOVENA CARRERA - A las 15.02 horas - 2.000 metros - Clásico

1	Alchertado	55.5	M. Ramírez	J. Meleiro
2	Al Paso	55.5	G. Jorquera	L. A. García
3	Chirimbolo	55.5	P. Muñoz	A. Castro
4	Discullo	55.5	P. Muñoz	A. Castro
5	Vitaracho	55.5	P. Muñoz	A. Castro
6	Galan D.	55.5	P. Muñoz	A. Castro
7	León	55.5	P. Muñoz	A. Castro
8	Oléx	55.5	P. Muñoz	A. Castro
9	Pepe	55.5	P. Muñoz	A. Castro
10	Petronio	55.5	P. Muñoz	A. Castro
11	Ritmo	55.5	P. Muñoz	A. Castro
12	Sans About	55.5	P. Muñoz	A. Castro
13	Sebastián	55.5	P. Muñoz	A. Castro

DECIMOCUARTA CARRERA - A las 16.12 horas - 1.200 metros - 3a. serie - (Segunda válida para la Apuesta Doble)

1	Alchertado	55.5	M. Ramírez	J. Meleiro
2	Al Paso	55.5	G. Jorquera	L. A. García
3	Chirimbolo	55.5	P. Muñoz	A. Castro
4	Discullo	55.5	P. Muñoz	A. Castro
5	Vitaracho	55.5	P. Muñoz	A. Castro
6	Galan D.	55.5	P. Muñoz	A. Castro
7	León	55.5	P. Muñoz	A. Castro
8	Oléx	55.5	P. Muñoz	A. Castro
9	Pepe	55.5	P. Muñoz	A. Castro
10	Petronio	55.5	P. Muñoz	A. Castro
11	Ritmo	55.5	P. Muñoz	A. Castro
12	Sans About	55.5	P. Muñoz	A. Castro
13	Sebastián	55.5	P. Muñoz	A. Castro

DECIMOCUARTA CARRERA - A las 16.12 horas - 1.200 metros - 3a. serie - (Segunda válida para la Apuesta Doble)

1	Alchertado	55.5	M. Ramírez	J. Meleiro
2	Al Paso	55.5	G. Jorquera	L. A. García
3	Chirimbolo	55.5	P. Muñoz	A. Castro
4	Discullo	55.5	P. Muñoz	A. Castro
5	Vitaracho	55.5	P. Muñoz	A. Castro
6	Galan D.	55.5	P. Muñoz	A. Castro
7	León	55.5	P. Muñoz	A. Castro
8	Oléx	55.5	P. Muñoz	A. Castro
9	Pepe	55.5	P. Muñoz	A. Castro
10	Petronio	55.5	P. Muñoz	A. Castro
11	Ritmo	55.5	P. Muñoz	A. Castro
12	Sans About	55.5	P. Muñoz	A. Castro
13	Sebastián	55.5	P. Muñoz	A. Castro

DECIMOCUARTA CARRERA - A las 16.12 horas - 1.200 metros - 3a. serie - (Segunda válida para la Apuesta Doble)

1	Alchertado	55.5	M. Ramírez	J. Meleiro
2	Al Paso	55.5	G. Jorquera	L. A. García
3	Chirimbolo	55.5	P. Muñoz	A. Castro
4	Discullo	55.5	P. Muñoz	A. Castro
5	Vitaracho	55.5	P. Muñoz	A. Castro
6	Galan D.	55.5	P. Muñoz	A. Castro
7	León	55.5	P. Muñoz	A. Castro
8	Oléx	55.5	P. Muñoz	A. Castro
9	Pepe	55.5	P. Muñoz	A. Castro
10	Petronio	55.5	P. Muñoz	A. Castro
11	Ritmo	55.5	P. Muñoz	A. Castro
12	Sans About	55.5	P. Muñoz	A. Castro
13	Sebastián	55.5	P. Muñoz	A. Castro

DECIMOCUARTA CARRERA - A las 16.12 horas - 1.200 metros - 3a. serie - (Segunda válida para la Apuesta Doble)

1	Alchertado	55.5	M. Ramírez	J. Meleiro
2	Al Paso	55.5	G. Jorquera	L. A. García
3	Chirimbolo	55.5	P. Muñoz	A. Castro
4	Discullo	55.5	P. Muñoz	A. Castro
5	Vitaracho	55.5	P. Muñoz	A. Castro
6	Galan D.	55.5	P. Muñoz	A. Castro
7	León	55.5	P. Muñoz	A. Castro
8	Oléx	55.5	P. Muñoz	A. Castro
9	Pepe	55.5	P. Muñoz	A. Castro
10	Petronio	55.5	P. Muñoz	A. Castro
11	Ritmo	55.5	P. Muñoz	A. Castro
12	Sans About	55.5	P. Muñoz	A. Castro
13	Sebastián	55.5	P. Muñoz	A. Castro

DECIMOCUARTA CARRERA - A las 16.12 horas - 1.200 metros - 3a. serie - (Segunda válida para la Apuesta Doble)

1	Alchertado	55.5	M. Ramírez	J. Meleiro
2	Al Paso	55.5	G. Jorquera	L. A. García
3	Chirimbolo	55.5	P. Muñoz	A. Castro
4	Discullo	55.5	P. Muñoz	A. Castro
5	Vitaracho	55.5	P. Muñoz	A. Castro
6	Galan D.	55.5	P. Muñoz	A. Castro
7	León	55.5	P. Muñoz	A. Castro
8	Oléx	55.5	P. Muñoz	A. Castro
9	Pepe	55.5	P. Muñoz	A. Castro
10	Petronio	55.5	P. Muñoz	A. Castro
11	Ritmo	55.5	P. Muñoz	A. Castro
12	Sans About	55.5	P. Muñoz	A. Castro
13	Sebastián	55.5	P. Muñoz	A. Castro

DECIMOCUARTA CARRERA - A las 16.12 horas - 1.200 metros - 3a. serie - (Segunda válida para la Apuesta Doble)

1	Alchertado	55.5	M. Ramírez	J. Meleiro
2	Al Paso	55.5	G. Jorquera	L. A. García
3	Chirimbolo	55.5	P. Muñoz	A. Castro
4	Discullo	55.5	P. Muñoz	A. Castro
5	Vitaracho	55.5	P. Muñoz	A. Castro
6	Galan D.	55.5	P. Muñoz	A. Castro
7	León	55.5	P. Muñoz	A. Castro
8	Oléx	55.5	P. Muñoz	A. Castro
9	Pepe	55.5	P. Muñoz	A. Castro
10	Petronio	55.5	P. Muñoz	A. Castro
11	Ritmo	55.5	P. Muñoz	A. Castro
12	Sans About	55.5	P. Muñoz	A. Castro
13	Sebastián	55.5	P. Muñoz	A. Castro



CEsar COVARRUBIAS, puede ver ganar mañana a su pupilo Apodador.

Para las Dobles y Triples

La siguiente es la fórmula de LA NACION, para las Apuestas Doble y Triple, a jugarse en ambos Hipódromos:

HIPODROMO CHILE

APUESTA DOBLE - Combinada con las Sexta y Séptima carreras.

MAL PAGA - CAMINADORA

REQUERIDO - RENOWN

LUCKY RAS - KIKITA

APUESTA TRIPLE - Combina con las novena, undécima y decimocuarta carreras.

TOFFANA YANKEE - RENAL - PESITO

BLACK MAGIC - PRETENCOSO - REY TUER

TO-TEQUENA - LORERANA - SAN GENARO - VERSALESKA

CLUB HIPICO

APUESTA DOBLE - Combina con las Undécima y decimocuarta carreras. Horas de cierre, a las 16,27 y 17,27 horas, respectivamente.

LUPIN - ORGANILLERO

SUN VIDO - BANGKOK

ORFEO NEGRO - QUE TE CUESTA

la APUESTA TRIPLE - Combina con las Quintas, Sexta y Séptima carreras. Horas de cierre, a las 13,42, 14,30 y 14,54 horas, respectivamente.

AFANOSA - ESPADA - YOUNG MAN

CONEJA - ESPADA - EL RASILLO

INDULTO - ESPADA - MAS RATITO

2a. APUESTA TRIPLE - Combina con las Décima, Decimosegunda y Decimocuarta carreras. Horas de cierre, a las 15,57, 16,55 y 18,05 horas, respectivamente.

AGAJIGER - CHAMPIGNON - DONGO

TUPIDO - LONGA - MELON

CORRENTINO - PELAYO PERSEPOLIS - ESTERI

2a. APUESTA TRIPLE - Combina con las Décima, Decimosegunda y Decimocuarta carreras. Horas de cierre, a las 15,57, 16,55 y 18,05 horas, respectivamente.

AGAJIGER - CHAMPIGNON - DONGO

TUPIDO - LONGA - MELON

CORRENTINO - PELAYO PERSEPOLIS - ESTERI

2a. APUESTA TRIPLE - Combina con las Décima, Decimosegunda y Decimocuarta carreras. Horas de cierre, a las 15,57, 16,55 y 18,05 horas, respectivamente.

AGAJIGER - CHAMPIGNON - DONGO

TUPIDO - LONGA - MELON

CORRENTINO - PELAYO PERSEPOLIS - ESTERI

2a. APUESTA TRIPLE - Combina con las Décima, Decimosegunda y Decimocuarta carreras. Horas de cierre, a las 15,57, 16,55 y 18,05 horas, respectivamente.

AGAJIGER - CHAMPIGNON - DONGO

TUPIDO - LONGA - MELON

CORRENTINO - PELAYO PERSEPOLIS - ESTERI

2a. APUESTA TRIPLE - Combina con las Décima, Decimosegunda y Decimocuarta carreras. Horas de cierre, a las 15,57, 16,55 y 18,05 horas, respectivamente.

AGAJIGER - CHAMPIGNON - DONGO

TUPIDO - LONGA - MELON

CORRENTINO - PELAYO PERSEPOLIS - ESTERI

2a. APUESTA TRIPLE - Combina con las Décima, Decimosegunda y Decimocuarta carreras. Horas de cierre, a las 15,57, 16,55 y 18,05 horas, respectivamente.

AGAJIGER - CHAMPIGNON - DONGO

TUPIDO - LONGA - MELON

CORRENTINO - PELAYO PERSEPOLIS - ESTERI

2a. APUESTA TRIPLE - Combina con las Décima, Decimosegunda y Decimocuarta carreras. Horas de cierre, a las 15,57, 16,55 y 18,05 horas, respectivamente.

AGAJIGER - CHAMPIGNON - DONGO

TUPIDO - LONGA - MELON

CORRENTINO - PELAYO PERSEPOLIS - ESTERI

2a. APUESTA TRIPLE - Combina con las Décima, Decimosegunda y Decimocuarta carreras. Horas de cierre, a las 15,57, 16,55 y 18,05 horas, respectivamente.

AGAJIGER - CHAMPIGNON - DONGO

TUPIDO - LONGA - MELON

CORRENTINO - PELAYO PERSEPOLIS - ESTERI

2a. APUESTA TRIPLE - Combina con las Décima, Decimosegunda y Decimocuarta carreras. Horas de cierre, a las 15,57, 16,55 y 18,05 horas, respectivamente.

AGAJIGER - CHAMPIGNON - DONGO

TUPIDO - LONGA - MELON

CORRENTINO - PELAYO PERSEPOLIS - ESTERI

2a. APUESTA TRIPLE - Combina con las Décima, Decimosegunda y Decimocuarta carreras. Horas de cierre, a las 15,57, 16,55 y 18,05 horas, respectivamente.

AGAJIGER - CHAMPIGNON - DONGO

TUPIDO - LONGA - MELON

CORRENTINO - PELAYO PERSEPOLIS - ESTERI

2a. APUESTA TRIPLE - Combina con las Décima, Decimosegunda y Decimocuarta carreras. Horas de cierre, a las 15

TONY CURTIS pierde el sueño en el delicioso estreno del ASTOR.— Tres semanas de "MONSIEUR COGNAC"



Tres semanas ha completado Universal de la proyección de la película "MONSIEUR COGNAC". Veinte días de carcajadas no interrumpidas en un tema alegre. Un perro entrometido que le hace al famoso galán Tony Curtis una verdadera "vida de perros". Comedia en tecnicolor que supone un despliegue de recursos cinematográficos. Film para todo espectador y que supone para la cómoda y elegante sala del ASTOR, un suceso de hilaridad sin precedentes. Una comedia con todos los ingredientes maestros en su género.

"BUFFALO BILL CIRCUS" 1964, TRES FUNCIONES, HOY, CARPA MODERNA, ALAMEDA BDO. O'HIGGINS N.º 1461

Prometen resultar muy interesantes las tres funciones sabatinas de hoy, mañana infantil, vermut y noche ofrecidas por la Tercera Nueva Compañía Círculo "BUFFALO BILL" 1964, bajo Carpa Moderna en Alameda 1461.

El elenco 1964 reúne novedades de positiva calidad, dignas de verse y aplaudirse. Tales como Miss Sandra Hope y su conjunto de 20 palomas en libertad; "Les Mitchells", dúo patinadores franceses sobre una mesita alta de un metro de diámetro; Teddy, el juvenil malabarista-equilibrista sobre el alambre alto en constante "cimbreo" y la troupe española "Los Cuatro Vilela", pulseros gimnastas de magnífica estampa física, que cumplen un espectáculo rápido, emocional y de gran clase.

Muy elegante, iluminada a todo esplendor, con el brillante

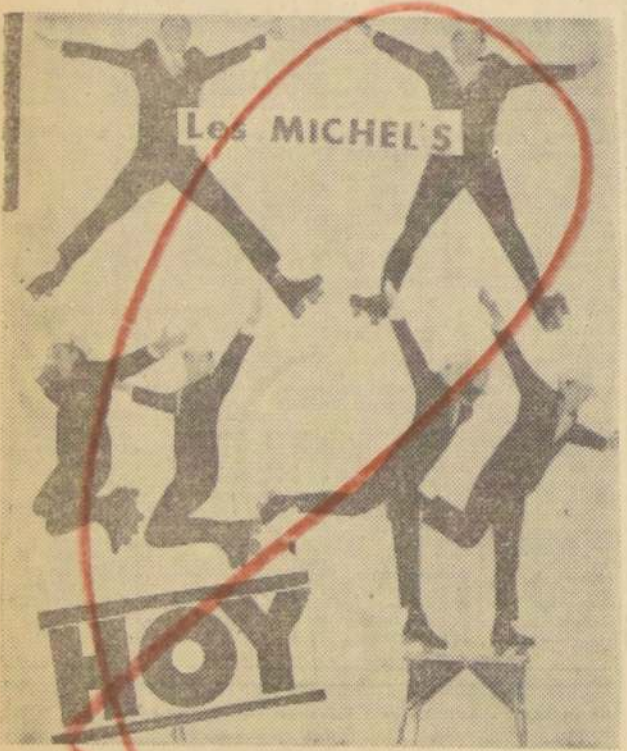
te colorido del circo verdadero, la Carpa Moderna de Alameda 1461, en sí, brinda al espectador el ambiente cívico que requiere el magnífico espectáculo de "Buffalo Bill Circus". La gran asistencia de ayer se repetirá en los demás espectáculos sucesivos, pues todos los espectadores aprecian un nuevo rostro artístico de "Buffalo Bill" 1964 que corresponde a los anuncios laudatorios que lo precedían de Argentina.

Hoy presentan 3 shows con el domador británico Norman Scott y su menagerie "Wild Animals", los diez leones africanos, atracción selvática de excitante realismo que acentúa más y más el auténtico carácter cívico del "Buffalo Bill Circus".

Hoy sábado 5 y mañana domingo 6, harán tres shows para adultos y niños con los patinadores cómicos de Chicharrita, Lechuguita, Pituto, Peneca y los humoristas musicales. Con matinee infantil, a las 3 de la tarde.

BUFFALO BILL CIRCUS 1964

HOY TRES SHOWS SABATINOS... CIRCO VERDADERO BAJO CARPA MODERNA, EN ALAMEDA 1461, ENTRE AMUNATEGUI Y SAN MARTÍN... MATINE INFANTIL HOY, A LAS 3; VERMUT, A LAS 6.40, Y NOCHE, A LAS 9.40.



El Gran Circo Buffalo Bill 1964 sigue mañana en Carpa Moderna en Alameda 1461, entre Amunategui y San Martín.

Y como es un verdadero Circo... todo con sabor a Circo, bajo Carpa Moderna, se ha captado popularidad, aprecio y simpatía de todos los sectores del público santiaguino que gustan del Circo verdadero.

En su redondeo luce sus melenas negras los diez agresivos leones africanos del domador capitán Norman Scott; los graciosos trapezistas Chaplines voladores; el clown ciclista Johnny en bicicleta alta de una sola rueda; The Smith Bros, magníficos malabaristas americanos y Miss Sandra Hope, con su emotivo espectáculo de LAS 20 PALOMAS ARTISTAS AMAESTRADAS EN LIBERTAD, que entretienen a los niños.

Como hacen reír LOS CHAMPIONES MUSICALES y la pandilla de la risa, enca-

bezada por Chicharrita, Lechuguita y Pituto!

HOY SABADO 5, brindan TRES NUEVOS SHOWS para chicos y grandes, en matinee infantil, a las 3 de la tarde; en vermut, 6.40, y en noche, 9.40.

LES MICHEL'S la brillante pareja de acróbatas en patines rodantes —la vida en un pelo—, porque trabajan sobre una mesita alta de un metro de diámetro, hoy actúan en los tres shows de Buffalo Bill Circus 1964. ¡Algo estupendo, asombroso, increíbles estos MICHEL'S que hacen arabescos en el aire calzados con patines rodantes. MANANA DOMINGO 6, igualmente, Tres shows en Alameda 1461.

Los boletos conviene adquirirlos con anticipación y evitarse colas y reventas: \$ 4.500 platea adultos; \$ 1.000 media platea niños; las tribunas adultos, \$ 1.000, y niños a tribunas, \$ 500.

GUIA DEL ESPECTADOR

CIRCOS

CAUPOLICAN, San Diego 840. (82437).— 15, 18.40 y 21.40 horas: Nuevo Circo "Las Águilas Humanas 1964".

CARPA MODERNA, Alameda 1461. (60778).— 15, 18.40 y 21.40 horas: Nuevo Circo Nortamericano "Buffalo Bill 1964".

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25. (61200).— 18.30 horas: Instituto del Teatro de la Universidad de Chile: "¿Quién le tiene miedo al lobo?"

ATELIER.— 19 y 22 horas: Cia. Susana Bouquet con Pepe Rojas: "Por los caminos de la noche".

CARLOS CARIOLA.— 19 y 22 horas: Cia. Romeria, Revista Musical: "Noches alegres de España".

MARU, Huérfanos N.º 786. (397907).— 19 y 22 horas: Cia. Leguía-Córdoba: "Bonifacio".

MONEDA, Moneda N.º 920. (31477).— 19 y 22 horas: Cia. Americo Vargas-Pury Durante: "Adorable mentiroso".

LA COMEDIA, Merced 349. (391523).— 18.45 horas: W. Shakespeare.

REVISTAS

COUSINO, San Ignacio 1249. (50657).— 19.30 y 22.30 horas: Compañía de Revistas "Humoresque".

RIVIERA, Diagonal Cervantes 802. (36093).— Cia. Night and Day: "La noche comienza en el Ríver".

OPERA, Huérfanos N.º 837. (30176).— 19, 21.45 y 23.30 horas: Cia. Bim Bam Bum: "Xenia la sexy".

PICARETTE, Recoleta 348. (372606).— 19.45 y 23.30 horas: Cia. de Revistas Strip-tease.

CINES

HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257. (392112).— 14, 16.15, 18.45 y 22 horas: Monsieur Cognac y Noticiarios. Menores.

BANDERA, Bandera N.º 76. (89111).— 13.45, 16, 19 y 22 horas: El hombre del cielo verde. (Inglesa. Drama. Mayores 21 años).

CALIFORNIA, Irarrázaval N.º 1564. (498061).— 13.30, 16, 19.10 y 22.15 horas: Avancé. La retaguardia. Noticiarios y Agregados. Mayores 18 años.

CENTRAL, Huérfanos N.º 930. (33555).— 14, 16.15, 19 y 22 horas: Yeah, Yeah, Yeah. Paul, George, John, Ringo. (EE. UU. Musical. Mayores y Menores).

DANTE, J. Washington 26. (494359).— 15, 19 y 22 horas: Mujeres del mundo. Noticiarios y Agregados. Mayores 21 años.

LUCAL, Agustinas N.º 777. (33375).— Los vencedores y Noticiarios. Mayores 21 años.

MANA, Los Guindos 3368. (471026).— 19 y 22 horas: El señor fotógrafo. Comica. Menores.

MANANA.— 14, 16.15, 19 y 22 horas: Mi noche de bodas. Española. Musical. Mayores de 14 años.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Avda. B. O'Higgins 2387. (91254).— Rot. desde las 13 hrs.: Himno de batalla. Águilas al acecho. Palabra de mulo.

A. ALESSANDRI, Avda. B. O'Higgins 2879. (96848).— Rot. desde las 14 hrs.: El mundo en mi mano. Venganza diabólica. Ejercicio para cinco dedos.

ALCAZAR, Brasil 373. (80122).— Rot. desde las 15 horas: Anis Julia, Odisea desnuda. Los secuestrados.

ALHAMBRA, San Pablo 4160. (9052).— Rot. desde las 14 hrs.: Tuya hasta la muerte. El indio heroico. El rey Pelé.

AMERICA, Suble 390. (52443).— Rot. desde las 14 hrs.: Mac Lintock, hombre de verdad. Una voz en las sombras. Testigo de cargo.

ANDES, Irarrázaval 435. (43811).— Rot. desde las 14 hrs.: El revolver es mi ley. El guerrero inmortal. La leyenda del mar.

AVENIDA, Avda. Matia 618. (51455).— Rot. desde las 14 hrs.: Los reyes del sol. Amor sin barreras. Vuelo a Tanager.

ALHUE, Población Dávila).— Rot. desde las 14 hrs.: La casa embrujada. Cuatro días de rebelión. Destinos cruzados.

BAQUEDANO, Plaza Italia 073. (31787).— Rot. desde las 13 hrs.: Un hombre fenomenal. Billy de Texas. Eco de tambores.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820. (91787).— Rot. desde las 14 hrs.: Los reyes del sol. La lanza rota. El caudillo rebelde.

CAPRI, Monjitas 825. (32414).— Rot. desde las 14 hrs.: La salsa de la vida. Mal hijo. Proa al sol.

CERVANTES, Matías Cousiño 134. (381894).— Rot. de 11 A. M.— De sangre ajena. (Francesa. Comedia. Mayores 21 años).

CINELANDIA, Puente 540. (67532).— Rot. desde las 13 horas: El gatopardo; El premio.

CITY, Agustinas 1022. (66687).— La torre de Londres y Not. Mayores 15 años.

COLON, San Pablo 3001. (90577).— Rot. desde las 13 horas: El caudillo rebelde; de Zanzarole y su dama; Sangre que pide sangre.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41. (60735).— Rot. desde las 13 P. M.— Cuatro por ciegos. Mayores 15 años.

ESMERALDA, San Diego 1035. (64303).— Rot. desde las 14 horas: Grito de batalla; Atentado; Corredor de sangre.

FLORENZA, Estado 226. (34289).— Rot. desde las 11 horas: A sangre y fuego; Justicia vaquera. Mayores de 14 años.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830. (52163).— Rot. desde las 14 horas: Siete mujeres en el infierno; Avanché. Tierna es la noche; Not.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900. (42389).— Rotativo desde las 14 horas: Boccaccio 70; Ansias de matar; Sangre sobre el sol.

HUILEN, Huérfanos 979. (31663).— Rot. desde las 11 A. M.— Soñando con la felicidad. (Francesa. Musical. Mayores y Menores).

IMPERIO, Rot. desde las 14 horas: Los reyes del sol; Vuelo a Tanager. El robo del siglo.

ITALIA, Bilbao 473. (41883).— Rot. desde las 14.30 horas: El escudo negro; A sangre y fuego; Varán el increíble; Dib. animados.

LAUTARO, Carmen Mena 602. Rot. desde las 15 horas. Quesos y besos; Jóvenes y bellas; Siempre en mi corazón.

LIBERTAD, Vivaceta N.º 1564. (361627).— Rot. desde las 14 horas: Sangre que pide sangre; Ovanhoe; El caudillo rebelde.

LIRA, Pintor Ciccarelli 295. (52181).— Rot. desde las 14 horas: El día que la tierra se incendió. El americano feo. Laberinto trágico.

LO FRANCO, Carrascal 4604. (92705).— Rot. desde las 14 horas: El revolver es mi ley; Los hijos del Anapolo; El guerrero inmortal.

MADRID, Chacabuco 32-C. (93657).— Rot. desde las 13 horas: El gran escape; Los Vikings; Secreto mortal.

MAIPO, San Pablo 4251. (95050).— Rot. desde las 14 horas: La diligencia de la muerte; Juan sin miedo; Frente a la vida.

MARCONI, Manuel Montt 032. (42867).— Rot. desde las 14 horas: Los fugitivos de Zarahin; El marido de mi mujer; La furia de Ceylán.

MAYO, Monjitas 879. (391201).— Rot. desde las 11 horas: La patrulla de Bataán; Quo Vadis.

MINERVA, San Pablo 3230. (91464).— Rot. desde las 13 horas: Los fugitivos de Zarahin; El marido de mi mujer; La furia de Ceylán.

MISTRAL, San Diego 279. (63941).— Rot. desde las 13 horas: Los fugitivos de Zarahin; El marido de mi mujer; La furia de Ceylán.

MODERNO, Gran Avenida 6544. (253 La Cisterna).— Rot. desde las 14 horas: El pecado de amor; Testigo de la ciudad; Camino a la hora.

MONACO, Arturo Prat 715. (32845).— Rot. desde las 13 horas: Los dioses vencidos; Detective con falda; Ratas del desierto.

MONTENEGRO, Avenida B. O'Higgins 3943. (91555).— Rot. desde las 14 horas: La lanza rota; Cinco tumbas; Vuelo a Tanager.

NACIONAL, Independencia 801. (370594).— Rot. de 13 horas: Ratas del desierto. Los dioses vencidos. Detectives con falda.

NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139. (392749).— Rot. de 14 horas: Una vez a la semana. Los condenados de Altona.

NILO, Monjitas 879. (392078).— Rot. desde las 11 hrs.: Irma, la dulce. EE. UU. Comedia. Mayores de 21 años.

NAVIA.— Rot. de 14 horas: El zorro de Jalisco, Juana Gallo. Su pecado fue jugar.

NOVEDADES, Cueto 257. (94594).— Rot. de 15 horas: El niño y el delfín. Pasto de sangre.

O'HIGGINS, San Pablo 2285. (86929).— Rot. de 14 horas: Frente a la vida. La diligencia de la muerte. Juan sin miedo.

PALACE OVALLE, Iquique 6698. — Rot. de 14 horas: El cuarto indiscreto. Cabo Asch va al frente. Dictadores del hampa.

PORTUGAL, Dics de Julio 252. (34816).— Rot. de 14 horas: Las tres coquetonas. El fútbol y yo. Santa Rosa de Lima.

PRAT, San Diego 2117. (50754).— Rot. de 13 horas: Lanzarote y su dama. El caudillo rebelde. Sangre que pide sangre.

Nuevo Circo Las Águilas Humanas hoy tres actuaciones en el Caupolicán

Hoy presenta tres espectáculos, matinee infantil, a las 3; vermut 6.40 y noche 9.40, el



Notable ventrílocuo portugués Mr. CHASMAN y su "Chirrita" gracioso muñeco parlante, hacen reír a chicos y grandes en el "Caupolicán".

Nuevo Circo "LAS ÁGUILAS HUMANAS" 1964, en el "CAUPOLICAN", con el más grande desfile de atracciones internacionales en el país, la notable pareja Marcel, skatting-roller, dio City de Nueva York. Hoy, en tres espectáculos, vienen, además, Tommy de la TV de Nueva York, su emotivo "Perforación"; Baby Circus de Los Angeles (canarios rollers, comediantes, en pruebas cómicas, habilidad y precisión); Vitorio — Gramática; acrobáticos franceses "Los Llanos"; los equilibristas "Los Cantillanos"; gracioso ventrílocuo portugués Mr. Chasman con su divertido muñeco parlante "Chirrita", que reojo a y grandes.

Los Baetles Chitones vienen muchísimo al "Caupolicán" para los niños, matinee infantil, a las 3; vermut 6.40 y noche 9.40.

RECOLETA, Recoleta 597. (37133).— Rot. de 14 horas: Los cañones de la bruja negra. Odio insalvable. 7 mujeres en el infierno.

PLAZA, Compañía 1068. (84714).— Rot. desde las 10 hrs.: EE. UU. Acción. Mayores 15 años.

REPUBLICA, República 239. (93613).— Rot. de 13 horas: Los dioses vencidos. Detective con falda. Ratas del desierto.

RIO, Monjitas 743. (33550).— Rot. de 11 horas: Lawrence de Arabia. Cinco ciudades de junio. Mal hijo.

RITZ, San Antonio 50. (380613).— Rot. de 11 horas: Madres solteras. Las pecadoras. Mayores 21 años.

REAL, Compañía 1040. (65555).— Rot. desde las 11 hrs.: 4 por Texas. Not. y agregados. USA. Acción. Mayores 18 años.

ROMA, San Diego 236. (67258).— Rot. de 14 horas: La salsa de la vida. Mal hijo.

ROXY, Huérfanos 1055. (80839).— Rot. de 11 horas: Amor en Las Vegas. (EE. UU. Musical. Menores.)

SAN ANTONIO, San Antonio 255. (33605).— Rot. de 11 horas: Doble vida. Noticiarios UFA y Universal.

SAN DIEGO, San Diego 612. (81093).— Rot. de 14 horas: El gatopardo. El premio.

SAN MARTIN, Avda. Bernardo O'Higgins 776. (35337).— Rot. de 11 horas: Cinco ciudades de junio. Lawrence de Arabia.

SAN MIGUEL, Euclides 1202. (51262).— Rot. de 14 horas: Melodía interrumpida. El cabo Asch va al frente. Festival de Tom y Jerry.

SANTA FE, San Diego 1950. (55103).— Rot. de 14 horas: Huracán de pasiones. El cabo Asch va al frente. El tango en París.

SANTA ROSA, Santa Rosa 3890. (50965).— Rot. de 14 horas: Jason y los argonautas. Sol en llamas. Cristo negro.

SANTIAGO, Membrillo 32. (32888).— Rot. de 13.15 horas: Joven Manencor. Los dioses vencidos. 13 años.

SÃO PAULO, Membrillo 32. (397946).— Rot. de 13.15 horas: Lola. (Francesa. Mayores 21 años).

SEPTIEMBRE, San Antonio 255. (94321).— Rot. de 13.15 horas: Las tres niñas. Santa Rosa de Lima. El fútbol y yo.

SUR, San Diego 935. (33550).— Rot. de 11 horas: Lawrence de Arabia. Cinco ciudades de junio. Mal hijo.

TIVOLI, Huérfanos 1055. (80839).— Rot. de 11 horas: Amor en Las Vegas. (EE. UU. Musical. Menores.)

TOE, Huérfanos 1055. (80839).— Rot. de 11 horas: Amor en Las Vegas. (EE. UU. Musical. Menores.)

VALENCIA, Independencia 2189. (370288).— Rot. de 14 horas: Los cañones de la bruja negra. Odio insalvable. 7 mujeres en el infierno.

VERDI, Pedro de Valdivia 5273. (499704).— Rot. de 11 horas: Corredor de sangre. El jefe Rojo.

VICTORIA, Huérfanos 1055. (80839).— Rot. de 11 horas: Amor en Las Vegas. (EE. UU. Musical. Menores.)

YORK, Ahumada 166. (81093).— Rot. de 14 horas: El gatopardo. El premio.



COMITE DE SEGURIDAD EN EL TRANSITO

CHILE



HOY TRES FIESTAS SABATINAS: MATINE A LAS 3; VERMUT A LAS 6.40; Y NOCHE A LAS 9.40.

PLUMA ROJA, RED ARROW! EL ARROGANTE CAUDILLO SIOUX!

Su imponente talla física, el plumaje multicolor que adorna su cabeza y su exótico espectáculo con látigos y lazos cowboys, aportan colorido al redondeo del "CAUPOLICAN", con el NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1964. Digno de verse, francamente curioso y admirable RED ARROW—PLUMA ROJA, obtiene ovaciones en las fiestas circenses 1964 del "CAUPOLICAN", repitiendo sus éxitos del cine.

HOY TRES FUNCIONES SABATINAS: EL MUNDO INFANTIL Y ADULTO GUSTAN DEL CIRCO N.º 1 DE CHILE

El programa es totalmente nuevo, colorido por SUSSY AND MARCEL, los rollers del Radio City de Nueva York, con su divertido "CHIRROLITA", gracioso ventrílocuo portugués Mr. Chasman con su divertido muñeco parlante más gracioso del mundo, el día para LAS TRES FUNCIONES Y DE MANANA DOMINGO 6, adquiridos anticipadamente y evitarse colas y reventas. Todos los niños admisión al "Caupolicán", con to, a mitad de precio.

METRO IMPERIO
1.30, 4.— 7 y 10 P.M. 2.— 4.30, 7.15 y 10.15 P.M.

CALIFORNIA HOY
1.30, 4.— 7.10 y 10.15 P.M.

METRO GOLDWYN-MAYER presents
GARY COOPER
JOAN MARCUS
FORD & STEVENS DOUGLAS
PANAVISION

AVANCE A LA RETAGUARDIA
(ADVANCE TO THE REAR)

VIDA SOCIAL

PARTE DE MATRIMONIO.

Circula el siguiente parte de matrimonio: Amelia Lafay de Barrija participa a Ud. el matrimonio de su hija Mónica con el señor Jaime Donoso Holzmann que se efectuará en la Iglesia del Sagrado Corazón (Avda. El Bosque 822), el domingo 27 del presente, a las 18 horas.

Santiago, septiembre de 1964.

EN LA EMBAJADA DE COLOMBIA.

El Embajador de Colombia, señor Antonio José Lemos Guzmán, ofreció en su residencia de calle Don Carlos, una comida en honor del Agregado de las Fuerzas Armadas de Colombia, coronel José Manuel Vargas Sierra y señora Beatriz Rodríguez de Vargas, con motivo de su próximo regreso a su país. Asistieron las siguientes personas: Consejero de la Embajada de Colombia, señor Baltaza de los Ríos y señora Helena Mejía de De los Ríos; Edecán Militar, teniente coronel Alberto Labbé Troncoso y señora Cristina Galilea de Labbé; Edecán Naval, capitán de fragata Carlos Acosta Ramírez y señora Gabriela Jarpa de Acosta; Edecán Aéreo, coronel Claudio Sepúlveda Donoso y señora Alicia Garín de Sepúlveda; Consul General de Colombia, señor Enrique Duarte Aguilera; Primer Secretario de la Embajada de Colombia, señor Rafael Rodríguez Segura y señora Blanca Zambrano de Rodríguez; señor Antonio Castellanos Peña y señora; señor Antonio Castellanos Peña y señora; señor Alonso Uribe Barreto y señora; señoritas María Teresa Belalcázar Álvarez, Blanca Lemos Guzmán y Marija Lemos Simmonds.

TE.

La señorita Rosa Montt Valenzuela ofreció un té a un grupo de sus relaciones el sábado pasado en su residencia de calle Sánchez Fontecilla.

NACIMIENTO.

Ha nacido un hijo del señor José Juan Brunner Varas y de la señora Paz Achondo de Brunner.

COCTEL-COMIDA.

Don Osvaldo Pacheco Pizarro y señora Blanca Menéndez de Pacheco celebraron sus Bodas de Oro, con un coctel-comida en su residencia de Viña del Mar.

COCTEL.

Un grupo de amistades de la señorita Patricia San Román Sotomayor, la sorprendió con un coctel en su residencia de Avenida Antonio Varas.

COMIDA.

En el Hotel Crillon se efectuó la tradicional comida anual de los miembros de la Cámara Chilena de la Construcción, a la que asistieron, entre otros, los siguientes señores:

Francisco Soza Cousiño, Sergio Torretti Rivera, Jorge Mira Martínez, Hugo Leon Puelma, Raúl Varela Rodríguez, Mario Fluerba Ofiate, José Luis Cerda Urrutia, Eduardo Deves Julián, Rafael Donoso Carrasco, Raúl Ducel, Claro, Germán Molina, Carlos Valck Jacobsen, Sergio Bezanilla Ferrer, Eugenio Yarrázaval Echeverría, Daniel Risopatrón Garmendia, Camilo Pérez de Arce Plummer, Fernando Tietzen Hartung, Luis Rojas Jiménez, José Gandarillas, Hernán Calvo Salas, Sergio Silva Bascuñán, Hernán Cerda Echaurren, Alfredo Fleischman Rouret, Octavio Marfán Jaramillo, Luis Arteaga Lezaeta, Ricardo Müller Oroz, Jaime Rodríguez Ortúzar, Julio Madrid Rabaglio, Jaime Gibson Infante, Benjamin Lira de la Jara, Daniel Frías Donoso, Joaquín Díaz Quiroga.

EN LA DIPLOMACIA.

—La señorita Ana Cecilia Azofeifa Camacho, hija del Embajador de Costa Rica, ofrecerá próximamente una recepción a sus relaciones.

—Ha regresado de México la señorita Amelia Cabral Cornero, hija del Ministro Consejero de la República Dominicana.



JACQUES HEIM, nos presenta en el grabado "Baghera", sombrero sport, confeccionado en piel de leopardo.

BAUTIZOS.

—Ha sido bautizada María Pia Bisquert Achurra, hija del señor Próspero Bisquert Zavaia y de la señora Pia Achurra de Bisquert. Fueron sus padrinos, el señor Jaime Concha Barahona y la señora Miriam Bisquert de Franceschini.

—En la Clínica Santa María ha sido bautizada Ximena Paz, hija del señor Eduardo Donoso Montalva y de la señora Sofía Valenzuela de Donoso. Fueron sus padrinos la señora Marta Camus de Rojas y el señor Eduardo Donoso Valenzuela.

Instituto Bancario de Cultura

presenta a sus asociados, al comercio y la industria, los siguientes cursos que serán dictados por las distinguidas profesionales señoras ANA MARIA KOCHAN y NORMA JIMENEZ:

"DECORACION DE INTERIORES"

"ARREGLOS FLORALES"

"EL LOCAL COMERCIAL Y LA VITRINA"

a iniciarse los días 7, 8 y 9 de septiembre en curso. Matrícula limitada.

Informaciones y matrícula, en:

Huérifanos 1234-B — Fonos 85056-61472 De lunes a viernes, de 16 a 21 hrs.

Naturismo FUENTE DE ETERNA JUVENTUD

JUGOS concentrados de frutas naturales con todos sus elementos vitamínicos, en plena temporada de Otoño:

"NATURISTA"
AHUMADA 119

SIRVASE LOS JUGOS PUROS DE FRUTILLAS NATURALES:

- JUGO DE NARANJAS
- CHIRIMOYAS NATURALES

Único negocio en Santiago que mantiene en forma permanente dichos jugos. Además:

- Crema de Castaña
- Crema de Lúcumas
- Champignones, y los famosos picarones, típicos del "Naturista".

AIRE ACONDICIONADO EN TODAS SUS SECCIONES.

arte y cultura

Conferencias, Exposiciones, Música

MUSEOS
MUSEO DE BELLAS ARTES: Los cuadros de la colección de la Academia de Bellas Artes, de la Quinta Normal, de 10 a 18 horas. Domingo, de 10 a 18 horas.
MUSEO HISTORICO: Museo de la Quinta Normal, de 10 a 18 horas. Domingo, de 10 a 18 horas.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Museo de la Quinta Normal, de 10 a 18 horas. Domingo, de 10 a 18 horas.

BIBLIOTECAS
BIBLIOTECA COMERCIAL: Biblioteca de la Cámara de Comercio, de 10 a 18 horas. Domingo, de 10 a 18 horas.
BIBLIOTECA NACIONAL: Biblioteca Nacional, de 10 a 18 horas. Domingo, de 10 a 18 horas.
BIBLIOTECA EDUCACION: Biblioteca de la Universidad de Chile, de 10 a 18 horas. Domingo, de 10 a 18 horas.

EXPOSICIONES
EXPOSICION DE PINTURAS Y ESCULTURAS: Exposición de pinturas y esculturas, de 10 a 18 horas. Domingo, de 10 a 18 horas.

CONFERENCIAS
CONFERENCIA DE ECONOMIA: Conferencia sobre economía, de 10 a 18 horas. Domingo, de 10 a 18 horas.

MUSICA
MUSICA CLASICA: Música clásica, de 10 a 18 horas. Domingo, de 10 a 18 horas.

CONFERENCIAS
CONFERENCIA DE ECONOMIA: Conferencia sobre economía, de 10 a 18 horas. Domingo, de 10 a 18 horas.

MUSICA
MUSICA CLASICA: Música clásica, de 10 a 18 horas. Domingo, de 10 a 18 horas.

CONFERENCIAS
CONFERENCIA DE ECONOMIA: Conferencia sobre economía, de 10 a 18 horas. Domingo, de 10 a 18 horas.

MUSICA
MUSICA CLASICA: Música clásica, de 10 a 18 horas. Domingo, de 10 a 18 horas.

CONFERENCIAS
CONFERENCIA DE ECONOMIA: Conferencia sobre economía, de 10 a 18 horas. Domingo, de 10 a 18 horas.

MUSICA
MUSICA CLASICA: Música clásica, de 10 a 18 horas. Domingo, de 10 a 18 horas.

CONFERENCIAS
CONFERENCIA DE ECONOMIA: Conferencia sobre economía, de 10 a 18 horas. Domingo, de 10 a 18 horas.

Salón de Belleza

"Margaret Peinado"

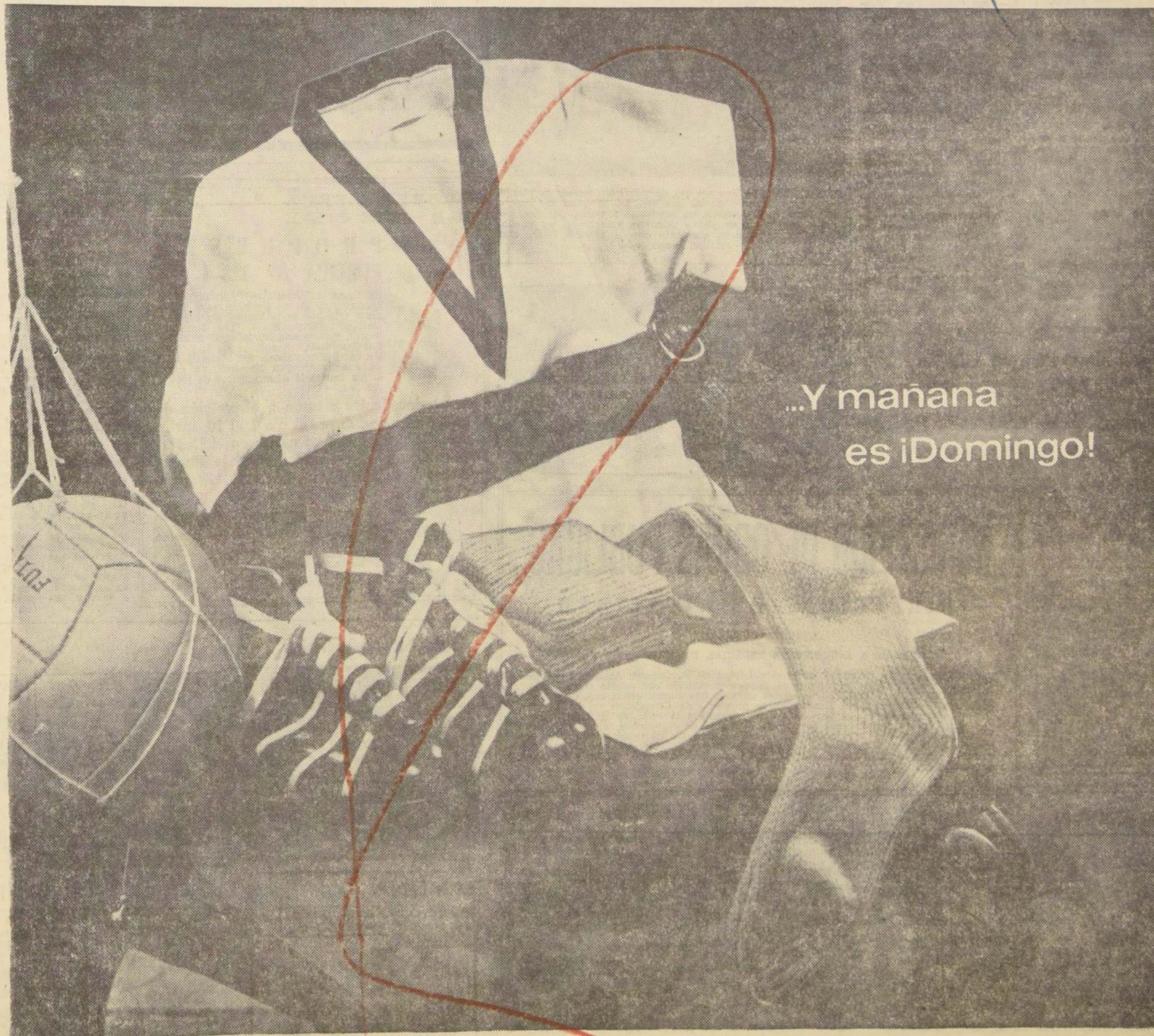
Fº 1.

JUAREZ 758 (4a. cuadra de Recoleta)

POLLA ESPERANZA

Pruebe su suerte apostando a las niñas desamparadas del HOGAR ESPERANZA y de las obras sociales de la FUNDACION PIO XII, comprando sus números de "POLLA" en la LOTERIA DE CONCEPCION en la Galería Anibal Pinto, al lado del Teatro Windsor.

POLLA ESPERANZA



...Y mañana es ¡Domingo!

El capitán del equipo del barrio duerme... ha hecho sus últimas tareas, estudiado la última lección para el Lunes y ahora, en sueños, está marcando el gol de la victoria! La mamá le ha dejado lista su ropa, su equipo de futbolista que ha resistido tantos partidos, tantos lavados! La historia de esta ropa se repite en miles

de hogares... en todos aquellos donde Telas Yarur están sirviendo el propósito para el que fueron creadas contribuir a la comodidad economía y bienestar de quienes las usan, porque Telas Yarur se usan más, y se gastan menos!



PRODUCTO NACIONAL • CALIDAD INTERNACIONAL

MILAN (ANSA).— Los metales, polietileno, acrílico, polipropileno, se han lanzado al ataque, invadiendo cultivos, huertas, frutales, viñedos, jardines, criaderos de conejos y gallinas, tambos, olivares y cañas. Es la cooperación que la petroquímica ofrece al campo, ayudándolo a producir en nuevas y mejores condiciones y reemplazando multitud de materiales más costosos.

Son las materias plásticas, que están produciendo en la agricultura una revolución todavía mayor que la que provocó la sustitución de la fuerza animal en las tareas agrícolas por los modernos medios mecánicos, motorizados. Pero mayor será aún esa revolución cuando el campo descubra que todos sus problemas, hasta hoy irresolubles, tienen su apropiada respuesta en la utilización

EL CAMPO TIENE UN NUEVO ALIADO: LOS PLASTICOS

Reducen la incidencia de la mano de obra y abaratan los costos, con una evidente mejora de la calidad de la producción

de las materias plásticas, que pueden ser fácilmente moldeadas, como tubos, lomas, chapas, perfiles, objetos huecos o macizos.

No es necesario ponderar la ayuda que los plásticos pueden prestar en el momento más difícil de los cultivos para asegurar la continuidad del ritmo de la producción, desvinculándola de la sucesión a las condiciones atmosféricas adversas, lo que permite elevar

el rendimiento de cultivos precitados, como flores, alcachufes, frutillas, espárragos, melones, zapallitos, primicias de cada género, porque ahora es posible tener sobre nuestra mesa esos productos con meses de anticipo sobre sus normales ciclos estacionales.

Donde las materias plásticas han demostrado su alta calidad es en la cobertura de invernaderos: las lomas, las chapas, las películas de cloruro de polivinilo, de polietileno, de poliestireno y de otros plásticos permiten cubrir superficies tanto mayores como elementos cuya resistencia a la lluvia, al granizo y a otros daños se ha demostrado insuperable. Se hacen verdaderos túneles con

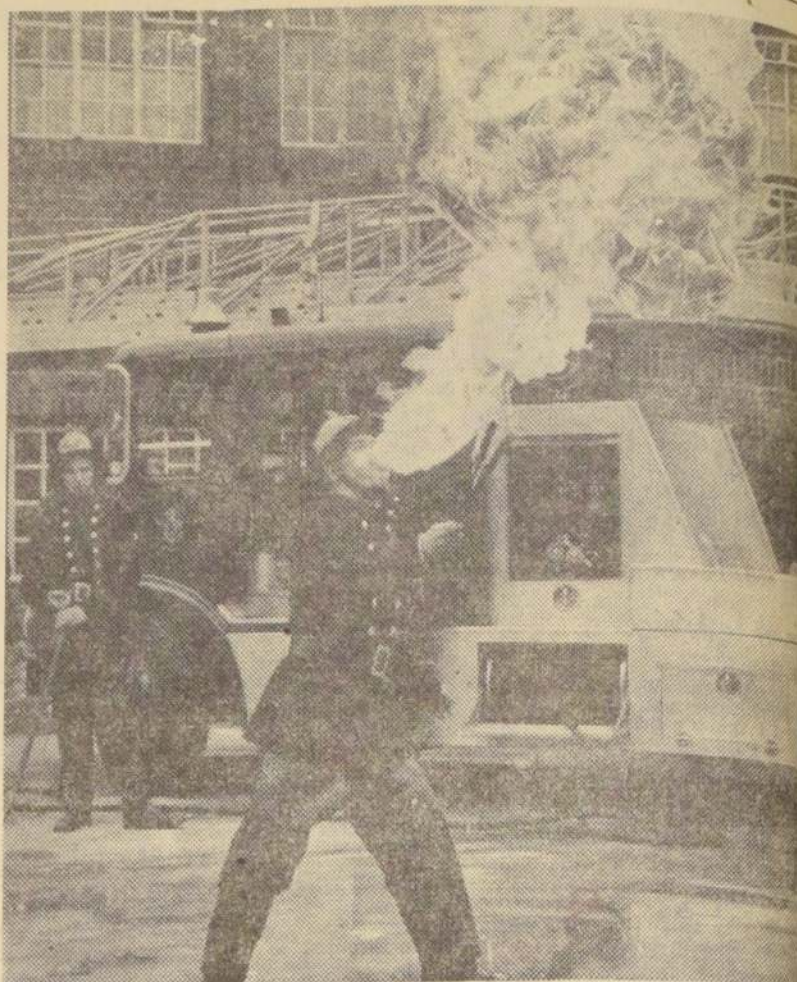
hojas de polietileno, que en fundan armazones de plástico que protegen las plantas, a un precio que no admite comparación, ya que al gasto de 6.000 a 10.000 liras, que cuesta el metro cuadrado de vidrio en invernaderos, en aquellas donde se emplea polietileno se opone un gasto no mayor de 500 a 1.000 liras el metro cuadrado.

La plástica ha entrado también en el cultivo del tabaco con coberturas herméticas de hojas de polietileno, lo que ha permitido luchar eficazmente contra la "peronospora", plaga que ataca a las hojas de la planta. Pero no basta con esto: con películas se recubren

cavidades para la conservación del agua, se cubren huertos y reñones de árboles, se revisten heniles y alios de forraje, se preparan redes para la recolección de aceitunas, sea de las plantas o en tierra, con escasa mano de obra. Con los plásticos, en los invernaderos, además del bajo costo de inversión con la cobertura en plástico se tiene la seguridad de una mayor protección al calentamiento por su baja conductibilidad térmica que ofrece también la ventaja de una óptima transparencia a los rayos ultravioleta, al revés del vidrio, que no los deja pasar. Y está demostrado que la acción de estos rayos es favorable a la formación de algunos pigmentos con una mejor coloración de los frutos maduros y una mayor robustez, también, de las plantas.

En cuanto a la irrigación, la plástica también la ha acondicionado totalmente, haciéndola más activa y funcional. Frente a las vetustas instalaciones, con tuberías de hierro, plomo o cemento, fijas a la tierra, inamovibles, por lo menos sin mucho esfuerzo y gastos, los tubos plásticos, por su liviandad, facilidad de transporte, flexibilidad, etc., permiten construir instalaciones móviles, con las cuales se puede trabajar en cualquier punto, aún en las zonas áridas de las montañas o colinas. Además, los tubos plásticos, consistentes en una mayor presión de agua, resistiendo hasta 30 atmósferas y soportando cambios de temperatura de los 40 grados bajo cero a los 80 o más sobre cero.

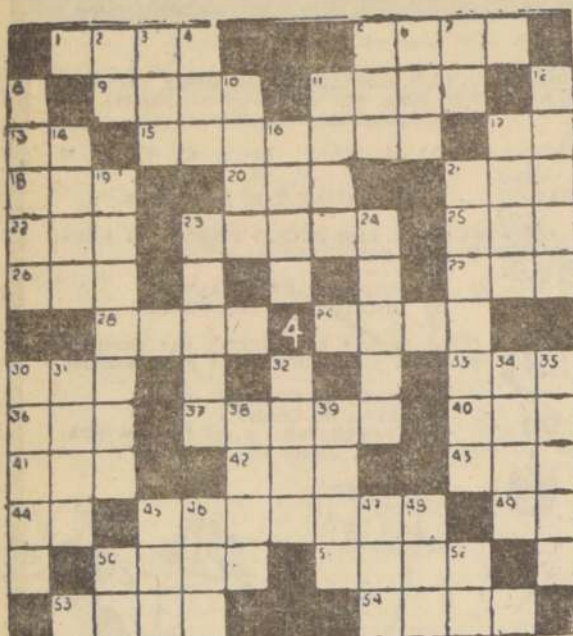
El otro aspecto que no puede dejarse de lado es que proporcionan al cultivador elementos limpios, brillantes, livianos, inodoros, de hermosos colores, que transforman las tareas y los trabajadores en labores y en hombres de un mundo más moderno y mucho más agradable.



BOURNMOUTH, Inglaterra.— Con manguera en mano, miembros de la brigada de bomberos local permanecen listos para apagar las llamaradas que surgen de la boca de Ramón, el tragafuegos de un circo, que se encuentra de visita en la región.

Con un uniforme que le prestaron los bomberos, presentó su espectáculo en un realizado por ellos, para demostrar el peligro de los riesgos y furia de las llamaradas, que han estado devorándolas durante años, viajando con el circo.

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES:

- 1.—Sin mérito ni valor.
- 5.—Hijo de Adán y Eva, muerto por su hermano.
- 9.—Del verbo decir.
- 11.—Ciento.
- 13.—Interjección que denota cansancio o repugnancia.
- 15.—Partidario que sigue el partido de otro.
- 17.—Nota de la escala musical.
- 18.—Cólera.
- 20.—Río de Europa.
- 21.—Dinero.
- 22.—Escuchar algo.
- 23.—Nombre que se da a los más antiguos antepasados conocidos de la familia indoeuropea o aria.
- 25.—Igual al 18 horizontal.
- 26.—Nosotros.
- 27.—Vocal. (Pl.)
- 28.—Príncipe árabe.
- 29.—Perfume.
- 30.—Perro.
- 32.—Agarradera.
- 33.—Altar.
- 34.—Sacerdote budista del Tibet. (Pl.)
- 40.—Gran masa de agua salada que cubre la mayor parte de la Tierra.
- 41.—Cloruro de sodio.
- 42.—Movimiento nervioso del cuerpo.
- 43.—Soldado turco.
- 44.—Símbolo químico del aluminio.
- 45.—Individuo de una tribu de pieles rojas, celebrada por su astucia.
- 46.—Academia Nacional.
- 50.—Segundo califa que conquistó la Siria, la Persia y el Egipto.
- 51.—Novillo de dos años.
- 53.—Aia de ave, desprovista de plumas.
- 54.—Consonante. (Pl.)

- 5.—A.I.A. (Inic.)
- 6.—Dios supremo de los babilonios.
- 7.—Preposición.
- 8.—Cruz que se lleva delante de algunos prelados.
- 10.—Elevación oraciones.
- 11.—Fundador del imperio persa.
- 12.—Cavidad hecha en la tierra para extraer minerales. (Pl.)
- 14.—Poco ardiente, indiferente.
- 16.—El que mató a su hermano Abel.
- 17.—Fila la vista para ver alguna cosa.
- 19.—Establecimiento marítimo, donde se fabrican y reparan embarcaciones.
- 21.—Cuadro o conjunto de vistas pintadas en un lienzo grande y bien iluminado, mientras el observador permanece en la oscuridad.
- 23.—Personaje de la Tempestad de Shakespeare.
- 24.—Sin compañía. (Pl.)
- 30.—Celebrar un matrimonio.
- 31.—Gran lago salado de Asia.
- 32.—Vértice de una montaña. (Inv.)
- 34.—Nombre de las leyendas mitológicas de la antigua Egipto, contenidas en las Edas.
- 35.—Embuste, engaño.
- 36.—Hacer atados.
- 38.—Faltándole la H primera, consonante.
- 39.—Dueño, señor.
- 46.—El sustento diario.
- 47.—Consonante.
- 48.—Andar de santo.
- 50.—Obras Literarias.
- 52.—Liga Estudiantil.

VERTICALES:

- 2.—Abreviatura de usted.
- 3.—Labio en inglés.
- 4.—Agua agitada de los mares.

RESULTADO PUZZLE DE AYER



TARZAN



DICK TRACY



Propaganda eficaz



ATLANTIC CITY: Una cámara de televisión enfoca la pierna amputada de Bárbara Caela, que luce las iniciales del Presidente Lyndon B. Johnson, su candidato favorito. Bárbara, de 18 años, se rompió su pierna mientras actuaba en un torneo atlético en su escuela, accidente que le permite hacer una original propaganda.



MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD

OFICINA CENTRAL

LLAMASE A INSCRIPCION ESPECIAL DE CONTRATISTAS

inscritos en Primera Categoría en la especialidad de Pavimentos Asfálticos del Registro General de Obras Públicas, para la pavimentación con asfalto del CAMINO DE CONCEPCION A BULNES en varios sectores que suman 31.432 m.l. dentro del sector de Concepción a La Florida, en la provincia de Concepción.

El presupuesto oficial para esta obra asciende a la suma de \$ 1.809.573,20.

Esta inscripción especial se cerrará el día 15 de septiembre, a las 12 horas. Bases para esta inscripción están a disposición de los interesados, en la Secretaría de la Sección Propuestas del Departamento de Estudios de Caminos, Aedromos, Morandé N.º 59, 3er. piso, Oficina N.º 10, diariamente, de 10 a 12 horas solamente.

Por Edgard Rice Burroughs

POR CHESTER GOULD



SERVICIO NACIONAL DE SALUD
Central de Abastecimiento

PROPUESTA PUBLICA
N.º 3164, DE PLAZA

3.000 Bolsas de goma p agua caliente. Cap. 1 1/2 litro.

PARA EL DIA 23 DE SEPTIEMBRE DE 1964.—

Bases y antecedentes solicitados en Avda. Matta 644, entresuelo, Sección Adquisiciones, de lunes a viernes, de 13 a 18 horas, y sábado, de 9 a 12 horas.

EL JEFE

FUERZA AEREA DE CHILE

PROPUESTA PUBLICA N.º 128-4 "C"

Se llama a Propuestas Públicas por la construcción de un Pabellón para Talleres y Oficinas de la Escuadrilla del Material del Grupo N.º 7, "Los Cerrillos" con un Presupuesto Oficial de \$ 29.917,33. Las Propuestas se abrirán en la Oficina del señor Comandante del Material (Ministerio de Defensa Nacional, 2.º piso), el día martes 15 de septiembre de 1964, a las 16 horas.

Los antecedentes estarán a disposición de los interesados, desde el día 7 al 10, inclusive, de septiembre en curso, en el Departamento de Construcciones de la Fuerza Aérea de Chile (Tarapacá 1129, 2º piso, Oficina 10).

Es requisito indispensable estar inscrito en el Registro de Contratistas del Departamento de Construcciones de la Fuerza Aérea de Chile o en el Registro General de Contratistas del Ministerio de Obras Públicas, por lo menos en la 5a. Categoría.

EL COMANDANTE DEL MATERIAL

JUAN MARINO

JUAN, MIRE, ESE ES GIEVE NADANDO HACIA LA BALSA.

PERO... ¿QUE DE ES LA MARO?

¡HOLA, JUAN! ¡TODO SALU! BIEN, SALUAMOS A LA MARINA!

RAMONA

CUANDO YO ERA CHICA ¡SI HABRÉ PASEADO EN COCHE!

¿TENIA AUTO SU FAMILIA?

NO, AUTO NO; PERO COMO TENIA MESES...

...U NO SABIA MINAR, MAMA SACABA A PASEO EN COCHE!

RAMONA

CUANDO YO ERA CHICA ¡SI HABRÉ PASEADO EN COCHE!

¿TENIA AUTO SU FAMILIA?

NO, AUTO NO; PERO COMO TENIA MESES...

...U NO SABIA MINAR, MAMA SACABA A PASEO EN COCHE!

Así Atendemos al Público

2140) Reclama reponer teléfono en garita de buses Barrancas

Señor Director:

Por la presente saludo atentamente a usted y, al mismo tiempo, agradezco su gentileza si tiene a bien publicar lo que expongo, lo que agradecerán miles de pobladores.

Con fecha 3 de julio de 1964, la I. Municipalidad de Las Barrancas, con Oficio N.º 150, solicitó a la Compañía de Telefonos de Chile, la siguiente respuesta:

Señor Osvaldo Salas.

DIRECTOR LA NACION

Señor Director:

Con respecto a la comunicación del señor Mario Pinto, Presidente de la Junta de Vecinos del Sector Oeste de Barrancas, que aparece publicada en la "Sección Cartas al Director" del día 15 del mes pasado reclamando la reposición del teléfono en la garita de buses ubicada en Serrano es fué anulado por el Oficio N.º 181.

3º La afirmación del Sr. Pinto, de que no hay teléfono público cercano, no se ajusta a la realidad, ya que en la zona central magnética de Barrancas, situación que quedó solucionada, nada medianos de la entrega de la nueva central auto, mímica de

2º El Oficio N.º 150 de la I. Municipalidad de Barrancas, a que hace referencia el señor Pinto y con el cual se formó el expediente de la Compañía de Telefonos de Chile, en Serrano con Santa Victoria. Con esta misma fecha fue entregada.

4º El servicio que se instalará en la garita será de uso exclusivo de la Empresa de Telefonos de Chile, no será, por lo tanto, teléfono público.

5º No fue posible instalar el servicio telefónico en la garita de buses, ya que la ETCE con anterioridad a la ubicación de dicha central magnética de Barrancas, situación que quedó solucionada, nada medianos de la entrega de la nueva central auto, mímica de

6º No fue posible instalar el servicio telefónico en la garita de buses, ya que la ETCE con anterioridad a la ubicación de dicha central magnética de Barrancas, situación que quedó solucionada, nada medianos de la entrega de la nueva central auto, mímica de

JUAN MARINO

JUAN, MIRE, ESE ES GIEVE NADANDO HACIA LA BALSA.

PERO... ¿QUE DE ES LA MARO?

¡HOLA, JUAN! ¡TODO SALU! BIEN, SALUAMOS A LA MARINA!

RAMONA

CUANDO YO ERA CHICA ¡SI HABRÉ PASEADO EN COCHE!

¿TENIA AUTO SU FAMILIA?

NO, AUTO NO; PERO COMO TENIA MESES...

...U NO SABIA MINAR, MAMA SACABA A PASEO EN COCHE!

RAMONA

CUANDO YO ERA CHICA ¡SI HABRÉ PASEADO EN COCHE!

¿TENIA AUTO SU FAMILIA?

NO, AUTO NO; PERO COMO TENIA MESES...

...U NO SABIA MINAR, MAMA SACABA A PASEO EN COCHE!

AHORRE EN ASOCIACIONES DE AHORRO Y PRESTAMO